

المقطف

الجزء الحادي عشر من السنة السابعة . حزيران سنة ١٨٨٣

الخطبة السنوية^(١)

لجناب الدكتور كرنيليوس فان ديك

اعضاء الجمع

اذ قد خصصتموني من بين كثيرين اكثر اهليةً مني لاختطبتكم في جلستكم السنوية الاولى هذه فاقبلوا مقدمة شكري لسبب نظركم اليّ نظراً مكرماً واعذروا تأسفي على انتخابكم العاجز الظالع عوضاً عن المضطلع الضليع

ان هذه الجلسة السنوية قد خالطها الحزن والاسف على فقد واحد من اعضاء مجيعنا اعني الشهير المجتهد المؤلف البارع المجهذ الفرير عزتو بطرس افندي البستاني الذي خطفته المنون من بين ايادينا خطفنا فترك جمهوراً كبيراً من محبي الوطن يتأسفون على خسارة لا يدركها الا من عرف قيمة رجال العلم وصعوبة مسالكه بيننا في هذه الايام ولكنه ابقى لكل شبان سوريا قدوة ومثالاً من جهة تفحيته كل قوة لصالح الوطن ومن جهة قلة التفاته الى المنافع الخاصة ونظرو الى المنافع العامة وايضاً من جهة اجتهاده الدائم رغماً عن كل الظروف المضادة باذلاً صحته وجسمه لكي يكمل المشروعات المنية التي شرع بها حتى صار مستحقاً ان يذكر بين المشاهير المدونة اسماؤهم في كتاب سر النجاح . فلندكره متأسفين عليه كل الاسف ومن وقت الى وقت لننص سيرته على اقراننا لكي يقتدوا به

هذا وقد جرت العادة في الاجتماعات السنوية للجماع العلمية ان يتقدم خطيبهم ملخص اجل الاكتشافات العلمية الواقعة في السنة السالفة ولكي ارتأيت ان اخالف هذه العادة وان

(١) خطبها في الجلسة الاحتفالية للجمع العلمي الشرقي في ٢٥ ايار ١٨٨٣ . انظر الاخبار

اعرض عليكم عوضاً عنها بعض الملاحظات من جهة ما يؤول الى نجاح المجامع العلمية عموماً ونجاح
مجمعنا خصوصاً وما اقول في هذا الشأن مبني على ما شاهدته واخبرته بقيام عدة مجامع وستوطها
وخيبة جملة من المشروعات المحسنة الآيلة الى ترقية البلاد وتحسين احوالها "يا له درعاً منيعاً
لوجده"

(١) الامر الاول الذي اعرضه عليكم والذي اراه اشد ضرورة لنجاح الجمع هو قصد
الدوام . فمن بات ليلة في خان بجانب الطريق يسوغ له القول "هي ليلة يامكار" وعابر السبيل
ليس له ان يغرس غرساً ولا ان يزرع زرعاً ولا ان يبني بناءً وكذلك الاجنبي الذي يحضر لكي يجني
جنيّ او لغرض آخر فيعود الى بلاده لا يكلف نفسه شيئاً الا ما هو ضروري لمصلحته فلا همه هل
دام العمل او زال بعد ذهابه "بعدي الطوفان" . اما انتم فلستم عابري السبيل ولا اجانب
فلا يسوغ لكم ان تنصرفوا كالمستأجر بل كصاحب الملك وصها زاد الملك قيمة فذلك عائد الى
صاحبه . فانووا والحالة هذه الدوام وربوا اموركم وضعوا اساساتكم على قصد الدوام والزيادة مثل
الباني الماهر الذي يرسم اولاً رسم بنائه في كل اقسامه ونسبة بعضه الى بعض حتى اذا لم يستطع
هذه السنة ان يبني غير القليل يكون الذي يبنيه جزءاً حسناً من البناء الكامل مرتباً موضوعاً على
كيفية تجعله جزءاً لا يتفكك من البناء عند تمامه فلا يلزم ان يهدم شيئاً منه ولا يذهب شيء من نعيه
سدئ وعلى هذه الكيفية كان ابتداء الجمعية الآسيوية الملكية في الهند والجمعية الشرقية الالمانية
والجمعية الفلكية الملكية والجمعية الجيولوجية الملكية الخ

نعم ان تقلبات الاحوال ومرور الايام واضطرار المعيشة وما شاكلها ربما لا تسمح بان يبني
عددكم الاصلي الى زمن مد يد بل ياتي عوضاً عنكم آخرون ولكن اذا كنتم انتم قد اسستم اساساً
متيناً عميقاً عريضاً وربتم قوانينكم ومقاصدكم لا بناء على انها تزول وتلاشي بعد مدة بل بناء على
انها تقيم وتزيد وتندوم فتبادل الأشخاص قلما يضر وان لم تنصرفوا على قصد الدوام والثبات
فتمت انحلّت عقدتكم الاولى وذهب بعض عددكم الاول مات الجمع لا محالة

(٢) الامر الثاني الذي اذكره هو ما يؤول الى تحصيل الاول اي اذا قصدتم الدوام والثبات
فاعتدوا كل الاعناء بانتخاب اعضائكم . قلت انه اذا وضعت الاساسات على ما ينبغي وترتب
امور الجمع كما يقتضيه قصد الدوام فتبدل الأشخاص او تغيرهم قلما يضر بصالح الجمع ومثله مثل
الدولة المبنية على مبادي حقيقية معلومة فلو مات الملك ورجال الدولة او تغيروا او تبدلوا
ثبتت على مبادئها وشرائعها ومقاصدها وهكذا الجمع ولكن على شرط ان لا تضيقوا الى عددكم الاول
الا من كان قلبه على قلبكم

جذبكم الالفه الشخصية ولا تم اتفاق الاغراض والمقاصد الى نظم انفسكم جميعاً علياً تعود فوائدها
الى انفسكم والى الوطن وفي اول الامر لابد من ان تجدوا بعض الصعوبات في طريقكم ولا ريب انكم
تتكفون الى اجتهاد غير اعبيادي ربما يبلغ درجة التعب الشاق حتى تتركوا الجمع على قوائمه وتخرجوه
من حيز التفكير والتصور الى حيز الجسم والفعل وفي مدة انعابكم هذه الاستنتاجية لا تردحم عليكم طلبية
الاشتراك معكم بل بالعكس فربما تلتزمون ان تقتشوا عن ارواح بجانس ارواحكم "بالسراج والشميلة"
فاذا وجدتم من يعشق العلى عشقاً ويحمل الانعاب الشاقة لكي يتقدم في المعارف ولا يبالى بتعب
عقلي ولا جسدي لكي يحصل مطلوبة ومن غلب الظروف المضادة ببساطة كدته وجده ليلاً ونهاراً
حتى نسل نفسه من هذه الجهل واخذ يصعد في سلم المعارف وان لم يكن قد ارتقى الا درجات قليلة
منها فهذا ضحوه الى انفسكم لانه راس واولد ان تكونوا جميعاً رؤوساً لا اذناباً فالذي هو على الصفات
المشار اليها انما هو راس طبعاً وان وُلِدَ في احوال وظروف غير دالة على ذلك باعتبار الجمهور
ولا بد ان يظهر نفسه على قيمتها الحقيقية وبذلك مقام الرؤوس . اما من لا يهتم الا بان يكون له
اسم بين اسماء خدمة العلم بدون ان يقاسي المشقات في طلبه ومن يستكف من البحث بنفسه او
بتكاسل عنه ويقتصر على ترجمة بعض الفصول من لغة اجنبية ولا يرضى بان يقاسي مشقة في كشف
حقيقة فمثل هذا اجنبية لانه يكون لكم مثل كسر الجناح للطائر او مثل حجر الرحا في عنق السابح
فاذا نجا الجمع بانعابكم واجتهادكم فلا بد ان كثيرين مثل هؤلاء يطلبون الانضمام اليكم والاشتراك
معكم . فالحذر ثم الحذر من التساهل بهذا الخصوص لانه يلزمكم مشغولون لامتفرجون . فكم عرفت
من جمعيات علمية وغيرها سقطت بسبب اضافة اشخاص اليها من الذين لم يكن لهم اتحاد قلبي
باغراض الجمعية ومقاصدها بل كانت لهم غايات شخصية او ما مائلها . فراس واحد من الرؤوس
الذين اشترت اليهم افضل من الف ذهب من الاذنان

(٢) ثالثاً . ليكن لكل واحد منكم فرع علمي او ولى خاص به وليشتغل كل واحد في فرعه

الخاص او في موضوع ولىه الخاص

انه في الصنائع والاشغال الاعيادية قلما يستطيع احد ان يهر في اكثر من صناعة واحدة وعلى
هذا المعنى قول المثل العامي لا تمسك بطيخان باليد الواحدة وان كان الامر كذلك في الصنائع
اليدية فكم بالاحرى في الامور العلمية العقلية

انه في الايام الماضية كانت دائرة العلوم والمعارف ضيقة نوعاً بالنسبة الى ما هي عليه الآن
والخادق الجهمد استطاع ان يملك جانباً كبيراً منها ومع خريق دائرتها النسبي كان العلماء المحققون
في تلك الايام ايضاً ينتخبون قسماً واحداً من الدائرة ليشغولوا فيه وعلى هذا المعنى ما روي عن

احد النخاعة انه في ساعة احضارو ناسف على اشتغاله في عدة مواضع نحوية عوضاً عن الانحصار
 في موضوع واحد منها قال قد خسرت انعالي وفرقت قوتي باطلاً فلو حصرت شغلي في حرف
 الشرط فلربما استفدت وافدت . والمعنى اجمع الماء حتى يعوم سفينة تحمل اكبر المدافع ولا تمك
 حتى يرق فلا يعوم الا اخف الزوارق . وفي هذا العصر اتسع كل قسم من دائرة المعارف حتى
 بعجز احذق العقول والبلغ الاجتهاد عن استيعاب ما فيه . اما في الايام السالفة فكان الكيماوي يشتغل
 في المواد الآلية وغير الآلية جميعاً والآن يكفي ويغفل عنه البحث في مركبات الكربون وحده .
 وكان المتضلع في علم الهيئة يشتغل في السيارات والثوابت والمذنبات والافار والشموس معاً والآن
 تكفيه الكلف على وجه الشمس وحدها وكان المتضلع في علم الحيوان يجمع من كل الاجناس ويتفنن
 في كل الانواع والاشكال من كتلة البروتوبلاسم الى اعظم الاقيال والحيثان والآن يكفيه جنس
 واحد من الهوام فقط . وكان العالم في علم النبات يشتغل في كل التفاصيل والطوائف من "الزوا
 النابتة على الحائط الى ارز لبنان" والآن تكفيه فصيلة واحدة وربما لا يستطيع ان يستوفي عنها وقس
 على ذلك . اعني بعدما تكتسبون شيئاً من الخبرة في كل قسم من دائرة العلوم او في عدة منها فلينتخب
 كل واحد لنفسه قسماً ويجعله شغله او ولعه وليختصر فيه على قدر اللزوم وليجهد على توسيعه
 وايضا حيه وبلاغه اعلى قم التحقيق في كل متعلقاته . ولسبب تعلق المعارف بعضها ببعض وكونها
 بالافراد جزءاً من نظام غير متناه صادر من عقل غير متناه فلا يستطيع احد ان يدرك منها
 قسماً ادراكاً كاملاً ما لم يدرك شيئاً عن سائر الاقسام كما ان الطبيب لا يستطيع ان يدرك امراض
 عضو واحد بدون ان تكون له بعض الخبرة بكل الاعضاء لسبب تعلق بعضها ببعض وفعل كل
 واحد بالآخر . فاذا لاجل النجاح التام يقتضي ان يكون اجل اجتهادك ومجتهك محصوراً في
 قسم واحد وفيه تتقدم وتبهر وتبلغ درجة عالية وتستطيع ان تفيض من غزارة علمك بموضوعك
 الخاص على اخوانك وهم من غزارة معرفتهم بمواضيعهم الخاصة يفيضون عليك فتفيد اكبر افادة
 وتستفيد اعظم فائدة . حتى ان المتوسط في المواهب والقوى العقلية اذا انحصر في امر واحد يتفنن
 ويفوق الآخرين فيه ويفيد من جهته

رابعاً . ان ما قد قلته من جهة انحصار كل واحد في دائرته الخاصة لا ينافي في شغله في غيرها
 اذا اتفقت الظروف المناسبة لذلك بل ينبغي ان يكون كل واحد على استعداد لكي يلقي فلسفة في
 خزانة اي قسم كان من دائرة المعارف غير قسمه الخاص ولذلك يقتضي ان يكون لكل واحد خبرة
 بما هو المطلوب وما هو المجهول في كل قسم من دائرة العلوم وما هو الخلل والنقص فيه وما هي
 الوسائل لسد الخلل وجبر النقص . مثالة ان جملة المسائل المجهولة الى الآن في علم الهيئة هل بين

عطار الشمس سيارا واكثر من سيار واحد وقد ذكر بعضهم مرور ظلول على وجه الشمس زعم
انها من قبل جسم بيننا وبين الشمس ألقي ظلها عليها وهو ما في فلكه وربما يتفق لاحدكم ليس علم
الهيئة شغلة الخاص ان تحدث له فرصة مناسبة للملاحظة هذا الامر وتحقيقه اذا عرف المسألة وعرف
الافتقار الى تلك الملاحظة لاجل حلها وان لم تكن عنده خيرة بالمسألة مطلقاً تمنونه الفرصة

منذ ٢٠ سنة فينف اصدرت احدى الجمعيات العلمية كتيباً معنوناً "What to observe"
اي ما هو المطلوب ملاحظة وهو حاو ذكر اجل القضايا المجهولة في العلوم الطبيعية وغيرها ما
تلازم ملاحظة في محال شتى واوقات مختلفة حتى اذا اطّلع احد على ذلك تكون عنده خيرة
بالمسائل المجهولة المطلوب حلها او الممكن حلها بالملاحظة من جهة الجولوجيا والمتيورولوجيا
والكهربائية والحيوان والنبات والهيئة وعلم الانساب واللغات والتواريخ وسائر العلوم
والفنون . وفي اللغة الجرمانية كتاب ألفه ٢٨ مؤلفاً معنوناً ما نطلب ملاحظة في السفر لا عانة
المسافرين من كل رتبة على معرفة القضايا المجهولة العلمية حتى اذا انتفت لهم فرصة حلها بالملاحظة
في اسفارهم يكونون على استعداد لذلك . وبما ان المسائل العلمية تتغير من سنة الى اخرى فينخل
بعضها وتجدد اخرى فيناسب ان يصنع كل واحد لائحة في اجل المسائل التي تطلب معرفتها في
ما يتعلق بشغله الخاص وبسملها للآخرين ويستلم منهم مثلاً في اشغالهم فيكون كل واحد على استعداد
لكي يلاحظ ما هو متعلق بشغله وشغل غيره . وربما انتفت له الفرصة الوحيدة للملاحظة ضرورية
لاجل حل مسألة عظيمة في علم من العلوم . فاذا اصطفت لائحة او شرح كالمشار اليها تسلم ايضاً الى
بعض عامة الناس العقلاء في جهات مختلفة فيكونون على استعداد للمساعدة الكبرى في جملة ابواب
وعدة قضايا علمية . فالصيد والنوقي والغواص والرامي والبيار والبستاني والفلاح تنفق لهم الظروف
اللازمة للبحث في عدة قضايا علمية لا يتفق وقوعها لغيرهم فكلما عمت المعارف جميع الرتب
ساعدت جميع الرتب في توسيعها والواسطة المشار اليها ربما تعين على ذلك وعلى كل حال تعين
اعضاء الجمع على المساعدة في غير ابوابهم الخاصة وبذلك تشدد الالفه بينكم وهذه نتيجة كافية وان لم
يكن غيرها

خامساً . الامر الخامس الذي اذكره ما اراه آيلاً الى حفظ الجمع وبنائه وتوسيع فوائده هو
جمع معرض من كل المواضيع العلمية وبعض الصناعية ولا سيما صنائع بلادنا السورية ومعاملها ومحاصيلها
ان هذا العمل ربما يوهى البعض بسبب عظمتها لانه يستدعي مالا وبناء ورجالا ولا تنكر صعوبة
وربما يزعم البعض ان مثل ذلك لا يتم الا بمساعدة الحكومة ولا شك ان مساعدة الحكومة امر كلي
الافادة اذا حصل غيراته في احسن البلدان واكثرها حرية ونجاحاً نقول الاهالي للحكومة مثل ما

قالت "النارة للنقطة نحن بالف خير ما دمت بعيدة عنا" وجمع معرض من النوع الذي نحن في صددِه لا يستدعي مداخلة الحكومة فيه رسمياً فاذا ساعدت بمبلغ من المال او ببناء لائق فيا حبذا وان لم تساعد فلا بأس. وبما ان هذا العمل لا يتم باقرب وقت بل يقتضي اعياناً وسنين فلا بأس من المبادرة الى الشروع فيه ولو على مبادي صغيرة حقيرة فليجمع واحد في بيته اشكال حجارة البلاد وصخورها ومعادنها وليعنونها ويرتبها على ترتيب جيولوجي ومعدني بكل ما هو متعلق بها وليجمع آخر اشكال الحبوب والنبات والاششاب وآخر اشكال الصدف البحري وآخر اشكال الصدف البري وآخر اشكال الحيوان وآخر اشكال الطيور وآخر اشكال الهوام وآخر اشكال نتائج الصنائع والمعامل وآخر حجارة تاريخية وكتابات ومسكوكات عتيقة وقس على ذلك. فاذا جرى العمل على هذا النسق لا يمضي عليكم زمان الا وعندكم ما يعتبر ويند في كل اقسام المعارف ودوايرها وذلك يفتح الباب لجمع الكل في معرض واحد وطني شهير وان قال قائل ما الفائدة من ذلك وما في المنافع الناجمة عن معرض محلي حتى نتكلف بالانعاب والنفقات اللازمة له اقول

(١) ان المعرض يعين المعلم والطالب على درس مبادئ العلوم الطبيعية. اما الكتب فلا بد منها ولكنها تزيد فائدة بوجود المواد والاشكال المذكورة فيها حتى يراها ويلمسها الطالب بل ذلك ضروري في بعض العلوم مثل علم المعادن والحجارة والجيولوجيا والنبات والحيوان الخ (٢) المعرض يعين المخصص نفسه لقسم من المعارف ويمكّنه من زيادة البحث فيه. مثالة ان جمع الاسماك المحجرة من جبل لبنان ظهرت به عدة حلقات من سلسلة تفنين الاسماك المحجرة لم تُعرف قبل وبذلك سدّ خلافاً في علم الحيوان وحقّق بعض القضايا الكلية الاعتبار في ذلك العلم^(١) ولا يخفى على ذي بصيرة كثرة الابواب التي من جهتها يستعين الطالب والباحث بمواد مجموعة تحت يده (٣) ومن منافع المعرض وفوائده الدلالة على ترقية الاهالي في الصنائع واعمال التدين او تأخيرهم فيها وبيان الامور التي فيها تقدّموا والتي فيها تأخروا وترغيباً للناس في العمل والمطالعة والاجتهاد في الاعمال المفيدة عوضاً عن الاهمال والكسل واللغو بالباطل المضر. ولا داعي لطالة الكلام في هذا المعنى لان الامر واضح لا يحتاج الى بيان ولا الى برهان

وما تقدّم عن المعرض يصدق ايضاً من اكثر الوجوه على المكتبة لان الكتب الكثيرة الاثمن النادرة الوجود قلما يستطيع طالب ان يقتنيها. وبما ان في الاتحاد قوة فباتحاد الجماعات يحصل

(١) ان الاسماك المحجرة المشار اليها جميعها الدكتور ادون لويس وكان حزيناً استاذ الجيولوجيا في المدرسة الكاثوليكية السورية. وفي الآن في المعرض البريطاني بلندن تحت اسم مجموع الدكتور لويس

على الكتب المنبذة التي لا يستطيع الفرد ان يحصلها تحت طول كل فرد من اعضاء الجمع
اما الاعضاء المراسلون فان لم يستطيعوا ان يحضروا جلسات الجمع القانونية فانهم يستطيعون
ان يعينوه كثيراً على اجراء مقاصدهم بارسال رسالات في المباحث العلمية وغيرها وبالرصيد
والملاحظات العلمية اللازم اجراؤها في اماكن كثيرة معاً لاتمام الفائدة ولا بد ان يعتدوا على امور
جولوجية وتاريخية وجغرافية الخ كثيرة الافادة يندر كشفها

(٦) الامر السادس الذي اذكره هو ان لا تكثروا الجلسات ولا تطيلوها لانه اذا توالى
الجلسات وتقاربت يقع اعضاء الجمع المستوطنون في تجربة من جهة خفة العمل وتقديم شغل قليل
الفائدة غير كامل خوفاً من التهمة بالاهمال او رغبة في اكثار الكلام . والعقلاء يفضلون تقديم
ان لائحة او رسالة واحدة فقط في السنة وكانت مستوفية موضوعها حتى استيفائهم على رسائل كثيرة
فاصرة قليلة الفائدة . فاذا طالت المدة بين جلسة واخرى وكانت الجلسة نفسها قصيرة لا يحشى من
الملل بل تزيد الرغبة فيها لظن كل واحد انه يسمع ما يفيد وبلذاته ولا يكلف للحضور على شقشة
اللسان او سرد العبارات الطويلة القليلة المعاني

(٧) الامر الاخير الذي اذكره لديكم هو ان لا تضربوا في اليوق فان طلب الشهرة ليس
من اغراضكم . واعمالكم تتم على ما تريدون بالسكوت والهدوء ولا تنتم في احوال اخرى فاشتغلوا
على السكوت وعلى المهل تنالوا غرضكم . وهب انكم تطلبون الشهرة فانكم لا تنالونها بالنقد اليها .
انها طيبة فتانة مدعورة لا تأنس الى طالها او عروس ذات غنج ودلال تشخ على خاطبها بيضة
خدر لا يرام خباؤها ولكنها تذلل نفسها لمن يحفرها . ان الذين اشتهروا في العالم لم يقصدوا
الشهرة قصداً بل كان قصدهم اتمام واجباتهم وكشف الحقائق وتوسيع دائرة العلوم فانهم الشهرة رغماً
عنهم وعلى عدم مبالاهم بها وقد شهد كل من حصلها انها انما هي قبض الرمح
هذه بعض الامور التي تؤول الى نجاح الجمع وبنائه وربما اطلت الكلام فيها الى حد الاملال
ولم اذكر لكم شيئاً جديداً . غير ان الاعادة لا تخلو من الافادة وبين الخواطي ستم صائب

هيجان جبل النار اتنا

جاء في رسالة التيمس في تاريخ ٢٦ آذار ان جبل النار اتنا ابتدأ في الهيجان في ٢٠ آذار فلم تمض
سبع وعشرون ساعة حتى شعروا باثنتين وتسعين هزة في مدينة مسينا بنابولي واستمرت الهزات بعد
ذلك على ضعف ثم اشتدت فشعراهل نيكولوسي بهزتين عنيفتين في الثالثة والعشرين من الشهر

المذكور وانشئت الارض في احد عشر مكاناً فوقها وجعلت نقذف الرمال والحمم حتى
ذعر اهليها ففر كثير منهن الى مدينة بلبسو وجر الباقون بيوتهم وجعلوا ينامون في العراء وانهدمت
بيوت في ضياع مختلفة في بطن الجبل وما قرب من قوتهم

عدد اهالي الهند ودياناتهم ومذاهبهم ولغاتهم

افتمت دولة انكلترا في وضع احصائية للمالك الهندية وابعدت بقايسها في اواخر سنة ١٨٨١
وقمت في اوائل سنة ١٨٨٢ وارسلت جملوها بد الطبع الى لندرة وهي مشتملة على عدد القاطنين في
المالك الهندية التابعة لانكلترا وعدد القاطنين في الولايات التي تحت حمايتها وقد ذكر بها ان
مجموع اهالي الهند مائتان وثلاثة وخمسون مليوناً وثمانمائة واحد وعشرون نفساً وتبلغ مساحة الاراضي
المسكونة بالاقطار الهندية مليوناً وثلثمائة واثنين وسبعين ألفاً وخمسمائة وثمانية وثمانين ميلاً مربعاً وهي
تساوي في السعة قطعة اوريا عدا بلاد روسيا وجملة السرايا والمنازل والعشش تسعة واربعون مليوناً
ونصف وجملة البلاد واقرى مائة واربعة عشر ألفاً وسبعائة وسبعة. والنساء في الهند اكثر عدداً من
الرجال فانهم مائة وتسعة وعشرون مليوناً. وعدد المجوس منهم مائة وسبعة وثمانون مليوناً وتسعمائة
وسبعة وثلثون ألفاً واربعائة وخمسون نفساً وعدد المسلمين خمسون مليوناً ومائة واحد وعشرون ألفاً
 وخمسمائة وخمسة وثمانون نفساً فمنهم سنة واربعون مليوناً وسبعائة وخمسة وستون ألفاً ومائتان وستة سنيون
وبقيتهم شيعيون وعدد المتذهبيين بمذهب (بواه) من المجوس ثلاثة ملايين واربعائة وثمانية عشر ألفاً
 وثمانمائة واربعة وثلثون نفساً وعدد الكاثوليكين من النصاري تسعة ملايين وتسعمائة وثلاثون وستون
 ألفاً وثمان وخمسون نفساً وعدد بقية المسيحيين مليون وثمان مائة واثنان وستون ألفاً وستمائة واربعة
 وثلثون. والقدماء من اهالي الهند هم المجوس الذين يعبدون المواد الطبيعية. وعدد اللغات في الهند
 مائة وثلاث وعشرون لغة والمشهور منها اللغة الهندية التي يتكلم بها سبعة وثمانون مليوناً من الاهالي
 ويتكلم تسعة وثلثون مليوناً منهم بلغة (بنكاه) ويتكلم سبعة عشر مليوناً منهم بلغة (نله غو) وعدد
 الذين يتكلمون بلغة الانكليز مائتان وثلاثة آلاف منهم مائة وتسعة وثمانون ألفاً. العساكر الانكليزية.
 واللغة الانكليزية في الهند هي اللغة الرسمية. وعدد العلماء والذين يشتغلون بتحصيل العلوم والمعارف
 من المسلمين والمجوس ثلاثة عشر مليوناً وعدد اهالي كلكتة سبعائة وستة وستون ألفاً وعدد اهالي
 بومباي سبعائة وثلاثة وسبعون ألفاً وفي الهند واحد وخمسون مليوناً من النفوس يشتغلون بالفلاحة
 والزراعة وعدد المشعوذين من الحواة وغيرهم ثمانمائة وخمسون نفساً (الوقائع المصرية)

اديان الاوائل

ديانة الاشوريين والبابليين

يظهر مما عُرِف من امر الاشوريين والبابليين الى الآن ^(١) انهم كانوا مشركين وكان عندهم الهان يحسبونهم في راس آلهتهم وهما اشور عند الاشوريين والبابليين ومنه اسم مدنتهم بابل اي باب ال او باب الاله . الا ان الاشوريين كانوا يكثر من ذكر الهام اشور ويعدونهم حامية لهم وملوكهم ويسمون انفسهم عبادته وشعبه ويقولون ان جنودهم جنوده واعداهم اعداؤه وانه هو الذي ينصب ملوكهم ويوطد اركان ملكهم ويطيّل ايامهم ويحيي حصونهم وجنودهم ويرشد في غزواتهم ويهبهم الظفر على اعدائهم ويعظم اسمهم ويكثر نسلهم ويثبت اولادهم في كراسيمهم . وملوكهم يحسبون انفسهم خداما لاله يفتخون البلدان لدعوة الناس الى دينه واذا عه عبادته . ويقولون انهم باسمه يهاجمون اعداءهم ويخربون مدنهم ولذلك اقاموا رسمه في كل بلد فتحوه وسنوا سنته على اهله . وكانوا يلقبونه القابا جاليلة مثل السيد العظيم ملك كل الآلهة وبصورونه بصورة رجل مقننس بقلنسوة قرناء يحيط به دائرة منجحة كما ترى



الشكل الاول

في الشكل الاول ويرمزون اليه بالدائرة المنجحة فقط وهي اشارة الى سرمدية وحضوره في كل مكان كما ان صورة الانسان تشير الى تفكره والفلسفة القرناء الى قوته . ويطرزون صورته او صورة دائرته المنجحة على حلل ملوكهم وينقشونها فوق تماثيلهم وفي خواتمهم وتتمنون بها . ويتصرفون في صورته حسب احوال ملكهم وقت تصوير الصورة فان كان الملك غازيا بصورة رجل مسدد قوسه تجاه اعداء الملك واذا كان راجعا من الغزو وقوسه غير موتره صورته مثله واذا كان في السلم ولا قوس في يده صورته بلا قوس وهلم جرا . واما البابليون فلم يذكروا ال الا نادرا ولم يبنوا له هيكلًا وبلي اشور وال ثلاثة آلهة انو وبل وايا وهم مثلث الاشوريين والبابليين الاول ^(٢) ويسمونهم

(١) كل ما كان يعرف من احوال الاشوريين والبابليين اخذ عن التوراة وبعض الاقتباسات من كتب يوروسس الكاهن الكلداني الذي نشأ في زمن الاسكندر وترجم كتب بلادته الى اليونانية وبعض ما ورد في هيرودوتس وديودورس المورخين . ولكن المعول عليه في هذه المقالة هو الكتابات القديمة التي وجدت بين خرابات بابل واشور وعني اهل العلم بقراءتها وحل رموزها

(٢) كان المصريون يعتقدون بتثليث الالهة ايضا فكانت هذه المدينة تعبد مثلثا من آلهتهم وتلك مثلثا آخر وقد وهم البعض ان المسيحيين اخذوا عقيدة التثليث عن المصريين ولكن جمهور المحققين دفعوا اعتراضهم بان اعتقاد المصريين والاشوريين والبابليين في التثليث يختلف كل الاختلاف عن اعتقاد المسيحيين ولم في ذلك اقوال سديدة اشهرها ما جاء به موشم ردا على كدورث . ولا يمكننا الخوض في هذه المسئلة لخروجها عن موضوع جريدتنا . فمن اراد التوسع فعليه بمطالعة المطولات

الآلهة العظام ويقولون ان انو هو ملك العالم السفلي وسيد الارواح والشياطين . ويلا ابو الآلهة
والخاني والملك القدير وملك الآلهة وانه صنع الارض والسما والخلق الانسان من دمه ومن تراب
الارض وصنع الحيوانات ثم خلق الشمس والقمر والنجوم والسيارة الخمسة . ومعنى اسمه بالاشورية رب
ولذلك كانوا يلقبونه برب العالم ورب كل البلدان المخترع العظيم وملك العنق وملك الانهار ورب
الينابيع ورب الحصاد

ويتلو هذا المثلث مثلث آخر وهو الاله سن (اي القمر او اله القمر) والاله شمش (اي الشمس او
اله الشمس) والاله افا اوئل اويم (اي اله الهاء) فسن هو ملك الآلهة واله الآلهة ورئيس الآلهة والمنير
والمشرق والساكن في السموات المقدسة والدائر حول السموات ورب الشهر ومقوي الحصون ورب
البناء وهو المبدؤ به اسم سخاريب فانه بالكلدانية سن اخي اريب اي سن كثير الاخوة وصورته في
الشكل الثاني . وشمس مؤسس السماء والارض وقاضي السماء والارض والحاكم في كل الاشياء ورب
النار ونور الآلهة والمتسلط على النهار والمنير عنان السماء والارض والمتسلط السامي الذي
يرقب غزوات الملوك بعين الرضى ويذهب مع جنودهم ويعينهم على توسيع ملكهم وطرد
اعدائهم ويردهم الى بلادهم ظافرين ويساعدهم ايام السلم على حمل الصولجان وسياسة
الرعية . وقُل خادم السماء والارض ورب الهواء المهيج العواصف المتناصل الاشجار
وينسبون اليه الجوع والقحط والوباء ويقولون ان بيده سيفا ملتبها ذا ثلاثة نصال كما الشكل الثاني
تري في الشكل الثالث وهو صورته ويعتقدون انه اله المطر والخصب والري



ويحي هؤلاء الآلهة ست الهات زوجات لآلهة المثلثين الستة . والظاهر ان كل الهتهم متزوجون إلا
اشور وإل

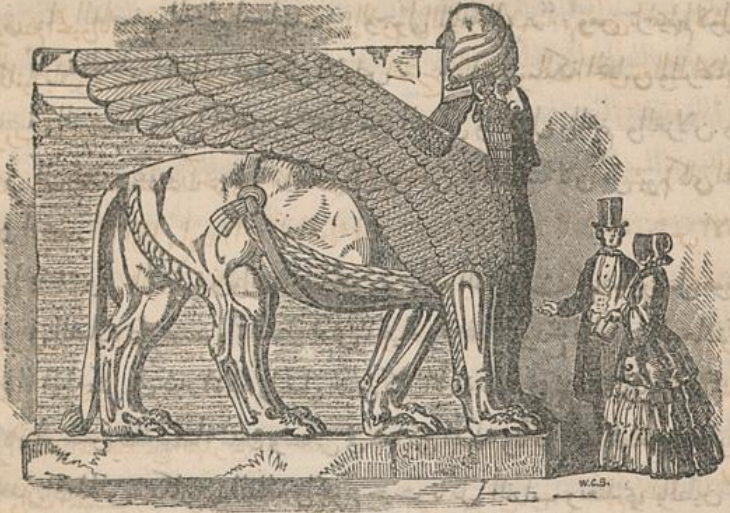


ويتلو هؤلاء الآلهة وزوجاتهم خمسة آلهة هم نين ومردوخ ونرغال واشتار ونين
فين هو السيار زحل او اله زحل ويلقبونه بالجبار والحارب والظافر وقاهر
العصاة والرب القدير ويعتقدون ان له المتسلط على الحرب والصيد ويستغيثه
ملوكهم في قهر الخارجين عليهم ويصورونه بصورة ثور له راس انسان وجناح طائر
ويعظمه الاشوريون اكثر من البابليين

ومردوخ هو المشتري ويعظمه البابليون ويعملونه في عداد المثلث الأول ويلقبونه
بالرب العظيم والملك وملك الآلهة والاله المجيد والقاضي والقديم وقاضي الآلهة
وبكر السماء ورب الحروب وملك السماء ورب الابدية العظيم ورب الكائنات ورئيس الآلهة واله الآلهة
ونرغال هو المريخ ويقولون انه اله الحرب والصيد ويلقبونه بالرجل العظيم والبطل العظيم

الشكل الثالث

وملك الحرب والمهلك وجار الآلهة والاله الصيد . ويصورونه بصورة اسد له رأس انسان وجناحا طائر
كما ترى في الشكل الرابع ويتصبون تمثاله على ابواب قصورهم



الشكل الرابع

واشتار هي الزهرة ويقولون انها ملكة الحب والجمال ويعبدونها عبادة فاحشة كما كانت تعبد
الزهرة عند الفينيقيين واليونان والرومان ولكنهم يحسبونها ايضاً الهة الحرب والقتال ويقرونها
مع اشور عند وصف غرواتهم ونصراتهم ويقولون انها رئيسة السماء وملكة الآلهة والالهات
ونبو هو عطارده ويقولون انه اله الحكمة والقيم والتعليم ورسول الآلهة وكثيراً ما لقبوه برب
الارباب الذي لا مثيل له في القدرة حارس السموات والارض الذي يسلم الملوك صولجان الملك
الى غير ذلك من الالقاب التي لو اخضعت به لنقطعنا انه الاول بين آلهتهم . وكان لهم آلهة والهات
اخرى يضيق المقام عن ذكرها وفي ما مر الكفاية لمعرفة معتقدتهم في آلهتهم^(٢)

وكانوا يصنعون هذه الآلهة اصناماً من الحجارة والمعادن بدن الصنم منها في الغالب بدن
حيوان ورأسه رأس انسان وله جناحا طائر وتلوح عليها كلها هيئة المهابة والوقار وكانوا يعبدونها
في معابد ذات صوامع عالية^(٣) يصعد اليها على درج حولها من الخارج ويصلون اليها ويشدون
النشائد ويدبحون الذبائح ويقربون القرابين . ومن صلواتهم قول بعضهم "يا رب خطايي

(٢) ان كل ما ذكرناه من اسماء هذه الآلهة والالهات والقبائل ونوعها منقول عن الكتابات الاشورية ولم
نرد فيها متسقة كما نسقنا بل متفرقة في صفائح كثيرة والفضل في نسبتها هذا للقانون رولنسن الذي اعتمدنا
عليه في هذه المقالة

(٤) من امثالها برج غرود في بورسنا

كثير وذنوبي عظيمة وغضب الآلهة قد ابتلاني بالمرض والوجع والحزن . أعيبْتُ ولم يد أحد
 يدني الى معوتي انتت ولم يدن أحد مني . ناديت باعلى صوتي وما من مجيب . يارب لا تترك
 عبدك . في مياه العاصف العظيم امسك يديه وحول آتامة الى بر . ومن ترانيلهم قول بعضهم
 ” ايها النار الربة العظيمة المتعالية فوق كل الارض انت سابكة الخماس والرصاص انت
 محصنة الفضة والذهب “ وكانوا يضحون الضحايا من الثيران والبعول والغنم والغزلان ويقرّبون
 القرابين من كل ثمين ويقومون بهذه الفرائض كل يوم من ايام السنة لان كل يوم كان عيداً لاله
 او اكثر من آلهتهم

وكانوا يعتقدون بالآخرة وثواب الصالحين وعقاب الطالحين ويصلون على موتاهم ومن
 ذلك قولهم في الصلاة على ميت . ” ايعطيه شمس الحياة وليمنحه مروءة مقاماً في السعادة “ . وايضاً
 ” ليكن مرفاه الى شمس الى كبير الآلهة وليقبل شمس كبير الآلهة نفسه في يديه الطاهرتين “ . وعندهم
 ان نفس الابرار تلبس حلة بيضاء منيرة وتسكن في مساكن الآلهة وتاكل من الطعام السماوي ونفس
 الاشرار تنحدر الى الهاوية مكان الظلمة والجوع حيث تاكل التراب وتغتذي بالطين ولا ترى
 النور . ومع هذا فامر الآخرة لم يكن جلياً عندهم كما كان عند المصريين ولم تذكر الآخرة كثيراً في
 كتاباتهم كما ذكرت في كتابات المصريين

ومن اشهر معتقداتهم بل قصصهم الدينية قصة الحرب السماوية والخلقة والطوفان اما قصة
 الحرب السماوية فمفادها انه في قديم الزمان قبل ان خلق العالم عصى سبعة من الارواح على انو
 الاله العظيم وهاجته في السماء فصدها القمر والشمس وقل اله الهواء وقهرها واخذوا فنتنها . ثم
 حدث بعد زمان طويل انه فيما كانت جنود السماء وعددها خمسة آلاف تغني اغاني الحمد لان
 انفرد جند منهم واخذ يهزأ بالاله العظيم ويهدف عليه وطلب من اشور ان يكون له زعيماً فابي
 فاقام هذا الجند عليه زعيماً آخر واتخذ الزعيم صورة تين وتصادم هو والاله بيل فتغلب بيل عليه
 ورماء بصاعقة اصابته فقتله وطرده جنوده الاشرار الى مقام ارواح الشر السبعة المار ذكرها وحكم
 عليها ان تبقى هناك الى الابد ثم خلق الانسان مكانها

اما قصة الخليفة فمفادها على ما رواه ييرؤس المؤرخ انه في البدء لم يكن سوى الظلمة والماء
 ثم تولدت حيوانات هائلة ورجال ذوو اجنحة ولبعضهم راسان راس رجل ورأس امرأة على بدن
 واحد ولبعضهم رؤوس كرؤوس المعزى وقرون كقرونها او حوافر كالحيل او بدن انسان
 وفرس معاً كصورة الراعي من بروج السماء . وكان من الحيوانات ثيران لها رؤوس كرؤوس الناس
 وكلاب للكلب منها اربعة ابدان واذناب كاذناب السمك الى غير ذلك مما يطول شرحه . وكانت

هذه الخلائق خاضعة لامرأة اسمها أمركا وبالكلدانية ثلاث وباليونانية ثالاسا (اي البحر) . ثم ظهر بيل وشطر المرأة شطرين وصنع من شطرها الواحد السماء ومن الثاني الارض وفصل بين السماء والارض ورتب العالم فهلك كل الحيوانات التي لا تطيق النور . ولما رأى الارض خاوية وهي ممتلئة من قوة التوليد امر الها من الآلهة ان يقطع رأسه ويحبل التراب بدمه ويصنع منه الناس والوحوش التي تطيق النور فصنع الانسان وكان عاقلاً لانه اشترك بالحكمة الالهية . ثم صنع النجوم والشمس والقمر والسيارة . انتهت رواية ييروسس . واما قصة الخليفة التي كشفت بين الآثار فتخالف رواية ييروسس من وجوه كثيرة وهي هذه " قبل ان دُعيت الاعالي سماء والاسافل ارضاً وقبل ان فُتحت الهاوية ذراعها ولَد الماء كل شيء واجتمعت المياه الى مكان واحد . وقبل ان سكن الناس معاً وقبل ان سامت الحيوانات وقبل ان وُلدت الآلهة وقبل ان نُطق باسمائها وعينت اوصافها وُلد الالهان لخموم ولحامو ولدا وشباً واقام (انو على ما يظن) مساكن للآلهة العظام واثبت مجاميع النجوم التي بصور الحيوانات وقسم السنة الى اقسام وعين فيها اثني عشر شهراً وابراجها ثلاثة ثلاثة وعين الاعياد من بين ايام السنة منازل للسيارة لشروقها وغروبها ووضع بينها منازل يلب وايا لكي لا تخنل ولا تنقف وفتح ابواباً عظيمة في كل جانب ومكن الاغلاق على اليسار وعلى اليمين ووضع الانوار في الوسط وجعل القمر يدور ليلاً يسير حتى الفجر ويجمع كل شهر المجاعات المعينة ويرفع قرنيه في غرة الشهر عند قدوم الليل لينير السماء . وجعل اليوم السابع يوماً مقدساً وامر بالانقطاع فيه عن العمل واقتر الشمس في مقرها في افق السماء . انتهى .

خبر الطوفان البابلي

طالما لُح الكُتَاب بخبر الطوفان البابلي الذي نقله يوسيبوس (المتوفى سنة ٣٤٠ للميلاد) عن اسكندر بوليستر (الذي اسره الرومان سنة ١٦ قبل الميلاد) ونقله اسكندر بوليستر عن ييروسس المؤرخ الكلداني الذي كان معاصراً للاسكندر المكدوني . ولبثوا بحسبونة منقولاً عن اليهود الذين جئوا الى بابل حتى عثر الدكتور جورج سميث منذ نحو عشرة اعوام على صفيحة من صفائح الاجر الاشورية يقال فيها ما ترجمته " ان السفينة وقفت على جبل نزر فاخرجت حمائم واطلقتها فطارت المحاماة مترددة ولم يكن مقر لرجليها فعادت الى السفينة " . فثبت له انه يقرأ خبر الطوفان البابلي فاخذ من ساعته يقلب الصفائح الكثيرة التي في المتحف البريطاني فوجد ان خبر الطوفان قطعة من رواية شعرية طويلة تنطوي على اثني عشر فصلاً ونحو ثلاثة آلاف بيت ومضمون هذه الرواية ان مدينة ارك وهي قصبة بلاد بابل الجنوبية كان يحكمها ملك اسمه دموزي

او تموز فانت وخلفته امرأته اشبار او الزهرة ولكنها لم تستطع ان ترفع راسها امام اعدائها ملوك عيلام لانهم كانوا من الطغاة. وحينئذ قام اردوبار وهو نمرود المذكور في التوراة وكان جبار صيد^(١) واتى من بابل الى ارك وحلم وهو في ارك ان النجوم سقطت من السماء على ظهوره وان شخصاً مخيفاً له برائن كالاسد انتصب امامه فارعب من هذا الحلم واستعبره الحكماء والانباء ووعدهم بنفيس الهدايا ولكن لم يجد من يعبره. وفي الآخر سمع بني حكيم اسمه اياياني يعلم الظواهر والبواطن ويسكن في قفر بعيد عن الناس حيث يواكل الغزلان ويصاحب الوحوش فاستدعاه الى ارك فاتي اليها واصطب هو ونمرود وقتلا حمبابا ملك عيلام وحررا بابل من نيره وجلس نمرود على سرير ارك فاحبته الالهة اشبار وطلبت منه ان يتزوج بها فابي وقال لها انك احببت تموز فانت وهو الآن يبكي كل سنة^(٢) واحببت النسر ثم كسرت جناحيه وهو الآن في الغاب يندبها واحببت الاسد والفرس وغيرهما ثم اسات الصنيع الى الجميع واني لا اظنك الا مسيئة الي ايضاً ففضبت عليه وصعدت الى السماء ووقفت امام انو ايبها واناتو امها وشكت اليها نمرود فخلق ابوها ثوراً عظيماً وارسلته على ارك فقام عليه نمرود واياياني وقتلاه فاغناظت اناتو ام اشبار من ذلك وامانت اياياني وابتلت نمرود بالمرض والاحلام المريعة فقام وقصد واحداً من اسلافه اسمه شمش نبشتم حاسس ادرا ابن بارانوتو^(٣) وهو نوح ومعنى اسمه هنا شمس الحياة الحكيم خائف الله لكي يستنير في مرضه فاخبره خبر الطوفان الآتي ذكره واعلمه كيف يشفى. وفي خبر الطوفان هذا قراءة ثان مشهورتان وهما قراءة الدكتور سمث المتقدم ذكره وقراءة الدكتور هوبت والثانية احدث من الاولى ولذلك اخترنا تعريبها متبعين الاصل ما امكن وهي هذه

قال شمش نبشتم لاردوبار اني اقص عليك يا اردوبار قصة خلاصي وبنيا الالهة اعلمك. مدينة سرباك المدينة التي على الفرات هذه المدينة كانت قديمة عندما مالت قلوب الالهة الى ارسال الطوفان. الالهة العظام كانوا هناك ابوه انو ومشيرم بيل وحامل عرشهم ادار واميرهم انوحي رب الحكمة الغامضة. وجلس الاله ايا معهم وبلغ قضاءهم الى...^(٤) (وهنا كلمات لم يحكم الدكتور هوبت في معناها) قال يا رجل سرباك يا ابن بارانوتو اترك بيتك ابن سفينة اترك... الحياة سيمكون نسل الحياة. احفظ الحياة وارفع نسل الحياة من كل نوع الى داخل السفينة. السفينة التي تبنيها... ذراع يكون طولها و... ذراع كالاذرع الاولى يكون عرضها وعالوها واصنع لها ظهراً حينما رايت ذلك قلت لا يا سيدى يا سيد ان ما امرت به (اذا) فعلته (بضحك في) الناس

(١) ا تلك ٩:١٠

(٢) راجع ما قيل في سفر حزقيال ٤٨:٨ او يوافق ذلك بحكاية الزهرة وادونس وهو تموز التينينيين

(٣) وضعنا النقط مكان كلمات محبوة او كلمات لم تقرأ اولم تنهم في الاصل

والشيوخ (ففتح اياهم و) تكلم قال لعبيدي (انا ضحكوا بك) نقول لهم من بعض امري و
فاني و قبة (السماء) اقضي من فوق ومن تحت فلا تغلق حتى اقول لك . ادخل باب
السفينة وادخل اليها ما جمعت من الخنطة وكل اموالك وامتنعك ومن لك وعبيدك واماءك
واقرباءك ومن حيوان الحقل ووحش البرية كل ما ارسله لينتظرك على الباب . ففتح ادراجاس
قبة وتكلم وقال لا يا سيدي يا سيدي لم تدن سفينة (مثل هذه على الا) رض

فبنيت السفينة ووضعت فيها المؤونة وقسمتها الى اقسام وسددت شقوقها . ثلاثة اكيال
من القار صببت على خارجها وثلاثة اكيال من القار صببت على داخلها وجمعت كل فضي
وكل ذهبي وكل ما عندي من البذر الحي واتيت به الى السفينة . كل عبيدي وكل امائي وحيوان
الحقل ووحش البرية وكل اقربائي دخلوا السفينة . ولما انت الشمس بالاجل قال قائل في السماء
تمطر السماء خراباً ادخل السفينة واغلق بابك . جان الاجل قال الصوت في السماء تمطر السماء
خراباً فنظرت الى نزول الشمس في يوم السفر وخفت ودخلت السفينة واغلقت بابي لكي اسد
السفينة وسلمت السفينة وكل ما فيها للبزر كوغال الربان

فانتصب موشيري اناثاري من قعر السماء بحابة سوداء ارعد في وسطها رمان ونهاجم نبو وسرو
ومشي حملة العرش فوق الجبال والادوية وحل اله الوباء القدير الزوايع واطلق اداير الترع
وجلب اناثاكي السيول وزلزلوا الارض بقوتهم وبلغت امواج رمان السماء واستحال النور الى (ظلمة)
وخربقوا الارض واثاروا على الناس جرباً فلم ينظر الاخ الى اخيه ولم يلتفت الناس
احدهم الى الآخر وخاف الآلهة في السماء من الطوفان وطلبوا الملاجى وصعدوا الى سماء الاله انو
وقفوا على مشبك السماء ككلب على فراشه

وصرخت اشتار كالماخض ونادت الآلهة الجلييلة بصوت عال (كل شيء) صار كالحماة .
هذا الذي صرحت امام الآلهة انه مصاب مخنوم لذلك صرحت امام الآلهة بهذا المصاب صرحت
بحرب الدمار على رجالي ولكني لم الد الناس لهذا لكي يملأوا البحر كالسمك

فبكى الآلهة معها على اناثاكي . في بقعة واحدة جلس الآلهة بيبكون ستة ايام وست ليال
دامت الريح والطوفان والعاصف وعند فجر اليوم السابع خف العاصف وهذا الطوفان
الذي حارب كجنود باسلة واربد البحر وسكن العاصف والطوفان

فخمرت في اليم نادياً تحول منازل الناس الى طين . كجدوع الاشجار طفت اجساد الناس .
وكنتم قد فحمت شقاً (في السفينة) فجعلنا وقع على وجهي نور النهار ارعدت ارتعاداً ثم جلست ابكي
وانحدرت دموعي على وجنتي . ومخرت فوق الارض وهي بحر مخيف . واتجهت السفينة الى ارض

نَزَرَ فَمَسَكَ جَبَلَ اَرْضِ نِزْرِ السَّفِينَةِ وَلَمْ يَدْعُهَا نَسِيرَ مَسْكُهَا فِي الْيَوْمِ الْاَوَّلِ وَالثَّانِي وَلَمْ يَدْعُهَا نَسِيرَ
وَمَسْكُهَا فِي الثَّالِثِ وَالرَّابِعِ وَالْخَمَاسِ وَالسَّادِسِ الْخ. وَعِنْدَ نَجْرِ الْيَوْمِ السَّابِعِ اَخْرَجَتْ حَمَامَةً
وَاطْلَقَتْهَا فَطَارَتْ الْحَمَامَةُ مَرْدَدَةً وَلَمْ يَكُنْ مَقَرٌّ لِرَجْلِهَا فَعَادَتْ اِلَيْهَا فَاَخْرَجَتْ سَنُونَةً وَاطْلَقَتْهَا
فَطَارَتْ السَّنُونَةُ مَرْدَدَةً وَلَمْ يَكُنْ مَقَرٌّ لِرَجْلِهَا فَعَادَتْ اِلَيْهَا فَاَخْرَجَتْ غُرَابًا وَاطْلَقَتْهُ فَطَارَ وَلَمَّا
رَأَى الْمَاءَ نَازِلًا اقْتَرَبَ مِنَ (السَّفِينَةِ) وَلَكِنَّهُ لَمْ يَرْجِعْ فَاطْلَقَتْ الْجَمِيعَ اِلَى الرِّيَّاحِ الْارْبَعِ وَقَدِمَتْ
ذُبَابَةٌ. اَقَمَتْ مَذْبَحًا عَلَى الْجَبَلِ وَقَدِمَتْ سَبْعَ جِرَارٍ وَفَرَشَتْ تَحْتَهَا قَصَبًا وَارْزًا وَصُنُورًا فَتَنَسَّمَ الْاَلْهَةُ
الرَّائِحَةُ تَنَسَّمَ الْاَلْهَةُ الرَّائِحَةُ الطَّيْبَةَ وَاجْتَمَعُوا حَوْلَ الْمُقَدَّمِ كَالذُّبَابِ

ثُمَّ صَعِدَتْ الْاَلْهَةُ اشْتَارَ وَرَفَعَتْ الْقَسِي الْعَظِيمَةَ الَّتِي صَنَعَهَا اَنُو (وَقَالَتْ) اَقْسَمُ بِجَوْهَرِ جِيدِي
اَنِي لَا اَنْسِي هَذِهِ الْاَيَّامَ بَلْ اَفْكُرُ فِيهَا... يَحْتَقِ لِلْاَلْهَةِ اَنْ يَأْتُوا اِلَى الْمَذْبَحِ وَاِمَّا يَبِيلُ فَلَا يَأْتِي اِلَى الْمَذْبَحِ
لَا نَهْ فَعَلَ بِلَا رُؤْيَا وَارْسَلَ الطُّوفَانَ وَسَلَّمْ رَجَالِي لِلْهَلَاكِ

وَلَمَّا صَعِدَ الْاَلَهُ يَبِيلُ وَرَأَى السَّفِينَةَ وَقَفَ وَاحْتَدَمَ غِيظًا عَلَى الْاَلْهَةِ وَعَلَى اِجْمَاعِي (وَقَالَ) مَنْ
نَجَا لَا اَحَدٌ يَبْقَى حَيًّا فَفَتَحَ اَدُورْفُهُ وَتَكَلَّمَ وَقَالَ لِيَلِ مَنْ غَيْرِ اَيَّا يَعْلَمُ الْاَمْرَ اَيَّا يَعْلَمُ وَاعْلَمَهُ (اَيَّ اعْلَمُ
نُوحًا) بِالْكُلِّ فَفَتَحَ اَيَّا فَمُهُ وَتَكَلَّمَ قَالَ لِيَلِ اَنْتَ زَعِيمُ الْاَلْهَةِ وَلَكِنْ لِمَاذَا فَعَلْتَ بِلَا رُؤْيَا وَجَلِبْتَ
الطُّوفَانَ. لِنَفْعِ خَطَايَا الْخَاطِي عَلَيْهِ. لِيَقْعَ شَرُّ الشَّرِّيرِ عَلَيْهِ. سُرَّ الْاَلَهُ بِكَ... عَوِضًا عَنْ اَنْ
تَجْلِبَ الطُّوفَانَ ثَانِيَةً دَعِ الْاَسْوَدَ تَاقِي وَنَقْلُ النَّاسِ. عَوِضًا عَنْ اَنْ تَجْلِبَ الطُّوفَانَ ثَانِيَةً دَعِ الضَّبَاعَ
تَاقِي وَنَقْلُ النَّاسِ. عَوِضًا عَنْ اَنْ تَجْلِبَ الطُّوفَانَ ثَانِيَةً اَجْلِبِ الْجُوعَ لِنَقْتَرِبَ بِهَ الْاَرْضَ. عَوِضًا
عَنْ اَنْ تَجْلِبَ الطُّوفَانَ ثَانِيَةً دَعِ اِلَهَ الْوَيْلِ يَأْتِي وَيَقْلِلُ النَّاسَ. اَنَا لَمْ اَبْلُغْ اَدْرَاحَاسٍ مَقَاصِدَ
الْاَلْهَةِ الْعِظَامِ بَلْ اَرْسَلْتُ اِلَيْهِمْ حَلْمًا وَهُوَ عَرَفَ مَقْصِدَ الْاَلْهَةِ

فَعَادَ يَبِيلُ اِلَى عَقْلِهِ وَدَخَلَ السَّفِينَةَ وَامْسَكَ بِيَدِي وَانْمَضَنِي وَانْمَضَ اَمْرَاتِي اَيْضًا وَوَضَعَ
يَدَهَا فِي يَدِي وَتَفَتَ الْبِنَا وَوَقَفَ بَيْنَنَا وَبَارَكَنَا (وَقَالَ) 'اِلَى الْاَنِّ كَانَ شَمْسُ نَبَشْتِي اَنْسَانًا وَلَكِنْ
شَمْسُ نَبَشْتِي وَامْرَأَتُهُ سِيرَفَعَانِ اِلَى الْاَلْهَةِ. شَمْسُ نَبَشْتِي سَيَسْكُنُ فِي الْاَرْضِ الْبَعِيدَةِ عِنْدَ فَمِ الْمَجْدَاوِلِ
ثُمَّ اخْذُونِي وَنَقْلُونِي اِلَى الْاَرْضِ الْبَعِيدَةِ عِنْدَ فَمِ الْمَجْدَاوِلِ. اَنْتَهَى خَبَرُ الطُّوفَانِ. قِيلَ وَيُظْهِرُ لَدَى
اِمْعَانِ النَّظَرِ فِيهِ اَنَّهُ اَحْدَثَ عَهْدًا مَعَ الْخَبَرِ الْمَذْكُورِ فِي التَّوْرَةِ لَانَّهُ يَذْكُرُ كَلِمَةَ السَّفِينَةِ وَهِيَ فِي
خَبَرِ التَّوْرَةِ **تَبَا** اَي تَابُوتٍ اَوْ صَنْدُوقٍ وَلَانَّهُ يَذْكُرُ الرِّبَّانَ الَّذِي يُجْرِي السَّفِينَةَ وَكَلِمَةَ السَّفِينَةِ
وَالرِّبَّانَ لَمْ تَوْجَدْ اِلَّا بَعْدَ اَنْ تَقْدَمَ النَّاسُ فِي الْخِصْرَةِ وَالْمَلَاخَةِ. وَبِسْتَفَادِ مِنْهُ اَيْضًا اَنْ الْكَلِمَةَ
الْمَتْرَجِمَةُ فِي تَك ١٦: ٦ كَوِي حَتَّى اَنْ تَكُونَ سَطْحًا اَوْ ظَهْرًا لَانْهَا فِي وَالْكَلِمَةُ الْعَرَبِيَّةُ (ظَهَرَ) مِنْ
اَصْلٍ وَاحِدٍ وَعَلَيْهِ فَقَدْ كَانَ لِلْفَلَكِ الْمَذْكُورِ فِي سَفَرِ التَّكْوِينِ شَبْهَ طَنْفٍ عَلَى مِحْيَطِهِ

رسائل شتى

وردت اليها هذه الرسائل فادرجناها بحسب وقت ورودها ولدينا رسائل كثيرة اجلنا ادراجها لضيق المقام فنلتبس المعذرة من اصحابها الكرام

تعالوا وانظروا بمن ابتلاني^(١)

ادعاء صاحب "دوران الافلاك"

حضرة سيدي منشي المتتطف الفاضلين

لا يخفى عن يتأمل في طبائع البشر ان التي الخامل يتحكك بالعظيم الفاضل طعماً في الشهرة والوصول الى ما تدنيه اليه امانية ونقصه عنه همة الساقطة وعلى هذا الحكم جرى بعضهم في مقالته المدرجة في العدد ٢٦ و ٣٠ من جريدة التقدم الحماوية من الاغلاط العلمية والمعاني المشوشة المبهمه والعبارات الركيكة ما يقطع بكونه جاهلاً لما يدعي معرفته. فانه بعد ان خبط فيها خبط عشواء في الليلة الدهاء زاد الطين بلة ان تعرض لاستاذ واستاذي الفلكي السوري الشهير وقد حدثته نفسه ان يوم السذج بتعرضه في مقالة الراي السدي ليعظم قدره في عيون الجاهل وذلك غاية السذاجة فتد عاد خاسراً مثبتاً جهله لمعانيها وقصور عقله عن ادراك ما فيها قال "عبر بعضهم (يريد به استاذ واستاذي العلامة فارس نر) عن كيفية تكون النواة بان دقائق السديم ترسب وتجمع تجمع الزبد على وجه الماء وقال في موضع آخر انه يتحول الى قطع متكاثفة ساجدة في مادة السديم فيشبه خاثر اللبن في مصله وفي هذا التعبير كره من التسامح والتناقض ما لا يخفى على ذي بصيرة". انتهى قول المعارض. ولم اقصد بهذا الرد المدافعة عن استاذ واستاذي فمثل جنابه لا يحتاج الى من يدافع عنه ولا سيما في هذا البحث الذي شهدت له فيه علماء الشرق والغرب بكثرة العلم وسعة المعرفة ولكني لعلمي انه لا يكثر لمن كان مثل هذا المعارض انتهزت هذه الفرصة لتعليم اهل الادعاء قبح هذه الخلطة الذميمة ورد جاحم لكي لا يبطا ولوا على من يعلو عليهم عنلاً وعلماً علواً اثرياً عن الثرى

فقل لي ايها "اللييب البارغ" باي عين رأيت التسامح والتناقض في قول استاذك وهذا هو بنصه "ان دقائق السديم تجمع قطعاً تجمع قطع الزبد على وجه الماء او تجمع الماء في الجلد بعد رسوبه من

(١) المتتطف. بلغنا من كثيرين ان هذه الرسالة قد شاعت في بيروت قبل طبعتها هنا وانما اصابته الخزع بتكرارها لفظه در الشيخ. فظهرت ما في نفس البعض من الحزازات واستغفرتني الى ثنمت ما نسبة لبعض تلامذتنا من التناقضات. كنا بلغنا والله اعلم. اما نحن فيسوفنا ان يكون احداً حاقداً علينا ولا سيما لاننا لم نعرض لاحد بسوء ولم نرد لمخلوق شرّاً على اننا في ما سوى ذلك لا نعبأ بقول هذا ولا ذاك

النجار" (وكان الواجب عليك ايراد هذا المعطوف لو كنت ممن يعرف العلم وينصف اهله) وقوله "ان جانباً كبيراً من السديم يتحول الى قطع متكاثفة ساجدة في مادة السديم ... فيشبه خاثر اللبن في مصله" أوضحت الباصرة على تلسكوب استاذك ولم تربها القطع المتكاثفة في السديم متجمعة تجمع الرشد على وجه الماء أو أظلمت منك البصيرة فلم تجد السديم كخاثر اللبن في مصله . واني اراك تلغو بالتسامح والتناقض وغيرها من الفاظ اهل المنطق والبيان فعلى أي شيخ درست في هذه الايام ومن اللبيب الذي فتن قوادك بسحر بيانه فصرت لا تنظر الا في التشبيه ولا تنفن الا بانواع الاستعارة على ما سيطر لك في اثناء الكلام . فله درك والله علم شيخك (الذي تخرجت عليه في الادب بعد خروجك من المدرسة الكلية) فلقد ادرك فلك الافلاك ببيانه وسد على علماء الهيئة السماء بقوة برهانه

على اننا لسنا نجعل امرك ايها البارع والطبع غالب فقد كنت في المدرسة الكلية تزحف في آخر صفك ولا يدرك عنك السامي شيئاً من العلوم العقلية والطبيعية والرياضية واللغات الاجنبية حتى اضطرت المدرسة ان تسقطك من صف الى ادنى منه وكان استاذك المشار اليه يفرغ عليك الجهد لعل العلم يخترق دماغك فيذهب جهده فيك سدى كما ظهر واشتهر . وكنت مع كل ذلك لا تنفك عن التعرض لابرع التلامذة والطعن فيهم واذا حُصرت تفلون في المناظرة وتصر على المكابرة حتى صاروا يضربون بك المثل . على انا ظننا ان استهجان التلامذة لتلك الحجة افنى ادعاءك وعلمك الدعة ولا تضاع فلما حُرِّكت بأن جوهرك فاذا أنت انت ذلك المدعي بعينه فلقد صدق قول الفاضل "ان السليقة لا تغلب" . ألم يكفك التطاول على استاذك حتى طعت بتخطئة العلامة العظيم الدكتور ثان ديك معه لجمعها السديم على سدام فزعمت انك بتطاورك على ذينك العلمانيين تنوز بالصيت البعيد والاسم العظيم غنيمه باردة . لقد غرَّك الغرور واعتزتك هزة الباطل . نقول ان السديم يجمع على سدم كما هو القياس ولا تعلم ان جمعه ايضاً سدام كما قال في القاموس "السديم كما مير الكثير الذكر والضباب الرقيق الخ ج اسدام وسدام" انتهى^(١) على المك لو اسع علمك تخطئ العلماء وتفتربقول شيخك ولو خالفه الفيروزبادي في قاموسه فيا لعلمك وبالعلم شيخك . الا اني لا اري ما مدخل المنرد والجمع في المباحث الفلكية وما وجه الاقتفال من السماء والسدام الى اللغو بالكلم والكلام الا ان يكون شيخك قد فتنك بنحوه كما سحر عنك ببيانه فصرت لا تفرق بين السماء والسيارة والشموس والاسماء

(١) رأيت في رسالة أخرى طبعت في العدد ٢٤ من التقدم ان هذا ليس مراد القاموس في زعم شيخو بل ان السدام جمع سدم . وقد زاد نقطة في عبارة القاموس تطاول على الفيروزبادي لتحويل معناه الى غير المقصود فبعث صديقي اللبيب جبرائيل افندي الحداد يستفتي العلامة التحرير الشيخ يوسف افندي الاسير الازهري فافتي بالادلة الفاطنة والشواهد اللامعة بصحة قول المفتطف وغلط مخالفه . فعسى ان تطيع الفتوى فيعرف الخطئ من الصيب

والافعال والحروف بل تحسب انك ان كنت تفهم في هذه تفهم في تلك وانك ان حفظت مفردات اللغة علمت سنن الكواكب . هنا ولقد كنت بيننا تترقى بغريب الالفاظ وتفخر باستعمال مهلهل ولم يعهدك احد تفخر باللغات الاجنبية . اما الآن وقد خلا لك الجو فارك تدعي معرفة الانكليزية وانت عنها من الفاصرين ونقول لبيان علمك ان السديم تعريب nebulous ولا تدري ان nebulous تعني ترجمة سديمي وان السديم nebula وهي كلمة مأخوذة من اللاتينية ومعناها فيها الضبابية او السحابة . وعساك ان لا تبادر الى تخطئة علماء اللغة من الانكليز كما بادرت الى تخطئة علماء الفلك . فلا تسنا ان فرقوا بين الاسم والنعمة فلعل شيخك لا ينكر ان العقلاء يفرقون بينهما . ثم قلت " ان سديم المرأة المسلسلة كشفه سيمون ماريوس " اُتلفت ذلك من شيخك الجديد ام لم يرصك ما علمك اياه استاذك القديم . اما نحن فقد تعلمنا ان هذا السديم كشف منذ الف سنة او اكثر ولكن لم يهتم العلماء به الا قليلا حتى حول ماريوس الافكار اليه سنة ١٦١٢ ولولم ينسك الادعاء العلم والعقود فضل استاذك عليك اذ كرت ان هذا السديم كبير تراه العين السليمة بلا منظر ولا يخفى عليك ان صحاح العيون كانوا كثيرا قبل ماريوس فراه ولا يزالون كثيرا فيرونه اليوم وان كنت لا تراه انت . وقلت " وكما (اي السلام) لا يرى فيها شيء من النجوم حتى بالنسكوب " . فقل لي باي تلسكوب نظرت واي عين على التلسكوب وضعت حتى لم تر في السلام نجوما . فان كانت عينك الثاقبة لا ترى فذلك لا ينفي ان العيون السالمة ترى الا تعلم (ولا عجب ان لم تعلم) انه يرى في السديم الكبير الذي في نصاب سيف الجبار نجوم عديدة اوضحها اربعة موضوعة فيه على شكل المستطيل . ومثل سديم سيف الجبار كثير غيره وان زعمت ان مرادك غير ذلك فقه به نرك بعد قولك عن الصواب . فهذه خمس غلطيات فاحشات جاءت في بضعة اسطر علقها على مقالتي وهي لا تصدر عن كان له في العلم ادنى الملم فكيف حدثك نفسك ان تعرض للعلماء المتبحرين والكتبة المحررين

هذا وكل منتقد يرى لأول وهلة اختلاط الصور الطبيعية في ذهنك وابتعاد المعاني العلمية عن فهمك فانك بعد ان خبطت في مقدمة مقالتي على غير هدى قلت " ثم اخذ ما حولها (اي النواة) بتكاثف شيئا بعد شيء " ويلتف على ذلك المركز حتى تكون هناك كتلة مستقلة بنفسها " فقل لي عن اي شيء تستقل الكتلة بنفسها عن السديم الذي في فيه بل هي جزء منه ام عن تصورك الذي لا يتصور الاشياء الا مغشاة بضباب الوهم مظلة بضلال الجهل حتى قلت " فصار السديم الباقي حولها اشبه بكرة هوائية من الغاز " (وهذا لغز من الاغاز) والظاهر ان قصدك منه نقض ما قبله فلا يفهم لك الفارسي معنى وهو غاية منك لان ذلك يجعل مقالتي " صحيحة الفوائد قريبة المنال " في عيون الفهاء . فاعلم ايها اللبيب ان الكتلة لا تستقل عن السديم بل تبقى فيه كأنها " خاثر اللبن في مصله " فان خاثراتك

الباصرة فلا تخنك البصيرة . ثم قلت غاطًا قولاً لا نعيده وعدت فاصلحت الغلط بالغلط بقولك
 ”وبالقوة الجاذبة الى المركز مع القوة الدافعة عنه اخذت تلك الكتلة تستدير على هيئة كروية ويتسع
 قطرها الاستوائي“ . فهب ان غطتك قبل الاصلاح كان مسبباً عن ادارة التقدم كما ادعيت فقل لي كيف
 ”اخذت تلك الكتلة تستدير على هيئة كروية“ ألا تعلم ان القوة الدافعة عن المركز والجاذبة اليه تجعلان
 شكلهما اهليجياً لا كروياً . وفي اي فنٍ من فنون الرياضيات تعلمت ايها ”اللييب البارع“ ان القطر
 يتسع ألا تدري ان قطر الكرة خطٌ هندسي لا عرض له ولا اتساع لا يكون في الخطوط فلو كتبت فهم
 كلام اهل العلم لقلت بطول قطرها الاستوائي . فمن شيخك الجدي الذي لا يفرق بين الخطوط والسطح
 بل ”يهز المعاطف ويطعن على كل عارف“ ويغريك ان تنصدي لاهل العلم وتطعن على ذوي الفهم .
 وقلت ”وبزيادة هذا التناقص اخذ دوران الكتلة بتزايد عند المحيط“ فقل لي يا صاحب الفوائد
 ”الفريبة المنال“ ما فائدة قولك عند المحيط ان كان له فائدة غير كشف حالك وبيان مقدار علمك .
 أنسيت كل حكمٍ من احكام الرياضيات والطبيعيات حتى لم تعد تستطيع ان تدرك برهان استاذك
 في مقالته الرائعة فتتعلم منه ان كل اجزاء الكتلة تسرع دورانا ألا ما كان منها في المحور تماماً . فقولك عند
 المحيط تحصيل حاصل من وجهٍ وخطاً من آخر ولا يفهم معنى مقصوداً

وقلت ”حتى توازنت قوتنا الجذب والدفع المذكورتان وعند ذلك صارت الاقسام الاستوائية
 تدور بقوة مستقلة عن الاقسام الداخلية“ فان كان مرادك افهام العامة ما تكتب فمن منهم يفهم اقوالك
 الغامضة هذه وان كان مرادك الكتابة لاهل المعارف فلم تكتب في ما لا تعرف . قل لي اين توازن
 الثوتان الجاذبة والدافعة ولم ان كنت تعلم . وما فائدة قولك ان الاقسام الاستوائية تنفصل عن
 الاقسام الداخلية . ألا تعلم انها تنفصل عن الاقسام الخارجية ايضاً فلا يبقى بينها وبين الكتلة الاصلية
 ادنى اتصال فاكرم بفوائدك هذه ما اقرب منها

وقلت ”وذلك عام في جميع الافلاك من فلك شمسنا وغيرها من الشمس“ فابن انت غفرا الله
 غفلانك أنتجهل ان فلك الكوكب هو مداره او تزعم ان الافلاك اجسام لها وجود ام هذا علم شيخك
 نقله اليك عن الاقدمين فالفلك ايها ”اللييب البارع“ حيز لا غير وليس من المادة بشيء حتى
 يتكون كما يتكون الكوكب ولكن حلاك المجاز وصوت الى البيان فالفلك والكوكب في علمك سبان
 وقد فانتك المطابقة لمتنضي الحال ونسيت ان تلبس الحقائق الفلكية ثوب المجاز هذيان ومحال . ومن
 ادراك ان الكواكب تكونت على ما قلت حتى قطعت في الحكم كانه حق رآه وكبار العلماء وصغارهم
 لا يميزون ان يقطعوا في ذلك حكماً بل كل ما يذكرونه انما يذكرونه في معرض الظن والاحتمال .
 وقس على ذلك مجاز فتك في قولك ”كل واحد من هذه النجوم عالم ذو نظام شمسي كالمنا ونظامنا“

وهو يقطع بقلة عليك على ما فيه من الحشو ودلائل الركادة ومثله قولك "انها كلها مع دورانها على محاورها
تنتقل من مراكزها" فلا يتميز بين الكلال والبعض ولا تعرف الثابت اليقون ما هو في معرض الظن والرب
ولما كانت اغلاطك اكثر من ان تحصر في مثل هذا الفصل المنصر ضربت صفحا عن الكثير
الباقى وختمت لك النصيحة ببيان فساد قولك "فلا يثبت شيء منها" (اي النجوم) في حيزه مطلقا خلافا
لما كان عليه جمهور متقدمي الفلكيين "انهم". فاعلم ايها "البارع اللبيب" ان الفلكيين المتقدمين لم يكن
جمهورهم على ما توهمت وانما سموا الثوابت ثوابت كما يسميها المحدثون اليوم. قال النظام في شرحه على
التذكرة "وسموا بالثابتة اما لقلة حركتها وهذا على سبيل التجوز او لثبات ما يثبتها من الابعاد على
وتيرة واحدة لم تختلف في المنظر قط". فهنا ما كان عليه جمهور المتقدمين لا ما قلناه فانهم لم يقطعوا بان
الثوابت لا تتحرك كما زعمت

والخلاصة ان كل من يقرأ مقالة هذا المدعي "البارع" يجد فيها من الغلط والتعديد والمجازفة
اصنافا. ولقد ظن الهجوم على العلماء سهلا فنجأ الى العقوق ومحمد الفضل ليجرز لنفسه اسما رفيعا في العلم
ويشتهر بين ذوي الفضل فساء فالة وخاب ظنه واشتهر في الملا أمره. واني لم اكشف حال علمه
الا افتداه له ما يوصله اليه ادعاه فان انتصح فلنفسه وان بقي فعليه. ونحن نسأل استاذنا الفاضل
عذرا فلا يحسب مناظرنا بابا للشقاق بين تلامذته فاني لم اناظر الا نصرة الحق ونزيها لشان ذوي
العلم والفضل فلا يسم ادعاء المدعين ولا يضرهم حسد المتنبين

نعوم شقير

فتوى الائمة الاعلام في السديم والسلام

حضرة سيدي الفاضلين

لولا علي بالاخلاق التي فطر عليها المتطاول على المتقطف الاغر والاطوار الغريبة التي اتصلت
بالارث اليه والدواعي التي تزين له قبح فعالة وتفسد ذوقه فلا يحس بغلاظة اقواله لعنتت
عليه كيف انكر فضل معلمه الافاضل وانتكح حرمة الكرام الامثال باقوال فاحشة تجبها الاسماع
وتنبو عنها الطباع قابلا ان يكون شخصه لعيبة بايدي اللاعين واسمه ستره لكيد الحاسدين وعلمه
اضحوكة على السنة العالمين ولكن العتاب ضائع معه اترابه والنصح يذهب عبقا فيه وفي اصحابه
اما غرضي من هذه الرسالة فتمتة عن الحساس لا اقصد به شفاء غليل الحسد ولا الطعن على
الناس واللدود وانما قصدي اظهار حق اليقين نصرة لاهل الصدق والفضل وتنكيسا لرأية
المعتدين الظالمين

قال المقتطف الاغرث في الجزء العاشر منه جواباً على سؤال ورد عليه في ان الفيروزابادي يجمع السديم في الفاموس على سِدَام. وعبارة الفاموس والسديم كأمير الكثير الذكر والضبَاب الرقيق او عامٌ وماءٌ مسدَّم كعظم وسديم ككتف وجبل وعنق مندقق ج اسدام وسِدَام. فساءت هذه الحجة القاطعة بعض المستترين بستر ذلك المتطاول فزاد نقطة بين لفظتي عام وماء تطاولاً على الفيروزابادي "لينقلب الكلام الى مراده" وهي عين النهمة التي اتمم المقتطف بها زوراً وبهتاناً كأنه ذهل عن قول القائل

لا تنه عن خلقي وناتي مثله عار عليك اذا فعلت عظيم

وزعم ان "المجمع المذكور انما هو للسديم بلغات ولا لكليهما" وان جمع السديم على سدام "هو الغلط المحض والجهل التام" الخ. ولما كان البحث مع هذا المدعي واللاعين به بطول على غير طائل قصدت ابرام المحكم في هذه المسألة على وجه لا يراجع فيه عاقل ولا يخالف الا المكابر المحاول فبعثت استفتي فيها من تنبيات فتوى هذه الاقطار ظلال براعته وسالت مسایل المسائل في جياذ براعته العلامة التحرير الشيخ يوسف الاسير برسالة هذه صورتها

حضرة العالم العلامة والخبر البحر النهمة اللوذعي التحرير فضيلتو الشيخ يوسف افندي الاسير طالت سلامته

ما قولكم دام فضلكم في قول الفيروزابادي في الفاموس "والسديم كأمير الكثير الذكر والضبَاب الرقيق او عامٌ وماءٌ مسدَّم كعظم وسديم ككتف وندس وجبل وعنق مندقق ج اسدام وسِدَام" انتهى. أضح ان يكون قوله اسدام وسدام جمعاً للسديم والسديم كليهما او يختص بالسديم دون السديم. وعلى كل فهل جمع السديم على سدام غلط. ألا يحسب السديم وصفاً كفعيل بمعنى الفاعل فيجمع على فعال. افيدونا لا زلتم لاهل العلم ذخراً وللوطن كنزاً وفخراً الداعي

احد طلبة العلم الشريف

جبرائيل الحداد

فاجابني بما ياتي

"المحمد للمهم الصواب ان من مارس الفاموس المحرر وعرف مقاصد يقول ان مطمح نظره لذكر المجموع السماعية اكثر من القياسية فانه يتركها اعتماداً على معرفتها من كتب العربية كالصرف والنحو فلذلك انا اقول ان قول الفاموس ج اسدام وسدام بعم سديم بوزن امير سواء قلنا انه فعيل بمعنى فاعل وصفاً فيكون مثل كريم وكرام ومريض ومراض ام قلنا انه اسم كفضيل وفصال

كما يعلم من النية ابن مالك وشافية ابن الحاجب ومفصل الزمخشري في ابواب المجموع ولا يعترض
بأنه في الاسم قليل اعني فعلا في فعليل الاسم لما قلنا من حرص صاحب القاموس على ذكر القليل
والنادر دون الكثير الفياسي على ان اشتقاقه يرجح انه وصف ونسبه يرجح بل يقطع بكونه بمعنى
فاعل وهذا كثير وان قيل انه سماعي والله تعالى اعلم

الفقير
يوسف الاسير

العود احمد

وقد نص الزمخشري وابن الحاجب على ان التفصيل اسم . انتهى

فثبت بذلك امران على نفس الحسود مران اولها ان قول المتكطف الاغر هو الصحيح الثابت
ودعوى غيره فاسدة ساقطة والثاني ان السديم يجمع على سِدَام كما اثبتته ائمة العربية العظام والتغليط
في ذلك هو "الغلط المحض والجهل التام" وهذا ما كان علينا ان نشبه . فقل لمن اثار الفتن وادعى
انه اعتزل تأسس بعد هذا بقول المثل سبق السيف العذل فقد "كشفت العيوب وعرف المغالب
من المغلوب"

جبرائيل الحداد

سيدي العالمين العاملين منشي المتكطف الفاضلين

لقد ابتغى المدعي "البارع اللبيب" الشهرة فناها ولكن على التطاول ورام بعد الصيت فخازه
ولكن على الادعاء وقد خالف ليعرف وتلف من مغريه ومغويه ما تلف فقال ان جمع السديم
على سِدَام "هو الغلط المحض والجهل التام بامر اللغة" فبعثت استفتي في ذلك "العلماء والسند
من تفك سهام افكاره الزرد" امام الفضل والادب صاحب النضيلة العالم العلامة الشيخ ابراهيم
افندي الاحدب فتكرم بالجواب التالي

جناب الاديب المنشئ البليغ اسكندر افندي شاهين المحترم

وردت علي رسالتكم البهية المتضمنة السؤال عما اذا كان جمع السديم على سِدَام غلطاً الى آخر
ما كتبتم

اما جمعة على سِدَام فالظاهر من عبارة المفصل انه سائغ حيث ذكر ان فعلاً يجمع على فعال
ومثلي له بفصال جمع فصيل وهو كسديم اسم جامد اذا قلنا بمجمود سديم ولم يفصل في جمع فعيل
بين الاسم والصفة . وفي شرح الشافية للعلامة الرضي ان فعلاً قد يجمع على فعال تشبيهاً بفعيل
الوصف نحو ظراف وكرام بعد ان ذكر انه يجمع على فعل نحو قصب وعُشب ورُعف وسُرر في

جمع قضيب وعسيب ورغيف وسرير وعلى فعلا نحرور غنان وكثبان وقلبان . وعلى افعلاء نحو
انصباء واخساء غير ان المذكور في الخلاصة وموادها ان فعلاً الاسم يجمع على فعل نحو قُضِبَ
واما الصفة فعلى فعال نحو ظراف بشروط مذكورة في محلها . فحسب القائل يجمع على فعال
اطلاق المفصل وعبرة الرضي . ولا يقال ان جمع سديم على سدام خطأ لما ذكرناه كما لا يخفى على
المنصف الاديب والذي اريب هذا ما حده قلبي القاصر واملاه ذهني الفاتر اجابة لسؤالكم
والله تعالى اعلم

في ٧ رجب سنة ١٢٠٠ (مكان الختم) الفقير اليه سجعانة

ابراهيم الاحدب

فثبت معنا هذه الفتوى القاطعة والشواهد الساطعة ان جمع السديم على سدام صحيح ومن يزعم
انه خطأ فقد ارتكب الخطاء المضاعف ومن يقول انه جهل بامر اللغة فانه جاهل مركب . "فواخجلا"
لمن كان مثل محرك هذا الماحك المدعي كيف يقضي الايام والسين على حفظ المفردات ويرجع
بعد ذلك خاسراً لا يبرأ الصحيح من الفاسد في اسهل المسائل . هذا ومعلوم ان حفظ الالفاظ
لا يستصعبه اصغر الاطفال سناً واقلم ادراكاً . فان كان هذا علمه فيها بعد ان قضى الحياة عليها
فكيف يكون لو تحرر الخوض في المسائل الدقيقة اللغوية او تصدى للبحث في العلوم الطبيعية
والرياضية والنظر في الاقوال الفلسفية والمباحث العقلية
اسكندر شاهين

ثم وردت علينا الرسالة الآتية من حضرة صاحب المكرمة العالم الفاضل السيد قاسم ابي الحسن
افندي الكسبي الشاعر الشهير فاثبتناها بمحرفها

حضرة العالمين الفاضلين منشئ جريدة المقتطف الغراء حفظها الله

ورد في العدد ٢٥ من التقدم بعد كلام دل على نهافت قائله ما نصه : وليعلم ساداتنا شيوخ
اللغة واثمتها مكانهم من المقتطف على مكانه منهم ولهم بعد ذلك الراي في قبول مقاله او رده ان
وجدوا ثمة للرد اهلاً وللاجابة محلاً . انتهى . فليعلم هذا القائل المحاول ان سادته شيوخ العربية
واثمتها راضون عن المقتطف المفيد في ما قال مسلمون بما حكم فهم لا يجهلون سلامة نيتهم ولا
ينكرون صدق خدمته للوطن ورغبته في نشر العلم واجياء الصناعة بل يعلمون علم اليقين ان
كلامه صحيح واجب وسهمه سديد صائب فان الذين يدعون العربية غير قليلين في هذه المدينة
والمعتنئين غير مجهولين وقد انقلوا الشيوخية في العلم وجعلوا دأبهم التعرض لاهل الفضل والذكاء
طبعاً في بلوغ العلياء والدخول في مصاف العلماء . لكن العلم بري لا منهم والعليةاء بعيدة عنهم

النصح افضل ما يباع ويشترى

وردت اليها هذه الرسالة من بعض اديباء بيروت وليس لنا معرفة شخصية بمجنايه فادرجتها شاكرين لما فيها من الاقوال التي تشف عن حبته الوطنية وغيرته على العلم والادب

ابي المدعون الان يكونوا عثة في طريق العلم فاناروا على ذويه حرباً يصلونها بنار الحسد والكند رغبة منهم في نفويض ركن العلم وهدم مناره . ومحو رسومه واضمحلال آثاره . فتستروا وراء الحجاب . وقرعوا بمستعارهم الباب . وتحرشوا بالمتطف برجون منه منالاً . فانقلب عليهم ذلك المنال وبالاً . حيث غمضت على مداركهم حقائق اسرارو العلمية . ونكاثو الادبية . وقد تهتك استارهم . وانكشفت للعيان اخبارهم . فاذا هم من ماحكي اللغة الذين اقتصرت معارفهم على اعراب ضرب زيد عمراً . ولم في التناول على العلماء الاعلام سوابق غير سوابق . دارت عليهم فيها رحي الدوائر . فانقلبوا على الاعقاب لا يعون جواباً . ولا يفقهون خطايا . على ان التخرش باهل العلم " علة في مخاخ " الجهلاء من اصحاب الاقلام . فهم لا يبنون عن معاودة القدح في العلماء . والطعن في الادباء . ما يصدق عليه قول القائل : ان العلم في يد الجاهل كسيف في يد مجنون شرس الاخلاق تكثر منه في الوجود المضار . ولا يقرله في الشر قرام

فيا ايها المستتر الظاهر . والمناضل الخاسر . اي مؤلف لم ترمو بشر قد حك البارء . واني مؤلف لم تعتد عليه بشوارد فكرك الخامد . ولم نر لك الى الان في عالم المؤلفات حسناء من مبتكرات هذا العصر . نشنع بك ونحو سواداً خطاً باعمالك على صفحات الدهر . وغاية ما رأينا ابياتاً باردة . ومعانٍ شاردة . فالذي جرّك الى التخرش بمن جعل همه خدمة الوطن والعلم . ألم تعلم ان محرري المتطف الاغر يحمون الليل في استكشاف اسرار الآداب حرصاً على تثقيفك وتنويرك ويصرفون ماء العين في المذعة والتحرير والتهذيب والتجويز رغبة في تعليمك وتهذيبك وهل فانك ان الوطن في احتياج لما يكتبون من ضروب العلم والصناعة لا لما تشدق به من التهميات التي لا تروج لها عند اهل الادب بضاعة وقد جئتك الآن نذيراً ناصحاً فلا تكسر " مزارب العين " لتشهرك في يدك الناس ملاماً على ملام وتكسر فيك السهام على السهام ساهي قصيري

حضرة منسقي المتطف الفاضلين

بعد تقديم ما لاق بمحضرتكم من الاحكام والاحترام اعرض ان ما حملني على كتابة هذه الاسطر هو اني بينما كنت ماراً بشارع من شوارع هذه المدينة رايت الناس مجتمعين افواجا وقد وقف في وسط كل فوج منهم

رجل يقرأ جريدة من المجلات المحلية فلحظت ان السامعين غير راضين بما ينلى عليهم وكان هذا يتوعد وذلك يتهدد
 وآخر يتأفف وآخر يتأسف وهذا يقول وإذا أراد الله نشر فضيلة.... وآخر من ذا الذي ترضي سجاياه كلها
 فنقدمت لاعلم الداعي لذلك الكدر فإذا الجريدة جريدة التقدم وقد كتب فيها مقالة طنانة عنوانها الرد على
 المقتطف بقلم "بارع" من بارعي مدينتنا فاستأذنت القاري بمطالعة تلك المقالة فعثرت فيها على ما لم اكن انتظرة من
 شاب ينسب الى سوربة ولا اشك انها قد كدرت كل من سمعها الا الذين ختم الله على قلوبهم. كيف لا وهي تتضمن
 الطعن على جريدة المقتطف الدرة اليتيمة التي تسبي فواد من يطالعها بعين لم يغشها الغرض الاعشى. والشمس التي
 اشرفت فانارت اقاصي المشرق فاستمد من سنى فوائدها الاقصى والادنى وانعكس نورها الى المغرب فاتاها من
 افاضل قومو وادبائه خالص الشكر والمدح لما راى فيها من الاستحقاق والاهلية. وكيف نفتر عن تقديم الشكر
 لها وهي لم تنتر منذ نشأنا الى هذه الساعة عن ذكر المحقائق العلمية والفوائد الصناعية فضلاً عما بعاني من مشأها
 الناضلان من المشقة في الاجابة عما يطلبه منها ابناء الوطن. اما الداعي فلما رأى ما قذف به على هذه الجريدة
 الغراء "البارع اللبيب" المشار اليه احدى شاربي مائه لم اقدر ان اتمالك نفسي عن اظهار ما خطر في بالي فاتيتكم
 راجياً ان تكرموا بادراج هذه الرسالة في مقتطفكم الاغرو لو كان يضعج جانب من الوقت على كتابتها ومطالعتها
 على انه يشق ذلي جداً ان اعرض للبحث في مثل هذا الموضوع السيء العاقبة الذي يستعد عنه كل من يرغب في
 تقوية الالفة بين ابنا وطبقه ولكني رايت نفسي غير قادر على الصمت عما هو فرض علي وعلى كل من يطالع هذه
 الجريدة فيثبت بما يلي راجياً من "البارع اللبيب" ان لا يجهد نفسه في انتقاد عبارتي لاني افرج جهاراً بقصر باعي
 عن معرفة "اسرار اللغة ودخائلها" * اما ما جال في خاطري من الكلام فهو هذا:

اولاً انني لما كتبت اقرأ تلك المقالة الطنانة وما تضمنته من الانتقاد اللغوي خلت نفسي متبهة الى الازمنة
 التي كانت تنقضي على المجادلات النخوية والمناقشات اللغوية وما شاكل ما افاد في حينه ولكن زاد حتى افضى الى
 التأخر في زماننا بما اضعع عليه من الوقت الثمين خلافاً للذين يقضون اوقاتهم في التفتيش عن المحقائق العلمية
 والتجارب الصناعية التي آلت الى تقدمهم ونجاحهم ووصولهم الى ما هم عليه الآن من العمران والثروة. ألا تعلم
 يا صاح ان ما كان بضيعه الواحد منا على الاعتراضات اللغوية والنخوية كان يقضيه بعقوب وط في البحث عن
 المحقائق الطبيعية والتجارب الصناعية التي أدت الى اختراع الآلة البخارية التي تستعمل في كل عمل يحتاج الى
 قوة. وهل خفي عليك ان ما كان يبذله العالم فيما على الرد والاعتراض على المذاهب اللغوية والمناقشات النخوية
 كان يطالع فيه برنارد بالسي المقالات الكبوية ويجمع العنقير اللازمة لاكتشاف دهان الخرف. وهل ف ذلك
 ان ما كان بضيعه الواحد منا على السجع والتجسس كان رتشارد اركريت يحاول فيه اختراع آلة الغزل التي اثبت
 العالم بفوائدها لا تحصى. وكذلك ما كنا نقضيه على المدح والذم نثرنا ونظما كان صاحب الهمة كريستوفورس
 كلبوس يسعى فيه سعيه الحميد الذي آل الى اكتشاف العالم الجديد. على اننا لو سلطنا المجادة التي سلكتها اسلافنا
 العرب قبلنا فاكنتينا بما وصلوا اليه من اللغة وعكفنا على سائر العلوم والفنون كما عكفوا لم يكن بيننا من
 "يقدر قيمة كل مقالة بالناظر وعدد نكاتها البديعية بل بمعانيها والفوائد التي فيها" خلافاً لما يفعله بعض مدعي العربية
 الذين يطالعون المقالات العلمية والصناعية لا يستفيدون من معانيها بل ليجلجلوا الفاظها وتراكيبها لغوياً ونحويماً
 ذنباً لا يخفى على صاحبها "البارع اللبيب" ان جريدة المقتطف جريدة علمية صناعية لا لغوية بديعية وغايتها
 افادة ابناء الوطن من العامة والخاصة افادة حقيقية لا وهمية. فيجب ان تكون لغتها طليقة لا يستفيد منها كل

* كان المنتظر من "البارع اللبيب" العالم "باسرار اللغة ودخائلها" كما ادعى ان يحسن انتقاد اللغوي
 ولا يأتي بما اتى به من الاعتساف الواضح والضعف الذي لم يخف على احد. ولم اترعش للرد على انتقاده هذا
 لنا كدي ان كثيرين غيري يردون عليه

من طالعها . ولو تمنع صاحب الرد في المقالات العلمية العالية لراى هناك من الفصاحة والبلاغة ما يقرر له خطأه في ما نسبته الى اصحابها بكلام غير لائق اما المقالات الصناعية والعلمية البسيطة التي يقصد بها افادة العامة فتراها مذبذبة بعبارات صريحة مفهومة مع المحافظة على قواعد اللغة بحيث اذا قرأها الرجل البسيط يفهم معناها بسهولة واذا قرأها عالم خالي الغرض اقر بما لكانبها من المعرفة بقواعد اللغة ومكنوناتها . وما يليق ذكره ان اكثر الكتب العلمية المولفة بلغة يقصد بها اظهار براعة المؤلف ومعرفة "بذخائل اللغة" وكلماتها اللغوية لم نعدنا شيئا ولا يفهمها الا من كان له الباع الاطول بمعرفة الكلمات اللغوية . وليعلم "البارع اللبيب" ان ايناء هذا العصر يحتاجون الى الحفظة العلمية والفرائد الصناعية اكثر كغيرها مما يحتاجون الى الكلمات اللغوية فلا يسد هذا الاحتياج الا من نفع منه المتقطف الاغر

اما قوله "وليعلم ساداتنا شيوخ اللغة واعلمتها مكنهم من المتقطف الخ" فذلك لاحق له فيه بدليل ان المتقطف قد نسب حلة انتقاد اللغة الى الذين يدعون معرفتها لالى مشايخها وانتمها لان اولئك لا يتعرضون لما تعرض اليه هو فانهم يعلمون منزلة المتقطف ومقامه وشدة احتياج بلادنا اليه كما انه يعلم منزلتهم ومقامهم وواجباتهم ونحوهم وقوله "ان هناك من الاغلاط الكيماوية والكلية وغيرها الخ" فبالثقة قضي ما قضي من الوقت على انتقاد هذه الاغلاط عوضا عن انتقاد ما لا طائل تحته فكان بذلك استفاد وافاد . هذا والى ارجوان يسع المتقطف الاغر لهذا الداعي بالرد على ما وعد به "البارع اللبيب" من الانتقادات الكيماوية والطبيعية حرصا على وقت منتقبيه النعيرين

اما ما جاء في مقالته من العبارات غير اللائقة مثل قوله "مشتغلا باثبات وجود عقله" و "واختلا" و "ليس العجب من جهل المتقطف" الخ فنتركها لذوي الآداب لينظروا فيها ويحكموا بمقتضى علم عليها

بيروت

جرجي زيدان

شهادتان متناقضتان

ان النبتة المعنونة "بماء بيروت" الواردة في الجزء الماضي اشتغل كاتبها في اعداد موادها (اي في امتحان الماء على الاساليب المذكورة فيها) نحو خمس عشرة ساعة ثم كتبها في بضع دقائق بينما كان الجمع العلمي يتهاى للاجتماع . ولما انتشرت قرأها اثنان من قاطني بيروت احدهما وطبي والآخر اجني وشهدا فيها شهادتين متباينتين تبيينان منزلتهما من العلم والادب . قال الوطني قد اساء الكاتب كل الاساءة لانه استعمل لفظة لا تروق لمسامعي فهو جاهل مدع جاهل ما جزاؤه الا الهوان . وقال الاجني لقد احسن الكاتب كل الاحسان لانه عرفني حقيقة الماء الذي اشربه كل يوم فصرت على ثقة انه من اصح المياه وانقاها وما جزاء المحسن الا الاحسان ولما بلغني هاتان الشهادتان اسفت على احوال بلادنا واشفقت ان يكون امثال الشاهد الاول فيها كثيرا ولكن لم تلبث شهادته ان انتشرت في احدى الصحف المحلية والمدعون التقدم في البلاد يزكونها حتى سمعت العلماء والفضلاء "يزيفونها" ويتأسفون على نشرها في جريدة كان يرجى الخير منها للبلاد . فثبت عندي ان من يتعب في خير وطن ولا ينجسه النضلاء حق ولو بجنسة اياه ذوو الاغراض

نخلي قلناط

لقد تَبَاَزَى الرَّهَامُ

حضرة منشي المتقطف الناضلين

قلتم في الجزء العاشر من المتقطف الاغر "ان التعنت في انتقاد اللغة علة مزمنة في مخاخ
البعض ممن يدعي العربية هنا والمحاكمة في قواعد الصرف والنحو ومعاني الالفاظ مرض عضال
فيهم" فرد عليكم بعض غلمان هذه المدينة ظاهراً وبعض شيوخها باطناً رداً جاء مصداقاً لكل
ما قلتموه ونقيراً لما ذكرتموه وثبت عليهم قولكم اقوى ثبوت وصدق فيهم حكمكم اوضح صدق .
وقد حمل البعض كلامكم قبل ظهور الرد على المبالغة فلما ظهر الرد بما فيه من التفريع والندع
ايقنوا انكم بالطبائع ادرى وبالحكم على تلك الشرذمة اخبر واحرى . ولم يكن من قصدي رد
تغليطاتهم عليهم ففساد انتقادهم اوضح من ان يوضح ولكن ساءني ما تشفت كتابتهم عنه وهو رغبتهم
في تاخر الوطن لا في تقدمه وتعصيمهم على تحويل الاذهان عن اجنباء النوائد العلمية واحرار
المنافع الصناعية الى المناقشات الباطلة والمحاكمات الفارغة . فقلت اني اريهم قصر باعهم في اللغة
التي يدعون معرفتها لعلمهم بفظنون الى قصور معارفهم في العلم وعجزهم عن الجولان مع فرسان هذا
الميدان فان كان قد سكن ما جاش في نفوسهم من الحسد والغيرة والحنة اتخذوا كلامي كلام نصوح
وارتدعوا عن الغي والآفعلى الباغي تدور الدوائر

اصدق شاهد على "تعنت هذه الشرذمة في اللغة ومحاكمهم في قواعد الصرف والنحو" انتقادهم
على المتقطف الاغر ان خبراً جاء منصوباً في عبارة فيه وخبر كان مرفوعاً في اخرى والميم ساقطة
من "من" في موضع والمضارع الناقص المجزوم لم يحدف آخره في لفظة والكسرة ابدلت ضمة
والفتحة ضمة في لفظتين والراء دالاً في لفظة اخرى . فليت شعري هل يواخذ المتقطف بهذه
الهنوات واصح كتب البشر لغة لا تخلو من مثل هذه العيوب . انظروا قبل المحاكمة الى نار القرى
فانه في صفحة واحدة فقط وهي الرابعة والعشرون قد ابدلت الفتحة ضمة والصاد ضاداً والكسرة
تنويناً ورفع خبر كان الناقصة . ايعاب نار القرى على مثل هذه الاغلاط ويندد بمؤلفي لانه سها عن
اصلاحها اولان الذي صف الحروف لم يصلحها . فان كانت كتب اللغة التي نقضى على كتابتها
السنون العديدة وتراجع مسوداتها مرة بعد مرة بعد اخرى لا تخلو من اغلاط كثيرة في صفحات قليلة
فهل ينتقد مثل هذه الاغلاط على المتقطف الا المتعنتون الماحكون لاسيما وان جريدة في حجم المجلد
تصدر مرة في الشهر حاوية لكل ما راق وشاق من النوائد العلمية والفلسفية والادبية والصناعية
والزراعية ويصرف جل النظر فيها الى تصحيح المعاني وقليلة الى الالفاظ * وكيف خفي على

مدارك المعترضين السامية ان الافعال الناقصة والحروف المشبهة بالافعال والنواصب والجوازم
ترد في كل جزء من المقتطف مراراً كثيرة فهلاً علموا انه اذا وقع الخطأ في واحد منها دون البنية لم
يكن ذلك الخطأ "جهلاً تاماً" بامر اللغة بل سبب يغضي عنه النهماء على انه لما كانت هذه الامور هي
راس مال المعترضين كلة فلا عجب ان حملتهم الخيلاء على مفاخرة اهل العلم والفضل بسقط المتنازع
والبضاعة الكاسدة

وزد على ذلك انهم لما عجزوا عن ان يجدوا اكثر من ذلك في المقالات العلمية الدقيقة عدلوا
عنها وجعلوا اكثر انتقادهم للنبيذ الزراعية والمسائل والاجوبة التي تكتب باسبسط لغة ليفهمها ايسر
العامّة على ان فضل منشي المقتطف لا ينكر بل هو ظاهر كالشمس حتى في ايسر ما يكتبونه فان
فيه من التحقيق المعنوي والتدقيق اللغوي ما يرد سهام المعترضين الى صدورهم ويكيدهم في نخورهم كما
يظهر للقارئ اللبيب مما سنورده مستندين فيه كله الى كتب اللغة وابلغ كتبه العرب

هذا ولو كان المعترضون يخطئون بالصواب لكان علينا احتمال نعتهم وكان لهم عند العقلاء بعض
العدر على ما جاؤوا به من النكر ولكنهم لقلّة علمهم في اللغة التي يدعون التضلع منها وزيادة نطاوهم
انقبضت النفوس منهم والخطأ لديها اعتبارهم اما قلّة علمهم فنشبتهم بالتحجج الفاطعة واما المخطاط فيمنهم
فمسينا برهاناً عليه كلام الناس فيهم

(١) قالوا ان قول المقتطف "ما يؤملنا بحسن مستقبله" غلط مضاعف لان امل انما يتعدى
الى الشيء المامول مثل امل الثلاثي نقول املت الخير واملته ولا نقول فلان يؤملني الخير او
"بالخير". كذا قالوا فاسمع ما قاله ائمة اللغة وشيوخها الصادقون قال ابن معروف في كنز اللغة
"واملة الشيء تأميلاً جعله يؤمله" وهو نص صريح واضح على ان امل يتعدى الى الشخص الآمل
ايضاً خلافاً لما قاله المعترضون فقولهم غلط اول. ثم قالوا ان امل الرباعي كامل الثلاثي
لا يتعدى بالباء فلا يقال يؤملني الخير او بالخير. وقال في المذهب في تعريف الرجاء
ما نصّه. "حتى يبلغ غاية الآمل بالخير" فعدى الآمل بالباء وهو حجة قاطعة على ان امل
الثلاثي يتعدى بالباء ايضاً. فقولهم غلط ثان. وقال في محيط المحيط في تفسير "رجا الرجل الشيء"
برجوه... امل به. وهو دليل قاطع على ان امل الرباعي يتعدى بالباء. فقولهم غلط ثالث.
هذا علاوة على ان قواعد النحو تسوّغ تعدية امل بالباء اذا وردت على ما اوردها المقتطف. فقولهم
اذا غلط على غلط على غلط وذلك يعدل "الجهل البسيط" على الاقل. وقولهم ان استعمال
المقتطف لـ "غلط مضاعف" غلط "رقي الى القوة الرابعة او مال مال الغلط" كما يقول الجبريون
ولو اعترض على هذا التعبير المعترضون. ومال مال الغلط يعدل "الجهل المركب" في عرف

اللغويين فليبق محنوطاً في الازدهان

(٢) قال المعارضون ان المفتطف جمع الوباء على اوبئة وجمع الوباء اوباء والاوبئة جمع الوباء. نقول ان المفتطف لم يجمع الوباء على اوبئة البتة وإنما اورد لفظة الوباء في جملة والاوبئة في جملة اخرى لشيوعهما. ودعوى المعارضين فاسدة واقل ما يقال فيها انها مختلفة وذلك يظهر لكل منصف من مراجعة الوجه ٥٧٨ من المفتطف. ورب قائل يقول فما غرض المعارضين من هذا الاختلاق قلنا احذر ان تقول ان غرضهم من ذلك "التعنت والماحكة" فانهم ارباب اللغة وشيوخها وإنما غرضهم "معرفة اسرارها ودخائلها" فافهمه ولا تراجع فيه !!

(٣) وقالوا ان قول المفتطف "فالوقاية تكون بثلاث وسائل الاولى بفصل الحيوانات" خطأ والصواب فصل الحيوانات بترك الباء اذ النصل هو الخبر. نقول ألا يصح في علم هؤلاء الاية ان يتعلق الجار والمجرور في الخبر المحذوف والتقدير الاولى حاصلة او تحصل بفصل الحيوانات أو هذا من "الاسرار والدخائل التي لا يستقيم لفظ ولا معنى الا بعد الوقوف عليها". ان اسرارهم لاسرار عائب او قائف محجة بحجب الاوهام وان دخائلهم لدخائل دسّاس وسواس وقانا الله منها. ولعلمهم يقصدون الاختصار في هذا الباب ولو بخطئة الصواب على نحو اختصارهم بعض كتب النحو والاعراب تسميلاً للطلاب!

(٤) وقالوا ان قول المفتطف "ولها خاصة برم سطح النور" خطأ لانه "انما يقال في اللغة ابرام لا برم" كذا قالوا وقال في محيط المحيط "برم الامر يرمة برماً احكمة والحبل جعله طاقين ثم فتله. وأبرم الحبل والامر بمعنى برمة. وهذا القول حجة دامغة على ان البرم وارد في اللغة بمعنى الإبرام خلافاً لما قالوا. على انهم يقطاؤون على محيط المحيط كما يقطاؤون على المفتطف وذلك واضح غاية الوضوح من انكارهم لما فيه قبل هذه اللحظة وبعدها. فانهم مغرورون بعلمهم ولعلمهم اوهم واضغات احلام اما نحن فلا نمسك عنهم فائدة فليعلموا ان عبارة محيط المحيط هي عبارة مذهب الازهري بلا مواربة. "وكم من عائب قولاً صحيحاً". ثم قالوا "ان هذه اللحظة (برم) كينما كانت في غير محلها" فقل لهم كفى تبهاً فاقضوا غابر العمر على حفظ الالفاظ واحسنوا حفظها فاكل من اراد الخوض في مسائل العلم كان له اهلاً

(٥) وقالوا ان قول المفتطف "ارباحاً بليغة" من استعمال العامة واما الخاصة (ولعلمهم يريدون انفسهم) فانما يقولون ارباحاً فاحشة. وقال مجد الدين بن الاثير والبليغ وصف لكل ما كان عظيماً شديداً متجاوزاً حد الاعتدال ومثل عليه بمصاب بليغ. فليحكم المنصفون

(٦) وقالوا ان قول المفتطف "او بالحري" من نحو الكلام المتفسد المعنى. ولم يبينوا مرادهم

من ذلك . فقولنا انه لغو في مسامع الذين لا يدركون ويفسد المعنى على الذين يتعنتون ولا يفهمون
واما الفهاء الكرام فيجدون المعنى حيث لا يجدون غيرهم

(٧) وقالوا ان قول المقتطف فأكّد لونه بوزن احمرّ غير منقول عن العرب والصواب
كيد . قلنا ان ذلك لا يعاب على منشي المقتطف فان اساتذتها العلماء اصطلمحو على هذا الوزن
تجرباً على اصطلاحهم في الكيمياء ولو لم يكن مسموعاً عن العرب ولا مشاحة في الاصطلاح . فان
قال المتعنتون ان هذا لا يرضينا قلنا ان ارضاء المتعنت صعب . ولكن اعلّموا ان ذلك قد جرى
كثيراً بين العلماء فانهم اصطلمحو على الفاظ كثيرة لم تسمع عن العرب قطّ مع وجود الفاظ بمعناها
كالشفّ مثلاً فان العلماء استعملوه بدلاً من الشفاف والشفاف مسموع والمشفّ غير مسموع بدليل
انا اتينا على نيّف وستين كتاباً من كتب اللغة التي يستقي منها منشئ المقتطف فلم نجد للمشفّ اثراً
فيها بالمعنى الذي استعمله فيه العلماء . والكتب المذكورة من احسن الكتب التي يُعتمد عليها كالصاح
والفيروزابادي وتاج العروس والمصباح الخ . وقس على المشفّ الفاظاً تعد بالئات وسردها من
الهنات الهيئات أفلا يجد المتعنتون في ذلك مقنعاً

(٨) وقالوا ان قول المقتطف "الجواهر الفردية" خطأ وصوابه الجواهر الفردة باسقاط
ياء النسبة . وعابوا على المقتطف استعماله بالياء منذ زمان طويل فليعلموا ان اساتذة منشي المقتطف
اصطلمحو هذا الاصطلاح لمناسبة الجواهر المادية التي لم يصطلح علماء العرب عليها ولا على ما يؤدي
معناها لعدم ورودها في ابحاثهم فقالوا جواهر فردية كما قالوا جواهر مادية . فان لم يرق اصطلاحهم
في اعين المتعنتين فليأتوا باحسن منه في مؤلفاتهم ان كانوا من العلماء الصادقين

(٩) وقالوا ان قول المقتطف "يتعاطى بيع الاقمشة" خطأ لان "الفاش في اللغة ما على
وجه الارض من فتات الاشياء واستعماله بمعنى النسيج عامي" نقول اولاً ان المقتطف لم يخص
الاقمشة بالنسيج كما توهموا بل يصح ان يكون مراده منها الامتعة وهو معنى الاقمشة بلا مخالفة كما يصح
ان يكون النسيج . وثانياً ان ادعاءهم قد حمهم على مخالفة كتب اللغة كحيط المحيط وغيره وهي بين
ايديهم فقد قال محيط المحيط وقماش البيت متاعه . وهي عبارة الجوهري وتاج العروس . وثالثاً
قال في محيط المحيط والفاش عند المولدين ما نسيج من القطن واربى تاج العروس عليه فقال
والفاش بائع الامتعة وهو متقش لابس من فاخر الفاش هكذا يطلقونه وليس الفاش الا ما ذكر .
انهم . فليحكم المنصفون بعد هذه الادلة الفاطعة اعترض المعترضون نعتاً وما حكمة ام "جهلاً تاماً
بامر اللغة" كما اتهموا صاحبي المقتطف الفاضلين

(١٠) وقالوا ان قول المقتطف "تبطيل السكر" خطأ صوابه ابطال السكر لان "التبطيل

لم يرد في اللغة أصلاً لا بهذا المعنى ولا بغيره. وقال في محيط المحيط بطل الشيء عطلة وإذهبه ضياعاً وضد إقامة. وبطل الشيء ذهب به ضياعاً وخسراً. فثبت لنا من ذلك أن التبطيل يأتي بمعنى الإبطال بلا ماحكة خلافاً لما قاله المعتنون. وقال في تاج العروس والتبطيل فعل البطالة. فثبت لنا من ذلك أن التبطيل يرد في اللغة بغير معنى الإبطال المذكور آنفاً خلافاً لما زعموا. فاعجب لهذا "الصلف والادعاء" أرايت في حياتك عاقلاً يكيل القول جزافاً ويرمي الكلام على عواهنه على حين يدعي أنه من شيوخ اللغة الكاشفين لأسرارها العالمين بدخائلها

(١١) وقالوا أن قول المتكطف "قشرة الأرض الجامة لا تنقل سماكتها عن ٨٠٠ ميل" خطأ والصواب إبدال لفظ سماكتها بثخانتها لأن "السماكة لم ترد في اللغة أصلاً" فليعلموا أولاً أن السماكة اخض من الثخانة والسميك (أيها المعترض الرقيق) اخض من الثخين (أيها الدقيق) فتنازل عن عرش ادعائك واسمع ما نقله محيط المحيط عن العلماء قال "الثخين عند الحكماء الجسم التعليمي وهو حشوٌ محضٌ سطح واحد كما في الكنة أو سطحان كما في المخروط... والثخين أن كان أخذاً من الأسفل إلى فوق يسمى سمكاً". ولكي يقرب فهم ذلك من مداركك السامية نورد لك مثلاً عليه من كتاب تحرير الأصول لأقليدس تاليف نصير الدين الطوسي: قال في مصادرات المثانة الحادية عشرة "الجسم كل ما له طول وعرض وسمك" وإيضاً "أن كان الضلع الثابت في الأسطوانة (وهو سهمها) مساوياً لنظر قاعدتها فسمكها يساوي ثخينها وإن كان أطول فسمكها أطول (من ثخينها) وإن كان أقصر فسمكها أقصر" (من ثخينها). هذا وقد كان عهدنا أن الذي نسبت الرد إليه قرأ ذلك على استاذيه من مشي المتكطف أيام كان في المدرسة الكلية. فلقد ظلمته إذ طبعت الرد تحت اسمه ولم تطلع عليه ولا فكيف يرى هذا الخطاء "الناحش" الذي لا يخفى على الصغار ولا يصلح بعد أن تكرر على دماغ المرار العبدية ولا عجب فقد لا تبقى "الثخانة" لصنعة أخرى مكاناً. وليعلموا ثانياً أن قولهم "السماكة لم ترد في اللغة أصلاً" دعوى بلا دليل وهو مردود بدليل قول محيط المحيط "سمك الشيء يسمى سماكة كان سمكاً. والسميك ضد الرقيق" انتهى. أيحسبون هذا القول قولاً مختلفاً أو مسترقاً من بيت أبيهم كما يختلفون الأقوال ويسترقونها أم غرضهم إنكار فضل كل ذي فضل والتعنّت على كل كاتب. فليحكم المصفون

(١٢) وقالوا أن قول المتكطف "أن هذه الحيوانات تستكن في النهار" خطأ لأن الاستكان بمعنى الاستتار والمتكطف يريد به معنى السكون. وقال في محيط المحيط استكن الرجل استكاناً استتر ورجع إلى كونه والكن وفاء كل شيء وستره والبيت. انتهى. فواضح ما تقدم أن معنى الاستكان الرجوع إلى الكن أي البيت أو الستر. فاسمع عبارة المتكطف وهي "أن هذه الحيوانات (يعني التي

في الدم) تستكن في النهار وتجول في الليل كأنها الضواري تبيت فرائسها تبيتاً . انتهى .
فكل من لم يجعل الله على بصيرته غشاوة يرى ان مراد المتكطف هنا باستكنان الحيوانات نهاراً
رجوعها الى امكنها حيث تبقى منقطعة عن اصطیاد فرائسها كالضواري التي تستكن نهاراً اي
تأوي الى كهنها وتجول ليلاً في طلب فرائسها . ثم قالوا " وفي هذا الموضع من النظر المعنوي ما نتركه
الى محله كما تركنا غيره من سائر المآخذ الواقعة على ما وراء اللفظ " انتهى . فما اصدق قول القائل
لو كنت تعلم ما اقول عذرتي او كنت اجهل ما نقول عذلتنا
لكن جهلت مقالي فعذلتني وعلمت انك جاهل فعذرتنا

(١٢) وقالوا ان قول المتكطف " بعض شبان هذا الجيل " (واقصروا عليه وكان الواجب
ايراده بتمامه وهو " بل بعض شبوخه ") خطأ " وانما الجيل الصنف من الناس كالعرب والفرس
مثلاً . لا اهل الزمن الواحد كما توهم المتكطف " كذا قالوا ولينهم فیهون ما يقولون ألا يصح ان
يكون مراد المتكطف من الجيل الأمة او الصنف من الناس . أولاً يتعين ان يكون هذا مراده لان
كلامه موجه الى هذا الصنف من الناس لا الى كل الاصناف العائشين في هذا الزمان . ولكن هذا
التغليط موجه لغير المتكطف فليس المتكطف بالقاتل ذلك بل محيط المحيط وهذا نصه حيث قال
" ويطلق الجيل توسعاً على عمر الانسان وعلى مئة سنة وعلى اهل الزمان الواحد وذلك من كلام
المولدين او هو مسموع من العرب . قال ابو الطيب المتنبى

وانما نحن في جيل سواسية تخفي اذا جئت في استنهامهم من

يريد بالجيل اهل زمانه " انتهى * هذا ويشق علينا ان نرى هؤلاء المتطاولين العاجزين ينكرون
فضل كل ذي فضل ويجهلون متكرين على كتاب في اللغة اضحت فوائد اشهر من نار على علم
فاين مقام المعارضين من مقامه وابن علم من علم صاحبه تغداه الله برحمته ورضوانه
ومن جهلت نفسه قدره رأى غيره منه ما لا يرى

والظاهر ان مراد المعارض من هذا الاعتراض الفاسد التعريض بانه شرح ديوان المتنبى
على غير هذا النمط . فحق لما كنا لا نريد له الا الخير ولو اراد لغيره الشر بلا سبب ننصح له ان
يراجع لفظة " الجيل " في تاج العروس قبل ان يتصدى لتغليط العلماء

(١٤) ومن اغرب ما اضمحنا انتقادهم لقول المتكطف " فالعلم في صدورهم ميت لا يكاد
يتأصل ويورق حتى تلتحم حرور الماحكة " بالكلام التالي وهو " فياليت شعري اذا كان ميتاً فكيف
يتأصل ويورق والتأصل والابراق لا يتآن الا بالحياة والميت لا حياة فيه " ونوهوا عند ذلك انهم
بلغوا حد الإعجاز في البلاغة وجاءوا باقوى البراهين في الاعتراض حتى قالوا تنهما " ان عبارة

المتنطف هذه هي آية العلم والفلسفة " فلما قرأت أقوالهم الفلسفية ! ووقفت على ادلتهم المتنطفية ! دعوت صبيًا من طلبة البيان وقلت قل لي يا فلان . لماذا فصل المتنطف جملة "لايكاد يتأصل" عن التي قبلها فاجابني لوجود شبه كمال الاتصال بينهما وهذا الفصل هو الاستئناف . مثالة البيت الذي جاء في عقد الحمان للشبح ناصيف اليازجي

قال لي كيف انت قلت عليلٌ سهرٌ دائمٌ وحزنٌ طويلٌ

فكانه قيل ماذا قلت فقال قلت عليل ثم قيل ما سبب علتك فقال سهر دائم الى آخره . فالنصل في قول المتنطف استئناف فكأنه قيل له بعد قوله "والعلم في صدورهم ميت" ما سبب موته لان العادة انه اذا قيل مات فلان يسأل عن سبب موته فقال انه "لايكاد يتأصل ويورق حتى تلتهم حرور الماحكة" فهذا كلام طالب يتعلم البيان ورب طالب صغير متضع يعلم شيئًا معجبًا مدعيًا (١٥) بقي علينا ان نبسط الكلام على تلك لفظات الأولى "البقاع" الواردة في قول المتنطف

"الآبقاع لا تزال ذائبة" فهي غير جائزة الاستعمال في حكم المعترضين والسبب في عدم جوازها التعتت لا غير وليس التعتت جواب عندنا . هذا ولا يخفى على القارئ اللبيب ان البقعة هي القطعة من الارض على غير هيئة التي جنبها او التي يخالف لونها لون ما يليها او التي يستنقع الماء فيها كما في كتب اللغة . فاستعمال المتنطف لها صحيح لا يرتاب فيه عاقل كما هو ظاهر . والثانية "القائميين" ويجب ان نكون في حكم المعترضين اقوام المقامات ! فهذه لا تستحق ان تلتفت اليها لاسيما وان المتنطف لم يأت بها من عنده لانها عنوان فصل من الفصول التي جاءت في قانون اصول المحاكمات الجزائية ترجمة عزتو نقولا افندي نقاش . فلما ذكر المتنطف فصول الكتاب المذكور في باب الهدايا والتقاريظ ذكرها من الجملة غير متعمد الانتقاد ولا التخطئة . ولا يجهل المعترضون ذلك وانما اوردوا اللفظة قصدًا للتخطئة ورغبة في انكار فضل كل كاتب فاضل فلا يأمن جانبهم اديب ولا يستخلص طوبىهم كاتب لبيب . والثالثة "عدم" في قول المتنطف "يؤمن عدم انتقالها" قال المعترضون "والصواب ان يقال يؤمن انتقالها" . فاصابوا ونحن لا ننكر ذلك بل نتصف خصمنا ولو جار . على اني لما قابلت منشئي المتنطف في امر هذه اللفظة ارياني المسودة الاصلية فاذا فيها "لكي يؤكده عدم انتقالها" ثم ارادوا ان يبدلوا لفظي "يؤكد عدم" بلفظة يؤمن فحذف جامع الحروف لفظه يؤكد وترك "عدم" سهوا . وان زعم المعترضون اننا نخلق عذرا كما يخلفون العلل زورا قلنا لهم راجعوا ما جاء في المتنطف قبلا فقد وردت هذه اللفظة فيه كثيرا . كقوله "يامنوا غوائلها" وجه ١٧٠ من السنة الثالثة . وقوله "يؤمن شرها بعض الامن" وجه ٢٧٢ من السنة الخامسة وهلم جرا

هذا وإما ما في كلام المعترضين من القذف والبذي فليس له عندي جواب فاني قد تعلمت من استاذي منشئي المنتطف أجل الله قدرها ان اغضي عن السفاهة واعرض عن الاقوال الخارجة عن دائرة المحشمة والادب وان لا اناظر الا في العلم ولو اراد الخصم الفرار منه بالقذف والشتم فالجاهل السفیه يندم والعاقل الاديب يمدح وكل اناء بالذي فيه ينضح
انظرون الحداد

لغة الكتب العلمية والصناعية

لقد اعتاد قراء العربية مطالعة كتب الادب كديوان المتنبي والناارض وابن معنوق ومقامات الحريري والهمداني ونحوها من المؤلفات التي تخرى اللغة على الاخص فظن كثيرون ان كل ما يكتب بالعربية يجب ان يكتب على مثل هذا النمط بل قد تطرف بعض الكتاب من الطلاب فصاروا لا يعدون الكتاب كتابا في اي فن كان الا اذا كان مسجعا تطرب المسامع فراءته كثير التشبيه والحجاز متعدد النكات البديعية وقد ذهلو عن ان الكتب العلمية والصناعية التي ألفها علماء العرب تخرى المعنى اولا واللفظ ثانيا فاذا افاد اللفظ المعنى المقصود اكتفوا به ولولم تطرب له الاذن وتنسبط لكتبه النفس . ولما كان هذا المقام انسب ما يقرر فيه ذلك في الاذهان اوردنا على صدق مقالنا شذرات مقتبسة من اشهر المؤلفين الذين رفعوا منار العلم واقرأوا الامة العربية على عباد الفخر والمدنية

من ذلك في العقليات ما جاء في رسالة "في اثبات القوى النفسانية" للجالينوس العرب الشيخ الرئيس ابن سينا وهو بنصه "من رام وصف شيء من الاشياء قبل ان يتقدم فيثبت اولا ابنيته فهو معدود عند الحكماء ممن زاع عن محجة الايضاح فواجب علينا ان نتجرد اولا لاثبات وجود القوى النفسانية قبل الشروع في تحديد كل واحدة منها وايضاح القول فيه ولما كانت اخص الخواص بالقوى النفسانية شيئين احدهما التحريك والثاني الادراك فواجب علينا ان نبين ان لكل جسم متحرك علة محركة ثم يتبين لنا من ذلك ان الاجسام المتحركة بحركات زائدة عن الحركات الطبيعية كالمابطة الثقيلة والصاعدة الخفيفة لها علل محركة نسميها نفوسا او قوى نفسانية وان نبين ان بعض الاجسام مهما رسم بانه مدرك فان ادراكه لن يصح نسبته اليه الا لقوى فيه متمكنة من الادراك ونفتح ونقول ان ما لا يعاوق العقل فيو ربية ان الاشياء منها ما اشتركت في شيء واختلفت في آخر وان المشترك فيه المترك " الخ

وفي الطبيعيات * ما جاء في رسالة في الضوء للعلامة المحقق الحسن بن الحسين بن الهيثم

وهو بنصه "وجميع الاجسام الطبيعية المشف منها والكثيف فيها قوة قابلة للضوء فهي تقبل الاضواء من الاجسام المضيئة والمشف من الاجسام فيه مع القوة القابلة للضوء قوة مؤدية للضوء وهو الشفيف والاجسام التي تسمى مشفة هي الاجسام التي ينفذ الضوء فيها ويدرك البصر ما وراءها وهذه الاجسام تنقسم قسمين وينفذ الضوء فيها على وجهين احدهما الوجهين ان ينفذ الضوء في جميع الجسم المشف والوجه الآخر هو ان ينفذ الضوء في بعض اجزاء الجسم المشف دون بعض"

وفي الكيمياء * ما جاء في كتاب الاسرار لابي بكر بن زكريا الرازي وهو بنصه "اودر وحورس وهو الزبيق يعمل من الجوهر المسمى مامينون المنسوب الى قنبارس على هذه الجهة تؤخذ طرجهارة من حديد وتصير في قدر فخار وبصير الجوهر في الطرجهارة ويوضع عليها انبيق ويطين حوالي الانبيق ويوقد تحت القدر فان البخار الذي يصعد الى الانبيق اذا جمع يكون زبيقاً... والقرعة والانبيق ذات الخطم والقابلة تصلح لتقطير المياه وليكن القدر الذي ينصب عليها مثل الرجل وتكون القرعة مغرقة في الماء الى فوق الدواء الذي يكون فيها ويكون عند المستوقد قدر بماء حار ليزاد منه القدر متى نقص ويحفظ حتى لا يصيب اسفل القرعة اسفل القدر وقد يصعد في قعر مطبنة معلقة في المستوقد على ساكن من طين او يجعل على قدر فيه رماد ويوقد تحته وهو اخص للمتعلمين او تنصب القرعة على آجرة عليها رماد ويحشى الرماد مع جوانب القرعة"

وفي صناعة الادوية * ما جاء في كتاب السموم لعبد الحق المعروف بابن شميل وهو بنصه "يؤخذ فرخ صنونيا وهو الخطاف فيلسع بافعى حتى يموت ثم يصير بين صفيحتي نحاس احمر لاصفيتين به ثم يدفن في مزبلة او في موضع عنق حتى يعفن ويقاس ويلصق بعضه ببعض ثم يخرج فيجفف وبصير منه في طعام او شراب مقداره يوم وان لم يدرك بالعلاج هلك" وايضاً "تؤخذ الدابة التي تسمى السامندرا وهي دابة تشبه السام ابرص وعلامتها انها اذا التفت في النار اطفئها. خذها فآلها في اناء وادفنها في الزبل اربعين ليلة تبديل الزبل كل خمسة ايام فانه يتمها ويعفن ثم اخرجها وجفها واسحقها وارفعها فاذا اردت فخذ منه مقدار نصف درهم يصير في طعام او شراب ويكون الطعام حاراً مقداره ثلاثة ايام واقل"

وفي الحساب * ما جاء في رسالة في ايضاح البرهان على حساب الخطاء لابن لاي سعد جابر بن ابراهيم الصابي وهو بنصه "اذا اردت حساب شيء من فنون هذا الباب فاقتضيت مقداراً من الجنس الذي تسال عنه اي مقدار كان كالعدد او الخط او السطح او غير ذلك ما يقع عليه الحساب سم ذلك المقدار المال الاول ثم افعل به مثل ما قيل لك في السؤال فان اتفق لك ان تصيب فهو الجواب والا صابة على هذه السبيل لا تعتد بها وان اخطأ ما اردت فخذ مقدار ما اخطأت به

وسمى الخط الأول وإن كان العمل أنتج لك زيادة بذلك المقدار عما بوجبه السزّال فسمي الخط الزائد وإن كان أنتج نقصاً فسمي الخط الناقص الخ

وفي الجبر والمقابلة * ما جاء في شرح لامية ابن الهائم لسبط الماردني وهو بنصه "المقدّم العددي الذي يضرب في نفسه قد يكون مجهولاً وقد يكون معلوماً فإن كان مجهولاً سمي شيئاً في اصطلاح جميع اهل علم الجبر والمقابلة وسي جذراً عند أكثرهم وإن كان معلوماً سمي جذراً عند الجميع وشيئاً عند الأكثرين فعلى هذا لفظ الشيء والجذر مترادفان عند الأكثرين ولهذا صرح المتعبرون والمحققون بتدافعها منهم ابن الياسين وابن البناء وابو كامل في الشامل حيث قال الجذر هو الشيء والشيء هو الجذر وإنما هما اسمان يتعاقبان على مسمى واحد انتهى. وأما غير الأكثرين فثلاثة أقسام قسم يخصون الشيء بالمجهول والجذر بالمعلوم فيكون الشيء والجذر متباينين أي متقابلين وقسم يخصون الجذر بالمعلوم ويعنون الشيء في المعلوم والمجهول فيكون الشيء اعم من الجذر عموماً مطلقاً وقسم عكسوا فخصوا الشيء بالمجهول وعموا الجذر

وفي الهندسة * ما جاء للشهيد نصير الدين الطوسي في الهندسة وهو بنصه "بل خطين قاما على نقطتي زاويتين مسطحيتين متساويتين في السمك واحاطا أحدهما مع ضلعي زاويتيها وزاويتين مساويتين للزاويتين اللتين يحيط بهما الخط الآخر مع ضلعي زاويتيها كل لنظيرتها وأخرج من نقطتين على الخطين كيف ما وقعا عمودان على سطحي الزاويتين ووصل بين نقطتي الزاويتين وبين مسقط العمودين بخطين فالزاويتان اللتان يحيط بهما الخطان الحادثان والخطان الواقعان في السمك متساويتان"

وفي المساحة * ما جاء في رسالة لاجد بن ابراهيم السحري في "صنعة آلة تعرف بها الأبعاد" وهو بنصه "عمل هذه الآلة أن تتخذ لوحاً عريضاً ٠٠٠ من خشب صلب بقدر ما يمكن أن يثبت على وجهه أرض مستوية اذا وضع عليها بسهولة وسوي وجهه وجميع جوانبه من كل جهاته حتى تصير زواياه كلها قائمة ويصير مستوي الوجه من غير نقاوة فيه البتة ثم ترسم على وجهه نصف دائرة بالقرب من طرفه الذي يلي الأرض وتجعل قطره على أحد جانبيه اللذين يقومان في السمك اذا وضع راس اللوح على الأرض حتى اذا وضعنا راسه على سطح فيكون موازياً بالقياس لسطح الأفق صار القطر قائماً على زوايا قائمة الخ"

ولو اوردنا شذرة من كل فرع من فروع العلوم العقلية والرياضية والطبيعية التي كتب فيها علماء العرب ملأنا سفرًا كبيراً ولكننا نكتفي الآن بما اوردنا دليلاً على ان الكتب العلمية والصناعية لا يقصد فيها تحسين الجمل وانتقاء الالفاظ بل تخيص الأقوال وضبط المعاني

مسائل واجوبتها

فيمتص الماء من الغاز ثلاثة اجرام من جرمه وهو اذ
ذاك ماء الهيدروجين المكبرت . ويسمى هذا الغاز
بالحامض الهيدروكبريتيك او الكبريتو هيدريك
وليس له اسم عربي اصلي

(٢) ومنها . ما هو الحامض النجسيتيك
وهل له اسم غير هذا الاسم وما هي الاجزاء المركب
منها

الجواب . هو مسحوق اصفر مركب من
النجسيتين والاكسجين والهيدروجين وعبارته الكيماوية
(٥ تون ٤)

(٣) من الكورة . هل غسل الراس
والعود عليه صيفاً وشتاءً مضر بالاسنان وبيعض
اعضاء الجسم

الجواب . انه لا يضر اذا نشف الراس جيداً
بعد غسله

(٤) ومنها . ما هي الواسطة لحفظ القمح من
التسوس . واذا سوس فما الدواء لاهلاك السوس
منه * الجواب . افضل واسطة ثقيه من التسوس
وضعه في اماكن ناشفة واذا سوس فلا فائدة من
اهلاك سوسه بل لابد من طرح كل الحبوب
التي فيها السوس

(٥) ومنها . ما هي الواسطة لازالة القشرة
من الراس * الجواب . راجعوا ما كتب في
الوجه ١٦١ من المجلد الاول عن ازالة الهبرية

(١) من المنيا بمصر . هل يشبه الهيدروجين
المكبرت ماء الحل في كونه يوتر بالمعادن اولا
وما هي الاجزاء المركب منها وكيف يصنع وهل
له اسم آخر

الجواب . الهيدروجين المكبرت لا يشبه الحامض
النريك (ماء الحل) في تأثيره في المعادن .
وهو مركب من الهيدروجين والكبريت وعبارته
الكيماوية (هـ ك) ويستحضر بان يوضع قليل من



مسحوق كبريت الحديد
في قنينة مثل المرسومة في
الشكل المقابل ويصب
عليه قليل من الماء حتى
يغمر وتسد القنينة بقلينة
فيها انبوبان احدهما

يصل طرفه الى الماء الذي في القنينة وهو الذي
فيه النعق والثاني يصل طرفه الى اعلى القنينة
فقط وهو الانبوب الاعنف . ثم يصب في القمع ق
قليل من الحامض الكبريتيك فيفعل بكبريت
الحديد ويتولد من ذلك غاز الهيدروجين
المكبرت ويفلت من الانبوب الاعنف . وهو غاز
لا لون له سام كربه الرائحة جداً كثير الاستعمال في
التحليل الكيماوي قلما يمضي يوم لا نشم رائحته فيه .
والماء يمتص هذا الغاز بشراهة فتتلا قنينة ماء نفياً
ويدخل فيها طرف الانبوب الاعنف الخارج

اخبار واكتشافات واختراعات

خطبة عظيم

نعت الينا اخبار دمشق وفاة الامير الخطير والسيد الكبير عبد القادر الجزائري الشهير في السادسة والسبعين من عمره وقد كان مع شرف الحسب وعلو شجرة النسب مقدماً يمتاز به السيف ويقتدر القلم وسنداً للعلماء وركناً للادب وسنداً لترجمة مصدرة بصورته في عدد من الاعداد القابلة ان شاء الله

مصاب عميم

فجعت سورية خصوصاً والديار العربية عموماً بوفاة العالم العامل الذائع الصيت في المشارق والمغرب غارس جنان العلم ومحبي جنة الادب المعلم بطرس البستاني اول ايار في الرابعة والستين من عمره . وكان بودنا ان ندرج في هذا الجزء ترجمته مصدرة بصورته ولكن تعذر علينا اعداد الصورة لندرة وجودها فاثرتنا تأجيل الترجمة الى ان تبسر لنا الصورة وذلك قريب ان شاء الله

الخطبة السنوية والجمعية العلمي الشرقي

احتفل المجمع العلمي الشرقي بجماعته السنوية ليلة السبت في ٢٥ ايار فشهدها جم غفير من اخص علماء بيروت وجناتها وخطب جناب العلامة الشهير الدكتور كرنيلوس فان ذلك الخطبة السنوية على ما جرت به العادة في مجامع العلم الاوربية . وقد ادرجنا خطبته في صدر هذا الجزء لنعم القراء فوائدها وتنظم في جيد المتكثف فرائدها اسرار العناية

المشهور عند العامة ان الذبان البيئية تنفل عدوى الرمد من انسان مصاب به الى عين

خطبة في الوسائط الصحية

خطب جناب الدكتور يعقوب ملاط خطبة غراء في الوسائط الصحية على محفل حافل من الاعيان والنبهاء في قاعة المدرسة الكلية مساء السبت في ١٨ ايار . وكان بوضع مقالة بالمستحضرات الطبيعية والصناعية مخترعاً بيان المنافع المودعة في كتاب العالم العامل الدكتور بوحنا ورتبات المعروف بحفظ الصحة وتدير المرض وفيه كما الحضور في اثناء الفصول بما تطرب له النفس من النكت الادبية والاحاديث المستظرفة . فانصرفوا وهم يثنون مسرورين

انسان آخر. وفي ظاهر الامر لا شيء يمنع نقل كل السموم المرضية من مكان الى آخر بواسطة الذبان ولا سيما لان الذبان تخوم على المرضى والمفرحة اجسادهم وتنقل منهم الى غيرهم من الاصحاء دائماً فتحمل السموم من شخص الى آخر ومن مدينة الى اخرى وعليه فلا يمكن التوقي من مرض من الامراض المعدية ما دامت الذبان منتشرة في الارض لان الذبابة الواحدة تحمل على صغرها ملايين من جراثيم امراض وتبثها حيثما وقعت ولكن ذلك قليل الوقوع والذبان يفيد في اكل جراثيم الامراض المعدية ونزعها اكثر ما تضر بنقلها. فلا يكسر الناس الشكاية منها ولا يجنوا الى الخيل الكثيرة على اهلاكمها وما ادرانا ان كل مخلوقات الله نافعة حتى في ما نحسبه ضرراً

لبن الاتن

شهد بعض اطباء باريس بفضل لبن الاتن على لبن البقر والمعز لارضاع الاطفال الذين بهم ضعف وهزال. والطبيب المذكور يطمب في مستشفى للاطفال النغول الذين يلتقطون من الازقة والشوارع. فكان يعاني المشقات في تطعيمهم لقلة اللواتي يعتمد عليهن في التمريض ويحسن القيام بارضاع الاطفال من الثدي الصناعية المعروفة بالمصاصات. فكان الموت يتكاثر فيهم لضعفهم وقلة العناية بارضاعهم وقلة موافقة لبن المعز والبقر لغذيتهم. فرأى ان يرضعهم من ثدي المعز راساً ثم ابدل المعز

بالاتن فتحمل الممرضة الطفل على ذراعيها وتلقه حلبة ثدي الاتن فيرضع ثم تاتي بغيره وهكذا الى الاخير. فوجد ان لبن الاتن انفع من غيره. وذلك انه ارضع ستة اطفال من المصابين بالامراض المعدية لبن البقر بالثدي الصناعية نصف سنة فلم يعيش منهم الا واحد. وارضع اثنين واربعين مثلهم ثدي المعز فشفي ثمانية ومات الاربعة والثلاثون الباقون. وارضع ثمانية وثلاثين مثلهم ايضاً ثدي الاتن فشفي ثمانية وعشرون ومات عشرة

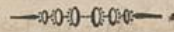
اما فضل لبن الاتن على لبن العنز فلا تارة اقل من لبن العنز زبدًا وما شابهها ويشبه لبن المرأة في انه يرسب منه قطع رقيقة تذوب بزيادة العصارة المعدية ولا ينقل على معدة الطفل. ولبن الخيل افضل من لبن الاتن بهذا الاعتبار لان تركيبة يقارب تركيب لبن المرأة غاية المقاربة وقد امتحنه بعض اطباء الروسين فوجد فيه كل الخواص اللازمة لتغذية الاطفال المولودين جديداً

احتمار

نلتبس العنوم من قرأتنا الكرام لاننا اشغلنا قسماً كبيراً من هذا الجزء بما لا كبير فائدة منها فاهلنا باب الزراعة والصناعة وهما الزم للبلاد من كل المناقشات اللغوية ولكننا فعلنا ذلك كرهاً وعسى اننا لا نجبر على العود الى هذه المناقشات لانها قليلة الفائدة ولا سيما في بلادنا التي امست في مؤخر البلدان علماً وصناعة وزراعة بعد ان كانت في مقدمتها

المقطف

الجزء الثاني عشر من السنة السابعة . تموز سنة ١٨٨٢



عمر الارض ومواليدها

ان عمر الارض من الفضاء التي يتمتع الجزم فيها لعدم القطع في ثبوت المقدمات التي تبني في عليها . فان البحث عن عمر الارض يكون من وجهين وجه جيولوجي ووجه طبيعي . اما الوجه الجيولوجي وهو الذي يستفحصه الناظرون في تركيب قشرة الارض وتكونها فالحكم فيه مبني على هذه المقدمة وهوان الحوادث حدثت قديماً كما تحدث اليوم فالذي يستغرق حدوثه اليوم زماناً طويلاً كان يستغرق حدوثه قديماً زماناً طويلاً والعكس بالعكس . وفي هذه المقدمة نظر لاحتفال ان يكون حدوث الحوادث اليوم ابطأ مما كان قبلاً فيفسد ما ينتج من تلك المقدمة . الا انا اذا سلطنا بها فعمل الارض يُعرف منها بطريقتين : الطريقة الاولى مراقبة ما تجرّفه السيول من اتربة بعض الاماكن ونصبه في اماكن اخرى حيث يتراكم طبقة على طبقة ويتجمر على ممر الايام فيخفّض سطح الارض في الاماكن الجروف منها ويرتفع في الاماكن المصبوب فيها ثم اذا قيس سمك الصخور المتكونة كذلك في زمان معين وقيس سمك طبقات الارض عرف طول الزمان الذي تكونت فيه قديماً بالقياس على الزمان الذي يعين حديثاً . فلو فرضنا مثلاً ان طبقة الصخور التي سمكها قيراط تتكون الآن في عشر سنوات لقلنا جرياً على المقدمة المذكورة انّا ان الطبقة التي سمكها قدم (اي اثنا عشر قيراطاً) تكونت في مئة وعشرين سنة والطبقة التي سمكها ميل (اي ٥٢٨٠ قدماً) في ٦٢٢٦٠ سنة وهلم جرا هذا وسماكة قشرة الارض اميال عديدة فلذلك يكون عمرها عظيماً جداً

والطريقة الثانية قياس الزمان الذي استغرقت كل الطوائف التي طرأت على الحيوان والنبات حتى احدثت فيها من التغيير ما احدثته منذ بدء خلقها الى الآن . فمن المعلوم ان تغيير الحيوان والنبات سواء افضى الى التكامل بعد الوجود او الى الانحطاط والافراض يستغرق

زماناً طويلاً جداً العظم بطوئه . ولذلك يكون الزمان الذي استغرقتة الحيوانات والنباتات حتى ظهرت أنواعاً فاجناساً فعياًلاً فرتباً وانقضت دوراً بعد دورٍ طويلاً جداً . على ان علماء الجيولوجيا لم يفتقروا على تعيين عمر الأرض حتى الآن فمن مقدر عمرها بمئات الملايين من السنين ومن مقدر عمرها بعشرات الملايين . والمرجح من الأدلة الجيولوجية ان أول المخلوقات الحية لم يظهر على الأرض قبل مئة الف سنة بكثر فيكون هذا عمر الصخور المنصدة التي لم تزل تلك المخلوقات مدفونة فيها * . واما الوجه الطبيعي وهو الذي يستغصه علماء الفلسفة الطبيعية فالحكم فيه مبني على ثلاثة امور اولها الحرارة المستبطنة للأرض ومعدل برد الأرض وثانيها تاخر دورة الأرض اليومية بمعاوقة المد لها وثالثها حرارة الشمس . فالأول جعل السر ولهم طمس مدار الحساب فيه على مقدار ازدياد حرارة الأرض بازدياد التسفل فيها وعلى مقدار تناقص حرارتها . فتج معاً من ذلك سنة ١٨٦٢ ان قشرة الأرض لا يمكن ان تكون قد جمدت منذ اقل من عشرين الف سنة ولا اكثر من اربع مئة الف سنة . لانها لو كانت قد جمدت منذ اقل من عشرين الف سنة لكانت حرارة باطنها اعظم مما هي اليوم ولو كانت قد جمدت منذ اكثر من اربع مئة الف سنة لكانت حرارتها لا تزيد بالتسفل فيها زيادة يشعر بها . ثم عاد حديثاً الى هذا البحث معتمداً على حقائق لم تكن تُعرف قبلاً في اقبال الأرض للحرارة وتزايد حرارتها بازدياد التسفل فيها فترجح له ان الأرض ابتدأت في الجمود منذ مئة الف سنة وهو الذي يقول به الجيولوجيون

والثاني - وهو ان معاوقة المد للأرض في دوراتها على محورها يطيل مدة دوراتها هذا فيطيل يومها ولذلك يكون اليوم الآن اطول من يوم الاديهار الغابرة - راي السر ولهم طمس فيه انه لو كانت الأرض قد جمدت منذ عشرة آلاف الف سنة او دون ذلك الى مئة الف سنة لكانت اكثر تسطحاً عند قطبيها مما هي الآن . فيكون عمر الأرض على هذا الحساب دون مئة الف سنة

والثالث وهو اضعف مما سواه مدار الحساب فيه على شئيين احدهما كمية الحرارة التي تحصل في الشمس من وقوع الاجسام النيزكية عليها في راي البعض . والثاني معدل انبعاث هذه الحرارة من الشمس بالإشعاع . وقد حسب العلامة نيت الانكليزي انه ان كانت حرارة الشمس تتناقص ابداً على معدل واحد فحرارتها التي تصل الآن الى الأرض لم تكن تصل اليها منذ اكثر من خمسة عشر او عشرين الف سنة . على ان الراي المذكور في اصل حرارة الشمس غير ثابت فإبني عليه غير ثابت ايضاً

أما مواليد الأرض ونريد بها هنا طبقات الصخور المتكونة قشرتها منها مع ما اندفن في تلك الطبقات من الحيوان والنبات فتقسم إلى قسمين صخور نارية وصخور مائية. فالصخور النارية لم تزل على الحالة التي تكونت عليها أصلاً ولا اثر فيها للحيوان والنبات والصخور المائية تكونت من حبات النارية بحك المياه وغيرها لها وجرف الماء حكاكها إلى حيث رسبت وتجمعت منضدة طبقة فوق طبقة حتى بلغ سمكها أميالاً. ولذلك يقال لهذه الصخور المنضدة ويقال للنارية غير المنضدة. وقد قسموا الصخور المنضدة إلى خمسة أقسام الأول وهو الأقدم العديم الحياة لخلوّه من آثار الحيوان والنبات والثاني وهو أحدث من الأول وأقدم من البقية القديم الحياة لتضمه آثار أقدم حيوان ونبات فالخلوقات الحية ظهرت على الأرض أيام تكونه. والثالث المتوسط الحياة لاشتماله على آثار الحيوانات والنباتات التي توسطت بين القديمة والحديثة والرابع الحديث الحياة والخامس الحالي. ويسمى الدور الذي تكونت فيه صخور القسم الثاني المشتلة على آثار أقدم الحيوان والنبات الدور الأول وما بعده الثاني فالثالث والرابع وبعد البعض الثالث والرابع دوراً واحداً فقط. وغاية ما همنا النظر فيه الآن اشتمال الصخور المنضدة على آثار الحيوان والنبات على نسق ما ذكرنا فأنما ذكرناه هنا توطئة للكلام على توالي المخلوقات الحية على الأرض كما سيبي معنا في العدد التالي إن شاء الله

—O—O—O—O—O—

أقدم صورة في الأرض



صورة مموت رسمها بعض سكان الكهوف على العاج قبل زمان التاريخ

إن الجيولوجيين يقسمون الزمان الذي وجد فيه الإنسان منذ بداءة خلقه إلى الآن إلى ثلاثة ادوار الأول الدور الحجري وهو الذي كانت أدوات الإنسان فيه من الحجر كسهم الصوان والظفران وهي الحجارة المحددة كالسكاكين ونحوها ولا يزال باقياً إلى اليوم عند بعض القبائل.

والثاني الدور البرنزي وهو الذي ابدل الانسان فيه الادوات الحجرية بالادوات البرنزية بعد ان ترقى في الحضارة فصار خبيراً باستخراج المعادن واستعمالها . والثالث الدور الحديدي وهو الدور الذي نحن فيه وقد استبدل الانسان فيه البرنز بالحديد كما لا يخفى

اما الدور الحجري فهو اقدم زمان وُجد فيه الانسان ولم يبق لنا شيء من اخباره في تواريخ البشر الا ما يؤخذ من بقايا الانسان والحيوانات التي طمرت في الارض حتى كشفت في هذه الايام . ولذلك يقال لهذا الزمان الزمان السابق للتاريخ لان تواريخ البشر ابتدأت بعده . اما ما وجده العلماء من بقايا ذلك الدور فهو بقايا حيوانات تعيش في البلاد الحارة كالاسد والضبع وقرس النهر والتمر والفهد وغيرها مدفونة مع بقايا حيوانات تعيش في البلاد الباردة كالثعلب القطبي والرتة وحيوان المسك وغيرها وبقايا حيوانات قد انقرضت وبادت كالابل الارلندي والموت وغيرها . والادلة كثيرة على ان الانسان كان عائشاً في تلك الايام فقد وجدوا كثيراً من ادواته الحجرية من سهام وظرآن وما شاكل مدفونة مع عظامها . ويستدل من النظر في آثار الدور الحجري ان الناس كانوا حينئذ يسكنون الكهوف وياورون الى الاجرة ويعيشون بصيد السمك وقص الرنة والفرس والموت . وحيد القرن والذب ونحوها . وانهم كانوا ارقى درجة من تلك الحيوانات يلذون ببعض الاشغال العقلية كالرسم والنقش كما يستفاد من الرسوم التي ابقوها على انياب الموت وقرون الرنة وعظام غيرها وهي رسوم الحيوانات التي كانوا يخرجون في صيدها : من ذلك الصورة المدرجة في صدر هذه الفتة وهي رسم للموت رسمة بعض سكان الكهوف على ناب الموت في تلك الازمان الغابرة وقد نبشها بعض العلماء من كهوف دوردون في جنوب فرنسا . ولا يخفى ان الموت انقرض من هناك منذ زمان طويل فيكون هذه الصورة معينان احدها ان راسها كان عائشاً قبل انقراض الموت وبالتالي ان الانسان عاصر الموت في ايامه والثاني انها من اقدم الصور في الدنيا ان لم تكن اقدمها

— ١٥٥ —

مرض بريط وراثي

قرر الدكتور يوسف بك في جريدة طيبة ان اخوين مانا بمرض بريط في شباهتهما ثم ماتت به اختهما في الستين من عمرها وكان لها اثنا عشر ولداً فثلاثة منهم به ولا يزال اثنان من اولاد اولادها مصابين في الكلي . وهي امثلة تكاد تقطع بان مرض بريط ينتقل بالارث

ان التي تمز السريز بيسارها تمز الارض بيمينها^(١)

لجناب الفاضل عزتو سليم افندي البستاني

من التوفيق ان افوز على غير اهلية بالوقوف خاطباً في هذا الموقف. ولولا دواع لا اقدر على مخالفتها لا اعتذرت بما يوجب العذر فاطعت واخترت موضوعاً للكلام الفقرة التي جعلتها سهلاً لا للمقال منقولة عن الخطاب الاول الذي كتب في الشرق في تعليم النساء. ولما كان المقصود البحث عن منافع النساء ومضارهن كان لا بد من حصر الخطاب في الجنس الكيس اللبق وصرف النظر عن جنس دونة ظرفاً ورقة. ولما مول ان يتقدم من الامة الجميلة الشرقية من يكتب في الرجال كما كتبوا في الجنس اللطيف. فاقول

لا تعجب لتعجب الذين لا تزال النساء في هيئتهم الاجتماعية في درجة منخفضة من القول ان التي تمز السريز بيسارها تمز الارض بيمينها ولا من حكمهم بانه مبالغه ربما كانت لتليق الجنس الطريف. ولا يعد الانسان ذكراً كان او انثى من اهل المدارك الذين انتظموا في سلك البالغين الدرجة المعتدلة للانسانية منذ بداية الخلق. او الذين اقتربوا منها. ولو بلغ الدرجة القصوى من اتقانها الخارجي. فان الاساس انما هو العقل ينبوع التصرفات والاعمال. والعقل واحد في الذكور والاناث ولا اهمية لثبوت التفاوت الجنسي في قوته او نفيه في النسبة العقلية بين الجنسين كما انه لا اهمية لتفاوت القوة العقلية في جنس واحد لان الكليات تعتبر الكل وتصرف النظر عن البعض ففعل اعقل النساء ليس كعقل اقل الرجال عقلاً ولا قوة اضعف الرجال كقوة اقوى النساء وافراد الجنسين قد تساوى. وقد يفوق بعض الاناث بعض الذكور عقلاً وقوة. والنساء كالرجال في الدنيا امة ذات قوة عقلية مديرة مدركة مميزة وقوة مادية منفذة لاوامر العقل خادمة لاحتياجات الجسم. فكان الدنيا ميزان منصوب ذو كفتين في كل منهما ثقل. فالرجال في كفة والنساء في كفة. ولا نبحث عن اي الثقلين ارجح ولكن عن التأثيرات التي يقدر الثقل النسائي ان يؤثرها في ذلك الميزان تواً او بالواسطة حسنة كانت او غير حسنة. ولم تتوفق امة النساء مطلقاً الى بلوغ الدرجة التي بلغنها الرجال من المعارف العامة التي تثقف العقل بل ترويض الذهن وترقي الممارك وتقوي التمييز وتكشف القناع عن وجه غادة الحقائق وتبلغ الانسانية غايتها. ولا ريب ان بلوغ

(١) وهي خطبة خطبها في مدرسة البنات السورية الانجيلية ليلة اعطائها الشهادة لتليقها الممتنيات.

انظر الاخبار في هذا الجزء

بعض الجنس درجة ذات شان بالوسائط المناسبة دليل على اقتدار ذلك الجنس ان يتقدم بالحصول على اسباب الترقى والنجاح. وتكون المعارف العامة الصحيحة ضابطاً للتصرف والاعمال حتى يكون اهلها اذا اتفقت صولحهم واغراضهم على اتفاق في المشرب والدوق والمعيشة بل قد تقرر في التجارب ان المتعمقين فيها يكونون وان اختلفت جنسياتهم وتباينت اغراضهم كاعضاء جسم واحد يأسفون من الحروب التي تذكر الالفة وتبعد الناس عن روضة الانسانية الفناء. ويصعب على من جمع المعارف التي تؤثر في التصرفات والاخلاق ذلك التأثير الحسن ان يكون عسيراً لجاهل كما يصعب على صحيح الجسم ان يساكن المجدوم. لان الجاهل يجعل صاحبه غالباً منقاداً الى هوى النفس شرس الاخلاق متقلب الآراء صعب المراس قليل الصبر. فاصعب اتفاق الزوج والزوجة اذا كان التفاوت بينهما في المعارف عظيماً. فالجامعة العلمية هي ينبوع سعادة العائلة وتوفيق اعمالها. وان كان تربية الصغار. والحصول على راحة لا يفوز بها الذين قد اعى الجاهل بصيرتهم وارضت الغباوة حجابها على اعينهم

على ان التلميذات اللواتي اصبحن لحسن الحظ في مدرسة كهنه تشهد بالاخبار بانقائها يطلبن المعارف بعناية حضرة الخواتين رئيستهن البارعة ومعلمتهن المجتهدات سالكات السبل المؤدية الى الجامعة العلمية ينبوع الراحة والسعادة والى افادة الناس بالقوة والاجتهاد لا يستعظم ما نسب الى جنسهن من الاقتدار على هز الارض. ولا يتفخرن بالحصول على الوسائل العلمية التي تجعل لهن الحل الاول. والافتخار ابن الجاهل والدعوة سليمة الغباوة. والمعرفة ينبوع اللطف واللين والرفقة والدعة. ومن اتسع نطاق معارفه عظم انصاعه فيرى ان ما يعرفه قطرة بالنسبة الى بحار يجهلها. ولهذا المدرسة فضل التقدم فانها الاولى الثابتة للنبات. اُسست تحت رعاية المرحوم دي فوريسست الاميركاني بعد اعتناء عدة من حضرة المرسلين الاميركان بتربية النبات في عيالهم تربية تؤهلهم لان يكن زوجات رجال عارفين لا يرتضون بان يكون اولادهم ويوتهم في يد نساء لا يحق الركون الى صلاحتهن بوجود الحقوق المشروعة لهن او عليهن. وقد جاءت هذه المدرسة مع اختلاف ادوارها بثمرات يانعة تشهد بفضل الذين اداروها واعنقوا بها وعادت بالنفع العيم علينا لانها مع المدارس التي تبعتها ونهجت منهجها اعدت لشبان الوطن المتقدمين في درجات المدنية الحقيقية والانسانية شريكات مناسبات تجعل التي تحرك السرير يسارها صاحبة لان همز الارض يمينها همزاً مفيداً نافعاً منزهاً عما طالما اتهمت به جماعة النساء خطاء او صواباً من حب المجد الباطل والافتخار بالعرض والاشتغال بما هو خارج فروضها عن الواجب عليها. فيكون حصن العائلة مدرسة الادب وينبوع التفوى وروضة الالفة والاتفاق وجنة الراحة والرفاهية والسعادة

والمرأة الاولى المذكورة في اقدم التواريخ المقدسة هي امنا حواء التي اصاعت نعيم الفردوس باكل الثمرة واطعام اينما آدم منها . واكثر الرجال ينقادون انقياد ايهم الاول . فتزلزلت اسس الراحة في الارض وضاعت طهارة الجنس . وهبط البشر من ذروة العز والمجد الى حضيض الذل والانعاب والمطامع والافجاء والمكارة . وقد ذكرت في التواريخ عدة نساء حصلن على شهرة باعمال خطيرة كدبورة واستير وزنوبيا وزينب وحنة دارك الفرنسية واليصابات ملكة الانكليز وغيرهن من اللواتي قلما قام الرجال بافعال اعظم من افعلن . ويضيق المقام دون ذكر افراد النساء التاريخيات اللواتي هزرن الارض بيمينها . فصرنا النظر عنهن وعولنا على ذكر الامور العامة الالهية توضيحا لقول من قال "ان التي تمز السرير يسارها تمز الارض يمينها" . وابن فتاة حسنة الاخلاق من فتاة تصرف قصارى عنايتها بالملابس وراحتها ولاشتغال عن فروضها في المرقيات الادبية بنفسها وبالامور العرضية . فان الاولى شأنها القيام بالواجب عليها واسترضاء ابويها والاجتهاد وحسن السلوك ومراعاة احوالها بتفقاتها ونفع اخوتها بان تكون قدوة لهم بالرصانة وسعة الصدر والطف واللين واعانة امها على اعمال البيت وبالجملة اما ان تكون بركة لوالديها وعائلتها او تعباً لهم . واعظم المضرات تلحق بها واعظم المنافع تعود عليها لان عيون الناس تشخص اليها فتكتسب الصيت الحسن الذي يمهّد السبل لنوال السعادة . او تشهر بما يلقي الموانع دون راحتها الاستقبالية

والم عرش تستوي عليه المرأة في ملكها الصغيرة عرش الزواج فان اعتدلت وعدلت وجدت وتسكت بعري النوى وتحمل بحمل الرصانة والدعة وتنطق بنطاق الصواب واعتصمت بالصبر الجميل وتزنت بالناني والاستقامة والطاعة والانقياد وابتعدت عن النصف والزيغ والحدة والذم وعكفت على انقان التربية وترتيب البيت وجعلت نفسها روضة تزداد بها السعادة والانسراح في السراء وتخفف اثقال الهموم في الضراء . تصبح ملكها دار نعيم وهناء ترنع فيها هي وزوجها واولادها . وهي ذات اقتدار على معاونة زوجها ومساعدته في اشغاله واعماله وان لم يكن لها يد فيها او معرفة بها . اما هي التي يقوى بها عزيمة وتعلو هممة وترتاح افكاره اذا لم يلاق في البيت ساعة راحته وابتعاده عن الهموم والاشغال ومعاملة الخاف الا ما يريج باله وجسمه من جهة انتظامه ونفقاته وتربية اولاده . او ما هي التي تقدر على صون صحتها وتجديد قوى عقله بالبشاشة والثناء فيجلس طبيب النفس قرير العين وينام مرتاحا يتناول طعاماً يهنأه ويمرأه بعدم استعائه تدمراً ولا شكوى . ويعود الى اشغاله ساكن الخاطر مرتاح البال قوي العزم لا يشغله عن اعماله ادارة البيت وارضاء زوجة نعتة ولا تربية الاولاد ولا الاعناء باجسادهم وادابهم ومعارفهم . ويسر بانقضاء نهار الانعاب والمشقات ليعود الى

حصن عائلة ذات نظام فرحة راضية بما تم لها ليسمع اخباراً عائلية سارة وحديثاً مفرحاً يسهل على المرأة
 المتعبة ان تحدث جلسها به لامتلاء خزانه معارفها واتساع نطاق اطلاعها في اوقات الفراغ الطويلة
 عند التي تفنن ادارة بيتها . فشتان بين زوجة يضيق المقام دون تعداد منافعها . وزوجة تخزن همومها
 الحقيقية والموهومة في صدر ضيق لا قلب فيه ولا فتاد لتلقها في اذن رجلها المنكود الحظ متى عاد الى
 منزل جد وكد وسهر الليالي وحمل الهموم والمتاعب ليجعلها ملجأ من مشقات الاشغال ونبال الحياة
 ومتاعب معاملة الخلق ولينفاس به هوماً لولا الفترات لاشغلت جسمه ويرت عظامه واسكتته رسته .
 وكلما وضع رجلاً انهمكها التعب على اسكفة البيت يقول لعل الله هدى مدينته الى الصواب وغير
 احوالها . على انه يجيب املاً فيسمع ضوضاء ويرى اختلالاً ويصاب بسهام لوم تجدد الزوجة اسباباً
 لرشقها بها متى ساء خلقها وضاق صدرها وضعف حياء وفقدت الحكمة من اعمالها وتصرفاتها . وقبل ان
 يستريح من الصدمة الاولى تبادره ثانية . وهي شكوى التعب ومشقات التريبة وادارة الخدم . ثم ثالثة
 وهي طلب اشياء واللوم على نقصها ونسيان . فيغص بطعامه وتسلب راحته في جلوسه ونومه . وهذه
 حال تبلي الجسم بالمرض والعقل بالضعف والعزم بالخوار . وتجعل الرجل مبتعداً عن البيت متجنباً
 لمعاشرته زوجته طالباً السلوى بامور اضاعت كثيرين من افضل الرجال . ومن يطلب معينة له يطلبها
 للراحة . واذا صبر على مضض وكتم همه وتحمل مصابة يضيق صدره ويخل جسمه ويضعف عزيمته وعنفه
 وتسوء احواله وعقباه . والمتأمل في هذه الامور يقول حقاً ان "التي تهنر السرير بيسارها تهنر الارض
 بيمينها" . وتطاول الزوجة من اسباب خراب البيوت وانحطاط العيال . وكم من عائلة وقعت في عسر
 لعدم مراعاة المرأة اقتدار بعلمها واقتدائها باللواتي من الخطأ ان نفتدي بهن وسد اذنيها دون منبهات
 الحكمة ودواعي الاحوال . وما اجهل التي ترضى بعيثه العسر الداخلية للنظاير بما تنوهم انه يعززها
 ويكرها . وهذه البلوى ينبوع الخلاف وعلة النزاع وسلب راحة العيال وحرمان الاولاد منافع العلم
 واسباب صون الصحة . فالمتعلمات يعرفن ما هي الراحة الحقيقية وانها ليست البدخ والترف والخيال
 الباطل . وان خلق الكيس من ثروة لا يعد بليته ولا عاراً وعباً ولكن البلايا والعبوب في خلق الصدر
 من المعارف والتربية من الآداب والسجايا . فالمعارف التي تقي ثمارها وتزهو ازهارها في مثل هذا المكان
 هي التي تجعل الانسان حراً بالاعتبار وانكريم . والعاقلة توطد اركان بيتها وتقوي دعائم براءه
 احوال بعلمها وجعل نفسها قيلاً تغل به يده اذا رأت اسرافاً وتبذيراً . والتشبه بمن يفوقنا بالمال
 عيب كجمل متمول يخل على نفسه وعائلته باسباب الراحة وعلى ابناء وطنه بالاسعاف والاحسان
 فالنساء زلازل تهدم اثبت البيوت او صخور تشاد عليها اكثرها منانة فتقوى على صدمات العواصف
 والسيول الجوارف

اديان الاوائل

ديانة الفرس القدماء

الفرس القدماء ويسمّون ايضاً بالاييرانيين فرع من الاصل الآري^(١) الذي منه أكثر اهلالي الهند وأوربا. كانوا في أول أمرهم يسكنون أواسط آسيا شمالي هند كوش هم واخوتهم الذين ارتحلوا الى بلاد الهند ويتكلمون كلهم لغة واحدة ويدينون بدين واحد. ثم لما كثرت عددهم وضافت بهم الأرض نزل بعضهم الى بلاد الهند مارين بطريق افغانستان وسار البعض الآخر في وادي الأكسوس وجعلوا مركزهم بلخ وسمرقند. ولما كانت البلادان اللتان اختارها هذان الفرعان مختلفتين في الحر والبرد والمخصب والجذب اختلفت اطوارها من تأثير الافليم فيها واختلف اعتبارها لاهتياها فعظم هؤلاء بعض هذه الآلهة وعظم أولئك البعض الآخر. ثم انتشبت بينهم الحروب وكل فريق يعظم آلهة لا يعظمها الآخر ويعزي انتصاره اليها وانكساره الى آلهة أعدائه حتى صار كل فريق منهم يحسب آلهة آلهة الخير وآلهة غيره آلهة الشر. وفي ذلك الحين ظهر نبي الفرس العظيم زارائشترا^(٢) (وقد حرّف الفرس اسمه فجعلوه زردشت والاوريمون فجعلوه زروستر) وأدعى انه رسول رب العالمين ارسله ليهدي الناس الى سواء السبيل ويردهم الى ديانة اسلافهم ويصلح ما فسد من معتقداتهم وفي ذلك يقول الفردوسي^(٣) في الشاه نامه "ظهر بلخ في عهد الملك كاي مستشب رجل طاهر اسمه زردشت بيده اناة فيه نار تضرع بلا دخان ولا حطب ولا بخور وقال للملك اني نبي مرسل اليك لاربك سبيل الله وهذه النار التي بيدي من الفردوس اعطانيها الله نفسه وقال لي خذها فان فيها صورة السماء والأرض خذ مني الآن الدين

(١) يطلق الاصل الآري على كل سكان اوربا (ما عدا الاتراك والمجر واهل فنلندا ولا بلندا) وعلى الامم من الفرس والافغان وسكان القسم الشمالي من الهند فان هذا الاصل كان يسكن اولاً أواسط آسيا الى الشرق من بحر قزوين والشمال من هند كوش فنفرع منه اولاً السلتيون وارتحلوا الى اوربا مارين على بلاد النيجر واسيا الصغرى ثم تبعهم اسلاف الايطاليين واليونانيين والتونينيين وبعض هذه الشعوب اتى اوربا على الطريق التي بين بحر قزوين والبحر الأسود. ثم انقسم ما بقي من الاصل الى قسمين قسم ذهب جنوباً الى بلاد الهند وقسم ذهب الى بلاد النرس وهم الفرس الذين نحن في صددهم وكل ذلك من المرجحات

(٢) معنى اسمه الرئيس الجليل

(٣) هو ابو القاسم منصور بن فخر الدين احمد الفردوسي الطوسي الشاعر المشهور ولد بشناب بقرب طوس بين سنة ٢٠٤ و ٢٢٨ للهجرة وكتابة الشاه نامه المشار اليه تاريخ الملوك الفرس نظمة في ستمين الف بيت في مدة ثلاثين سنة وبفضل المعاصرون على كل التواريخ المنظومة

الحق واستتر به وازدر بالدنيا. وكان مع النبي كتب قال ان الله كتبها وهي الاوستا وزند^(٤). وكانت ولادة زردشت بالري على مقربة من طهران في اواسط المئة السادسة قبل المسيح على ما يقوله الفرس

الآن او في جوار بلخ في المئة

الثانية عشرة قبل المسيح على ما

ذهب اليه بعض المحققين من

الافرنج كالاستاذ منير وليس

وغيره اي قبل ان وصل قدماء

الفرس الى ايران. والظاهر ان

الفرس لبوا دعوته وارتشدوا

بارشاده ثم ارتحلوا الى بلاد

ايران وسكانها يومئذ المجوس

فاختلطوا بهم اختلاط الحابل

بالتابل وسموا ايرانيين وفسدت

ديانتهم بامتزاجها بديانة المجوس

ولبثت على ذلك الى ان قام

داريوس هستسبس واصبح شأنها

وعزز امرها وجعلها ديانة مملكتيه

فلبثت معتزة الى ايام الاسكندر

وحينئذ دخلها الخلل من امتزاج

الفرس باليونان حتى كادت

تلاشي ولكن لما قام اردشير

بابكان سنة ٢٢٥ للمسيح اعادها

الى رونتها الاول وجمع ما بقي من

الاوستا وترجمه الى البهلوية

فبقيت ديانة مملكة الفرس الى



الشكل الاول

(٤) الاوستا وزند ومعناه المتن والشرح ويسميه كتاب الافرنج الزند اقستا كتاب منظوم يتضمن ديانة الفرس نظم منه زردشت نفسه وشرحه من خلته. قال بعضهم انه كان فيه الفا الف بيت من نظم زردشت ثم فقد اكثره في ايام الاسكندر ثم جمع ما بقي منه الاكاسرة بنو ساسان

ان انقضى امر الاكاسرة بني ساسان في خلافة الامام عمر (سنة ٦٥١م) فاعتنق اكثر اتباعها الاسلامية وتشتت من بقي منهم ايدي سبا ولم تزل شذمة حفيرة منهم ببلاد الفرس ونحو سبعين القابيلاد الهند وهم محافظون على النار المقدسة وعلى ديانة آبائهم

ويظهر من الاوستا وما رواه المؤرخون عن الفرس القدماء ومن معتقدات الفرس المتأخرين ان الديانة الفارسية القديمة كانت توجب الاعتقاد باله واحد وتحظر على اتباعها عبادة الاصنام وبناء الهياكل واقامة المذابح وتعلم ان في الله مبدئين لازمين مبدأ الخير ومبدأ الشر الاول للبناء والثاني للخراب وان كليهما لازم لقيام الكون فلا حياة بلا موت كما انه لا موت بلا حياة ولا نور بلا ظلمة ولا وجود بلا عدم ولا حتى بلا بطل ويسمى المبدأ الاول أهورا مزدا^(٥) ثم صف اسم فصار هرمزد والثاني أنغرو ماينوس^(٦) ثم صف فصار اهرمان. هذا تعليم زردشت قبل ان ارتحل الفرس الى بلاد ايران. ثم لما امتزجوا بالجنوس على ما تقدم دخل الفساد في معتقدهم فصار هرمزد اله الخير واهرمان اله الشر ومن ثم صار الفرس من الثنوية بعد ان كانوا من الموحدين وصاروا يعتقدون ان هذين الالهين وکانا من البدء وخلفا كل شيء ودايمها الحرب والخصام وكل منهما يحاول قهر خصمه واذلاله فيرسل اله الخير الرياح والامطار ليروي الارض ويجعلها تاتي بالخيرات ويرسل اله الشر القحط والجوع ويجعل الارض تنبت الشوك والحسك ويرسل عليها الهوام والحشرات ويبتلي الناس بالامراض والافات. ولكل منها انصار واتباع يمحرون مشيئة وتعمون اوامرهم وعلى انصار اله الخير ستة من الرؤساء وهم العقل الصالح والاستقامة النامة والحكم النام والعبادة الطاهرة والصحة والخلود ويطلق عليهم كلهم اسم الشيعين الانليين وعلى جنوده قائد عظيم اسمه سروش وصورته في الشكل الاول وبقبونه "بسرش الطويل الجميل الصالح" وليس لجند اله الشر قائد عام مثل هذا بل عدة قادة كالفائد خراب والفائد نهب والفائد خلع والفائد فقر ونحو ذلك مما لا مريية في انه كان اسما لمعان او صفات في الهم هذا ثم جعل معناه بفساد اللغة فحسب اسما لذات وامثلة



الشكل الثاني

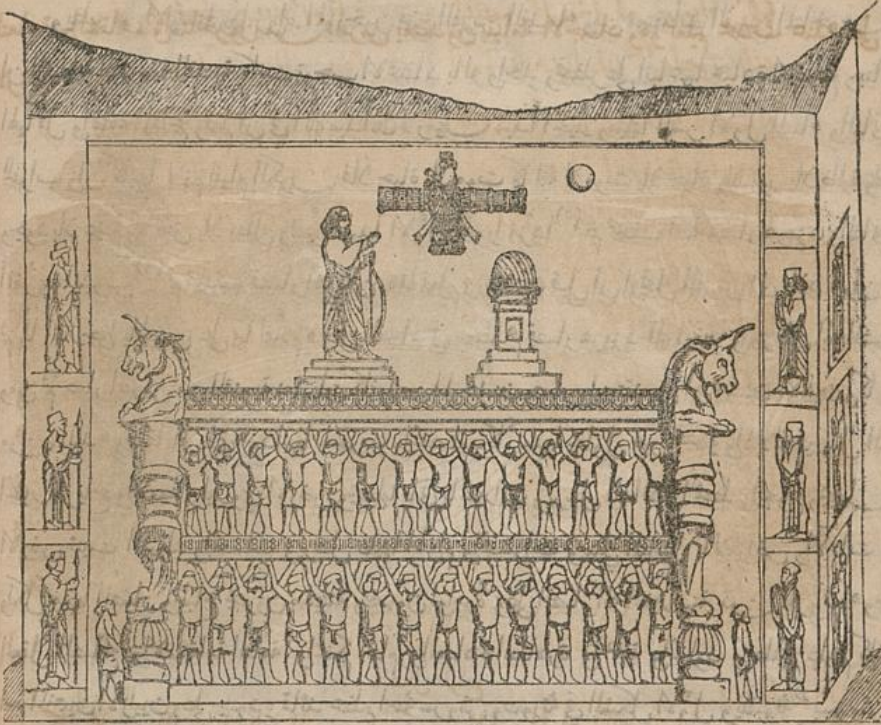
ذلك كثيرة في كثير من الاديان

ولم يكونوا يصورون اله الخير ولا اله الشر لانهم كانوا ضد عبادة الاصنام وجل ما كانوا يصورونه انسان ضمن دائرة مبخجة (كما في الشكل الثاني) رمزا الى الكائن العظيم او اله الخير ولعلمهم اقتبسوا

(٥) ومعناه العقل المظلم

(٦) ومعناه الروح الحكيم او الجواد

ذلك من البابليين والاشوريين . وكانوا يعظمون مئرا اي الشمس وزاد اعتبار الشمس عندهم على تنوالي
الزمان حتى اخلوها المنزلة الاولى بعد هرمزد ووضع داريوس صورهما مع صورة هرمزد على قبره كما
تري في الشكل الثالث وتبعه في ذلك من خلفه من المملوك

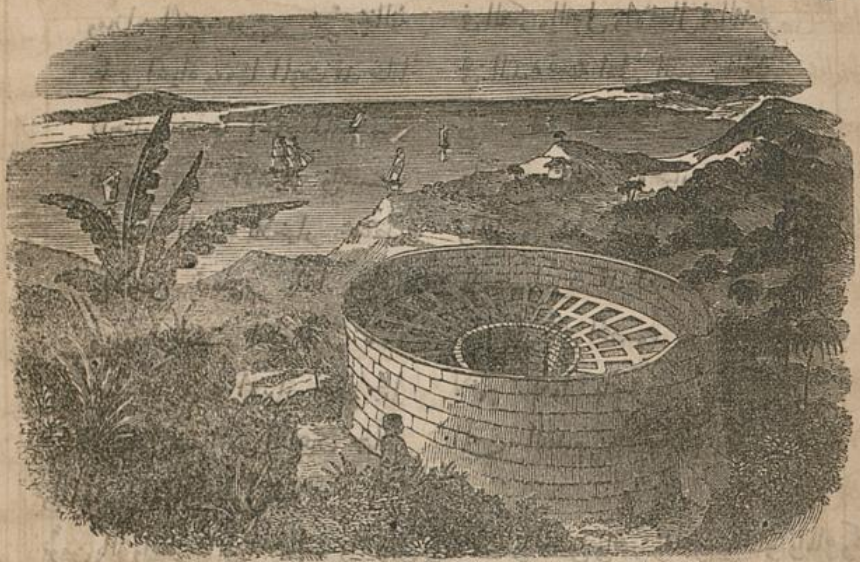


الشكل الثالث

ومن معتقداتهم ان الانسان من مخلوقات هرمزد اله الخير ولذلك كان عليه ان يطيع خالقه
ويعصي اله الشر وخلافة وان واجبات ممارسة الفضائل الاربعة وهي التقوى والطهارة والاجتهاد والصدق .
فالتقوى هي الاعتراف بان هرمزد هو الاله الحق والاكرام للملائكة بتقديم التقدمة والصلوات
والتساييع والضحايا . والطهارة هي ممارسة بعض الفرائض والشعائر الدينية والتشبث بالطهارة في
الفكر والقول والفعل لان هرمزد "ظاهر ورب الطهارة" . والاجتهاد ملازمه على حرث الارض
واستئصال الشوك والحسك منها واحياء مواتها . والصدق الفضيلة الاولى عندهم قال هيرودوتس
ان المحدث الفارسي يعلم ثلاثة اشياء فقط وهي ان يركب الخيل ويوتر القوس ويتكلم بالصدق . وكانوا
يعدون الكذب شر الرذائل وادنسها

وكانوا يعتقدون بالخلود وعندهم ان نفوس الاخيار والاشراز تمر جال مفارقتها للجسد على السراط
وهو جسر ضيق في طريق الفردوس منصوب فوق الهاوية فنفس الاخيار تعبر عليه سالمة ويعينها

على ذلك رئيس الملائكة سروش وصلوات اصحابها الذين على الارض . ونفوس الاشرار تسقط في الهاوية مكان العقاب . وعندما تصل النفس الصالحة الى الفردوس يلاقىها "العقل الصالح" ويحييها بقوله طوباك ايها النفس المقبلة علينا فانك ابدت الموت بالخلود . اما نفوس الاشرار فتقيم في الهاوية محل التعاسة والشقاء . والمتأخرون من الفرس يعتقدون بقيامه الاجساد وهو تعليم محدث عندهم على الأرجح



الشكل الرابع

وكان المجوس الذين اختلط الفرس بهم يكرمون النار والهواء والماء والتراب ويحرسون النار المقدسة على مناجمهم معتقدين ان اصلها من السماء وان عليهم ان يحرسوا عليها لكي لا تنطفئ ويضجون الضحايا للذبحار والجذبات والنيايح ولا يجسرون على تدنيسها بشيء ولو بغسل ايادهم فيها . ويسكنون السكائب للارض من الزيت واللبن والعسل ويأرسون الكهانة والعرافة وتعبير الاحلام ويلبسون الحلل البيضاء والنلائس الطويلة مما يجعلهم هم هبة ووقارا في عيون الناس وهم مع ذلك يعافون عبادة الاصنام على انواعها فلم يستنكف الفرس من مخالطتهم واتخاذهم كهنة او موازنة لهم ومزج الديانة الزردشتية بالديانة المجوسية . واضطروهم ذلك الى ان يطعموا موتاهم لطير السماء ووحش البرية اقتداءً بالمجوس لئلا يدنسوا النار اذا حرقوه بها والارض اذا واروه فيها والماء اذا طرحوه فيه والهواء اذا وضعوه في تابوت فصعدت رائحتهم اليه . والشكل الرابع صورة بناء يضعون موتاهم عليه لكي تاكلها الكواسر

وقد ترجمنا هنا فصلاً من الاوستا وفصلاً آخر من قانون ايمان الفرس المتأخرين لكي يظهر

معتقد المتقدمين والمتأخرين منهم باجلى بيان اما فصل الاوستا فيقول فيه

اني ابيّن مدح السيد العلم
انتم عليّ فهو مانو^(٧) بمغفرة
لكي نمارس ما اخترناه معتقدا
هذان روحان^(٨) منذ البدء قد وجدا
وميزا الخير من شرّ بخالفة
هذي الحياة ومعها الموت قد خلفا
فاختار خيرها الخير المقيم به
تأمرت زمرّ الاشرار وانقفت
لكمّما الفوز للاختيار محنظا
والارض تعطيهم بأسا وعافية
ويوم ربك آت يوم نفثته
يوم يجازي به الابرار خير جزا
فاسعوا لتلقوا من الداعين جيّهم
الى الندم والاصلاح والسلم

واما قانون الايمان فيقول فيه

نؤمن بالله واحد خالق السموات والارض والملائكة والشمس والقمر والنجوم والنار والماء وكل
الاشياء. اياه نعبد وله نسجد وبه نستعين الهنا لوجه له ولا شكل ولا مكان محدود. لا مثيل له ولا
نستطيع وصف مجده ولا تدرك عقولنا كنهه. له الف اسم واسم ولكن اسمه الاول هرمزد اي الروح
الحكيم ... وعندما نعبده نلتفت الى بعض خلائقه كالشمس والنار والماء والقمر. وقد علمنا نبينا
زردشت ان الله واحد وهو نبيه وان نؤمن بالاوستا وبجودة الله وان نسلم لمشيئته ونطيع اوامره ونعمل
الاعمال الصالحة ونقول الاقوال الحسنة وننتكر الافكار الطاهرة ونصلي خمسا كل يوم ونؤمن بالحساب
وبانه يكون في اليوم الرابع بعد الموت ونرجو السماء ونخاف جهنم ونؤمن بيوم القيامة

اما الفرائض التي يمارسها الفرس الآن والاطوار التي يمتازون بها عن غيرهم فما لا يحتمل المقام
وصفة وهم وان كانوا شذوذة قليلة فلم اعتبر جزيل لانهم بقية قوم اعترفوا بوحداية الله عندما كانت
اكثر امم الارض عاكفة على عبادة الاصنام حتى استحق ملكهم كورش ان يدعى مسيح الرب وتسلطوا
على قسم كبير من المسكونة ودانت لهم بابل واسور ومصر

(٧) ومعناه العقل الصالح وهو الاول بين رواساء هرمزد
(٨) إشارة الى هرمزد واهرميان

باب الزراعة

الغنم المعلقة

لاهل بلادنا عادة قديمة في تغليف الغنم حتى تسمن كثيراً ولا تعود قادرة على المشي وسمنها من زيادة دهنها لا من زيادة هبرها فالرطل من لحم هذه الغنم المعلقة ليس فيه من المواد المغذية قدر ما في الرطل من لحم الغنم المعتدلة السمن . قالت جريدة الزراعة الاميركية نرجو من الآن فصاعداً ان لا تعطى الجبائز على الحيوانات المعلقة لانها ترغب مربي المواشي في زيادة تغليف مواشهم وتكثير دهنها وهو غير السمن الحقيقي

كتب بعضهم الى جريدة الزراعة الاميركية يقول ان واحداً من خيلي كان يمسح طعامه ثم ينفثه ويعب الماء فيجد صعوبة في بلعه ولم يكن حلقه وارماً ولا كانت فيه علامات الحمى وكان ينفث مخاطاً كثيراً من فيه ولكن لم يخرج شيء من المخاط من منخرينه وكان مؤخر لسانه مسجوجاً وارماً فادخلت يدي في فيه فوجدت فيه كتلة كبيرة من الدرة مستقرة في مؤخره فنزعنها والحال تحسنت حالة واخذ يتناول طعامه كسابق عادته فلو لم اجد هذه الكتلة وانزعها لمات لا محالة

زراعة السفرجل

يشق السفرجل في كل الاراضي اذا اعني بزرعه ويخصب في الاماكن الرطبة الباردة المحاذية للبحيرات او الانهار من الجهة الواحدة وللثلال الحصوية من الجهة الاخرى ولا سيما ما كان من هذه الاماكن رملي التربة . وكل ارض تخصب فيها الدرة والبطاطا يخصب فيها السفرجل . اما زرعها فيكون على هذه الصورة : تحرث الارض حرثاً عميقاً وتسمد جيداً وتغرس فيها اغراس السفرجل وتررع بينها بقول منقبة للارض اي ما يحتاج عناية كثيرة تشقى الارض بها كاللوبياء ولا بد من ذرثي من الملح على ارض السفرجل مرتين في السنة الاولى في الربيع والثانية عندما يبلغ الثمر ثلث حجمه

وعندما يكبر شجر السفرجل يملأ الارض بمحذوره الدقيقة واكثر هذه المحذور يكون سطحياً فيجب ان لا يعمق الحرث كثيراً لئلا يقطعها . اما الزبل فيمكن وضعه على السفرجل في كل حين ولكن

لا حاجة اليه الا اذا ظهر من الشجرة علامة الضعف . إما بقلته نموها او بتأخرها وحينئذ لا بد من ان تسد وثلم وتنقي واذا اعني بزراعة السفرجل كما يجب بلغت غلة الفدان السنوية التي فرنك

زراعة الارز

الارز نبات سنوي من الفصيلة النجيلية له ساق دقيقة علوها من قدم الى ست اقدام حسب انواعه وتكون حبوبه مغلفة بغلاف مخططة يختلف لونها باختلاف انواعه بين اصفر وابيض واحمر واسود . ومنظر سنبله عندما تبلغ متوسط بين الشعير والحرطان . وطئه الاصيل الهند على ما يظن ولكنه يزرع الآن في كثير من اقسام المعورة ولا سيما في الاقاليم الحارة الكثيرة الماء وهو الطعام المعول عليه عند ثلث بني البشر . واكثر ما يزرع في السهول الحاذية للأنهر التي يمكن سقيها منها . وقد يزرع في الاراضي البور في كيان وجافا وفرنسا كما يزرع القمح ولكن غلته لا تزيد عن ٢٤٠ افه للفدان حال كون غلة الارز المزروع في السفي تزيد احياناً على ١٢٠٠ افه . وللناس في زرع الارز طرق مختلفة من افضلها الطريقة الاميركية والطريقة اليابانية وقد فصلناهما هنا بما يحتمل المنافع من الايضاح

الطريقة الاميركية * تقسم الارض المناسبة لزرع الارز الى اقسام مناسبة لعدد العملة حتى يمكن سقي كل قسم منها في يوم واحد وتحفر فيها قنوات لجري الماء وسقيها به ثم نزعها منها عند اللزوم وتحرق جيداً في اوائل الربيع عندما يمكن حرثها وتهد ثم تلم اثلاماً البعد بين كل اثنين منها نحو ١٥ قراطاً وتبذر بالبذر الابيض الناصع الحالي من الحبوب الحمراء ويقطى البذر بنليل من التراب ثم يسقى ويحسن ان يرغ البذر بالطين قبل بذره لكي لا يجرقة الماء وهو يجري في الاثلام . ويترك الماء عليه من اربعة ايام الى ستة اي الى ان ينبت . ثم يسقى ثانية ويترك الماء عليه من اربعة ايام الى ستة ايضاً . وعندما يصير عمره خمسة اسابيع او ستة تركس ارضه ثم تركس ثانية بعد عشرة ايام وتسقى ويترك الماء عليها اسبوعين ويجب ان يكون عميقاً في الاربعة الايام الاولى منها ثم يخفف رويار ويدا الى ان ينزع كله . وبعد ثمانية ايام تركس ثالثة ركساً عميقاً . وعندما تظهر في النبات اول عقدة تركس ارضه ركساً خفيفاً ويدر الماء عليها حتى تبلغ حبوبه . ثم يحصد وتترك حزمة حتى تجف فيدرس وتنزع عصارته . ولا بد من حرث الارض وسدها جيداً قبل زرع الارز فيها

الطريقة اليابانية * تختار الحبوب الصحيحة الكبيرة البيضاء وتنقع في الماء اسبوعين او ثلاثة وتجفف في الشمس بضعة ايام وتقطى كل يوم بعد الظهر بحصر لكي تبقى فيها الحرارة اللازمة لنموها وعندما يبتدئ النبت يظهر من الحبوب تندر في المغارس بعد ان تزيل وتحرق وتهد حتى يصير ترابها كالحل في نمونها ثم يسقى ويترك الماء عليها عشرة ايام اي حتى يظهر النبات فينزع الماء عنه يومين او ثلاثة ثم يسقى ثانية

ويكون علو الماء عليه نحو عقدة ويكرر عليه السقي والتزح حتى يعلو النبات ويصير معداً للنقل الى الحقول . ويجب ان تعد الحقول جيداً قبل زرع النبات فيها فتزبل بزرل مخضر ونحرث مراراً ونسقي قبل زرع النبات فيها بعشرة ايام وتكسر كل مدرها وتركس جيداً حتى يصير ترابها ناعماً كالطين ثم يقلع النبات من المغارس ويزرع في الحقول وتسقى ويزرع ماؤها مراراً متوالية حسب طبيعتها وموقعها ومقدار المطر الواقع عليها

ومن امثلة اليابانيين ان النجم لا يطلع تحت الشجر الظليل اي ان الاعشاب لا تنمو بين المزروعات الخصبه فلا يثبت في حقولهم عشب كثير لفرط اعتنائهم بها واذا نبت اقتلعوه حالاً . و يبلغ الارز بعد نقله الى الحقول بنحو مئة يوم ويؤخذ يزرع الماء من الحقول وتترك حتى تجف وليس كل سنابل الارز ولا يبقى بيتها سنبله خضراء فيجصد بالناجل ويجزم حزماً تنشر على مناشر حتى تجف او يكس اكياساً ويترك حتى يجف ثم يدرس ويوضع في عدول من اصول الارز لكي تنزع عصافته منه ايام الشتاء

فوائد زراعية وصناعية

لاحد اعضاء جمعية الصناعة في بيروت

قد تمكنت من فائدة زراعية بواسطة الحبر الذي اصطنعته وعرضته عليكم في الجلسة الماضية وهي هذه - لا يخفى عليكم ان النمل يحمل المن ويضعه على ورق الاشجار الرخصة لكي يمتص عصارها ثم ياتي النمل ويمتص عصاره على ما ورد في المقتطف الاغبر وبهذه الوساطة يتكاثر المن فييس ورق الشجر . ولذلك زنت بعض الاشجار بحبر الطباعة فصار كالذي لم يعد النمل قادراً على الصعود اليها واذا حاولت نمل الصعود علفت بالحبر وماتت فنجت الاشجار التي زرتها كذلك من المن . اما الاشجار التي لم ادهنها بالحبر فأصببت بالمن وكلما جفت الحبر كنت اضع عليه حبراً جديداً . ووجدت ايضاً ان هذا الحبر يمت الديدان التي تصعد على الاشجار وتغزها

وانيت بقليل من الغراء الاحمر ودهنت به الورق دهناً خفيفاً ورششت عليه رمالاً ابيض ولما جف وجدته على غاية الجودة ومثل ذلك الزجاج فاني سمحت زجاجاً مكسراً ورششته على الورق كالرمل ولما جف صقلت به بعض الآلات الحديدية الصدئة وكذلك بعض الاخشاب فأتى بالفائدة المطلوبة

وانيت بشربطة من الحبر الابيض ونقعته مساءً في مسحوق الشب الابيض ووضعتها صباحاً في اناء فيه ماء وقشر البصل وغليتها مدة فاذا بها قد اصفرت اصفراراً لطيفاً ثم تركت في ماء قشر البصل مدة اطول من الاولى فاشتد لونها

باب تدبير المنزل

قد فتحنا هذا الباب لكي ندرج فيه كل ما هم اهل البيت معرفته من تربية الاولاد وتدبير الطعام واللباس والشراب والمسكن والزينة ونحو ذلك مما يعود بالنفع على كل عائلة

الاعتناء بالصغار

يحكى ان رجلاً كان يجمع مالاً لا نشاء مدرسة كبيرة فدخل بيت ارملة غنية يطلب منها شيئاً من المال فوجدها تنتهر الخادمة لانها اضاءت السراج يعود من عيدان النصفور ورمت فضله فقال في نفسه اذا كان اقتصادها بالغاً هذا الحد فما اقل املي بعتها . ثم اخبرها بشاؤه فاعطته كما اعطاه كبار الاغنياء فقال لها اني رأيت الليلة منك عجباً ففطنت الى قصتها مع الخادمة وقالت له ان هذا الكرم من ذلك الاقتصاد

فا اكثر النساء اللواتي يضيعن من بيوتهن في السنة ما لو احسن تدبيره لانتفعن به نفعاً جزيلاً فالصحاف الذوق مثلاً اذا مسحت بالبخالة وأطعمتها الدجاج انتفعت الدجاج بها ونسجل غسل الصحاف . والدبايس والابر اذا شكت دائماً في المبة او المدبسة لا في الثوب ولا في المسند لم يضع شي منهن ولا نشبت في احد . والمحرق التي تبقى من الثياب القطنية والصوفية والحريرية اذا وضع كل منها في كيس تغني المرأة المديرة عن اذرع كثيرة بل يمكن ان تخط ويصنع منها لحف ومساند بدعة المنظر . وقصاصة الحرير والمخل تصنع منها ازرار ثينة . ويمكن الافاضة في هذا الموضوع حتى يملأ به مجلد كبير ولكننا نقتصر الآن على ما ذكرنا راجين ان يحفنا بعض النساء بما يبدوهن في هذا الموضوع

كيف يستعمل البنزين

البنزين يذيب الدهن والزيت والقرنيس والادهان المختلفة فيستعمل كثيراً لتنظيف الثياب والبسط وهو الآن رخيص جداً فيمكن استعماله في كل مكان ولكن في استعماله خطر شديداً فلا يلين باحد ان يستعمله ما لم يعلم بعض خواصه . من ذلك انه يتغير على كل درجة من الحرارة واذا امتزج بخاره بالهواء واصاب ذلك الهواء لهيباً كلهيب الشمعة مثلاً يتفرقع تفرقاً شديداً . واذا كان بخاره وحده وادني منه شيء مشعل يشتعل حالاً ولو كان على بضعة قرار يبط من اللهب ولذلك

لا يجوز تنظيف الثياب بالبنزين إلا في ضوء النهار وفي مكان لا نار فيه . ثم ان الاقتصار على نبيل الثياب بالبنزين لا يكفي لانه يذيب الوسخ وينتشر في الثوب فيوسع الخطئ . فيجب ان يترع كل البنزين من الثوب مع الوسخ الذي يذيبه وذلك بان تصنع كرة من خرق الصوف او الورق الشاش وتوضع تحت الجزء الموصح من الثوب ثم يصب البنزين عليه ويفرك بخرقه فركاً شديداً ويكرر ذلك مراراً حتى لا يبقى شيء من الوسخ ولا من البنزين على الثوب بل تمتصه الخرقه والكرة . ويمكن تنظيف كفوف الجلد بوضعها في قنينة واسعة الغم فيها بنزين وهزها بعنف مراراً كثيرة ثم تعصر وتنشر . وتزول رائحة البنزين عن الثياب والكفوف بنشرها في الشمس

دود العث

العث دود صغير يتلف الثياب الصوفية والحريرية والفرو وفراشة صغيرة طويلة من طرف الجناح الواحد الى طرف الآخر نحو نصف قيراط ولونه اصفر تبي والفراش لا يأكل الثياب ولكنه يبيض بيضة فيها والبيض يفرخ دوداً صغيراً وهذا الدود هو العث الذي يلحس الثياب ويصنع منها بيتاً او ترساً يتقي به وقد يحمله من مكان الى آخر ثم يستقر فيه الى ان التفريخ فيصير فراشاً ويطير . واذ قد انضج ذلك فاسلم طريقة لحفظ الثياب من العث ان توضع حيث لا يقدر فراش العث ان يصل اليها اي ان توضع في صناديق خالية من كل الشقوق والثقوب او تلف بقطعة من الكتان نياط خياطة مانعة لدخول العث او تلف باوراق متينة وتغري الاوراق حتى لا يجد العث سبيلاً الى الثياب وذلك في الربيع قبل ظهور العث وتبقى كذلك الى حين استعمالها في الشتاء

الاعتناء بالقناديل

القنديل الواحد قد يكون ضوءه ساطعاً يشرق به كل ما يقع عليه وقد يكون ضعيفاً تصغر النفس من النظر اليه وذلك موقوف على تنظيف مدخنته والثقوب التي حوالي شامته او ترك المدخنة مكشورة بالدخان والغبار وترك الثقوب ملأه بالذبالة . ولا بد من تنظيف القناديل وتزيتها كل صباح على ضوء النهار بعيداً عن النار وعن كل سراج مشتعل . ويسهل تنظيف مدخنتها باسفنجية صغيرة توصل بفضيب وتمسح بها المدخنة ناشفة اذا لم تكن المدخنة كثيرة الوسخ والاففط برغوة الصابون وتمسح بها المدخنة جيداً ثم تجفف بخرقه ناشفة . ويجب ان يسد اناء الزيت بعد تزيت القناديل منه بقلية لا بالقمع لانه اذا لم يسد جيداً يطير قسم كبير من الزيت ويصير نوره كدراً

اخبار واكتشافات واختراعات

فجعتنا المنون بوفاة صديقنا الدكتور
وليم كهون نجل الطبيب الذكر الخواجا سامعان
كهون. توفي بالشويفات في الثاني والعشرين
من حزيران اثر حصى معدية وله من العمر
ثلاث وثلاثون سنة. وكان مشهوراً باللفظ
والدعة بارعاً في المعارف الطبية والطبيعية.
درس العلوم والطب واللاهوت باميركا
وسم قساً وأرسل طبيباً للمرسلين في سورية
منذ اربع سنين فابقي له فيها الذكر الخالد
نسأل الله ان يعزي عائلته الكريمة عن فقده
وبوليها صبراً جميلاً

جاء في جريدة الاهرام الغراء ما نصه:
انقل اليكم ما نرى من اقبال العائلات على
استدعاء حضرة الدكتور المذهب البارع سليم
افندي موصلي بل يسرنا ما شهدته منه من المهارة
وحسن المعاملة في المعالجة ولا خفاء ان حضرة
الدكتور الموما اليه حامل شهادة (دبلوما)
الدكتورية الطبية المعترف من مدرسة نيويورك
في اميركا ولا ريب انه سينال قريباً مركزاً اولياً
بين رفاقه بناء على استعداده وآدابه

اعطاء الشهادات في مدرسة البنات
السورية الانجيلية
احفلت مدرسة البنات السورية الانجيلية في

١٥ حزيران باعطاء شهادتها للواتي اتقن
دروسهن فيها وهن السيدات فلومينا حداد وانيسة
صبيغة وهندوة فليمان. فخطب جناب عزتو
سليم افندي البستاني خطبة الاحفال في ان التي
تميز السرير يسارها تميز الارض بيمينها وهي خطبة
غراء جليلة الفوائد تجتري عن وصف محاسنها
بالاشارة اليها فانها مدرجة في بداءة هذا الجزء. ثم
قام جناب الدكتور ادي احد وكلاء المدرسة وختم
الاجتماع بالحكم على النفوى والفضيلة بخطبة
وجيزة مفعمة من الحكم والامثال ثم اعطى الشهادات
بالنيابة عن رئيسة المدرسة وانصرف الجمهور
يثنون ما رأوا من الترقيب الحكم ومعمول من
الخطب والالحان

واذبت المدرسة مادبة اللواتي يدهن شهادتها
من السيدات في اليوم التالي وخطبت عليهن
السيدة اليزا افرت رئيسة المدرسة خطبة الترحاب
فصدرنا بها باب تدبير المنزل من هذا الجزء فحة
لبنات الوطن فيعرفن ما فيها من دلائل الغيرة
المتقدة على رفع شان بنات سورية وثقتهن غفلاً
وترقيتهن فضيلة وادباً لكن خبيرة صلاح في البلاد
وعنصرافاً لا في تحسين حال الهيئة الاجتماعية

جمعية باكورة الاحسان
ساعدني الحظ ان شاهدت تلميذات مدرسة
جمعية زهرة الاحسان بشخص مساء ٢٨ حزيران

رواية هنري وفيليب فاعجبني ما رأيته منهن من
البراعة والافتان وشجائي كما شجا سائر من حضر
ما أبدينه من العواطف الشريفة والمبادئ الادبية
المنيفة وخرجت مع رفاقي شاكرًا مسرورًا ما
رأينا من حسن اعتناء ابناء الوطن بالبيئات
منهن وما صنعه الله على ايديهن من النفع والخير
للبنيات اللواتي يؤمل ان يصرن كثر فوائد
للبلاد وكن لولا هذه العناية حملاً على عاتق
الوطن وكرهاً للنفس انظون الحداد
(المقتطف) * لقد حققت جمعية زهرة

الاحسان الآمال وقامت باعمال يفخر بها
عظام الرجال فان اجتهادها دائم ونشاطها في
ازدياد ولقد اظهرت من الهمة والثبات ما رفع
قدر النساء في عين كل سوري مهذب وحقق
لحي تقدم البلاد انما انتقدم اذا تقدم النساء
مع الرجال وان تهذيب النساء لازم كتهذيب
الرجال. ولما كانت المرأة افضل مهذب للمرأة
فجمعية زهرة الاحسان منصب رفيع في تحسين
الاحوال ونفع العيال. جزاها الله عن الوطن
خيرًا وجعلها مثلاً يقتدي به سيدات البلاد

الهواء الاصفر وعلاجه^(١)

يبدأ الهواء الاصفر على نوعين الاول فجأة والثاني بعد تعب عام واسهال بلا ألم يدوم من
يوم واحد الى عشرة ايام او أكثر وكثيراً ما يكون هجوم المرض مئة الليل او في الصباح الباكر.
واعراضه الاولى اسهال مائي غزير وفي مواد ملوثة أولاً ثم سائل ابيض يكاد يكون بلا رائحة شبيه
بماء الارز المسلووق. ويصحب ذلك تشنج والم في الساقين والتخدين وعضلات البطن وعطش
شديد وحاسة احتراق في المعدة وضعف النبض وقلة البول ثم انقطاعه وقلق العليل ونقلته في
الفرش. ثم تغور العينان وتحيط بهما هالة زرقاء وتنكمش السحنة وتبرد الاطراف ويخفي النبض
ويج الصوت ويزرق الجلد ويكتسي بعرق بارد ويعسر التنفس. وهذه الاعراض متدرة بالموت
الا اذا انقطع الاسهال والقيء وعاد لون الغائط وخروج البول واشتد الصوت ورجع النبض الى
القوة بعد اخفائه او ضعفه فيرجى حينئذ شفاء المريض

اسبابه غير معلومة بالتحقيق ولكنه قد ترجح عند المحققين ان السبب الاصلي هو مادة سامة
غير منظورة تنتقل بواسطة الهواء والاشخاص والامتنع من مكان الى مكان وتنتقل ايضاً بواسطة
الماء والطعام الى الجسد كما تدخله بواسطة الهواء. وذهب البعض الى ان اخص الاسباب هو
شرب المياه التي قد خالطها شيء مما كان يسيراً من مبرزات المرضى بهذه العلة. وقد ترجح ايضاً

(١) فاجأنا خبر ظهور الهواء الاصفر بدمياط والمنصورة من القطر المصري فالغينا قسماً من الاخبار
والاكتشافات بعد جمعها وادرجنا بدلاً منه هذا الفصل

ان اصل هذا المرض في بلاد الهند وأنه ينشأ هناك ويمتد في ازمته دورية غير معلومة الى البلاد المجاورة الى انه قد وصل مراراً كثيرة الى اوروبا واميركا . ولا خلاف في انه اذا كان المرض موجوداً فاحص الاسباب التي تهيج في الضعف الناشئ من السكر والخوف والتعب المفرط وازدحام البشر ورداءة المساكن واقدار الازقة والرطوبة والفقر والجوع والقط . وقد شوهد كلما ظهر واخذ هذه العلة ان اكثر الموت قد يكون في المواضع غير الصحية وبين الناس الذين يتميزون بالقدر والفاقة والازدحام في البيوت والازقة والمدن

العلاج . عمدة العلاج في هذا الداء مقابلة الاعراض الاولى التي تظهر وذلك انه متى كان الواصل موجوداً وبدأ الاسهال في احد فيلزم الفراش في الحال ويشرب عشرين نقطة من صبغة الافيون المعروفة باللونين مع ملعقة ماء بعد كل دفعة من الخروج الى ان ينقطع بالكلية . واذا ظن المريض ان الاسهال مفيد له ولم يعبأ به ولم يلزم الفراش فالاقرب انه يشتد الحال وربما أدى الى الاعراض المملكة . واذا ظهر في مقاوم بوضع الخردليات على المعدة ولاجل تخفيف العطش يباح للمريض شرب الماء البارد او الثلج او اكل الثلج . ولا يجوز من الطعام الا مرق اللحم . فبواسطة هذا التدبير تتوقف العلة ويبرأ المريض . ولكن اذا تقدمت الى الاعراض التي تقدم ذكرها المعروفة بالتهور وبرد العليل بطلت فائدة الدواء فتمنع وإنما يشرع بالوسائط لاقامة الحرارة الحيوانية كفرك الجسد ولا سيما الاطراف بالفلانلا والخردليات على البطن والساقين ووضع اكياس من الخالة الحارة على الظهر وبين الرجلين وعلى البطن . ولا يمنع المريض عن الماء البارد ولو قاءه على الدوام . وعند انقطاع البول بالكلية توضع الخردليات على الظهر وربما افاد استعمال بعض المدرات للبول كخمس قمحات من ملح البارود او نصف درهم من روج ملح البارود الحل كل ساعتين مع قليل من الماء

وقد اتفق عامة اطباء على ان يفرد المريض عن الناس ما امكن فلا يبقى معه الا الذين يخدمونه . ولا بد من تجديد الهواء في الغرفة بفتح النوافذ واستقبال مبرزات المريض في وعاء حار على بعض العقارات المضادة للفساد كالبجاز والحامض الكربوليك واعلى منغنيات البوتاسا ونظير بيوت الماء وغسل ايدي الذين يخدمون المريض بما ذكر . ومدة النقاهة لا يعطى الا مرق اللحم والاروروت والنشا الى ان يتعافى وتصبح المبرزات طبيعية

وقد يعقب دور التهور رد الفعل وربما بلغ ذلك درجة الحمى فان كانت خفيفة زالت من تلقاء نفسها وان كانت شديدة تلطف بمسح الجسد بالماء البارد والادوية المبردة التي تستعمل في الحميات البسيطة وبمحافظة على القوة بالامراق القوية دفعات متواترة ولكن بكميات صغيرة

وأما الوسائط المانعة هذه العلة فاولها النظافة الشخصية والعمامة . بحيث انه اذا ظهر المرض في بيت فستعمل جميع وسائل التطهير وتنقية الهواء كما سيأتي . واذا قرب الوباء من مكان وجب زيادة الانتباه الى تنظيف البيوت والازقة والاسرية والبلايص . ثانياً تجنب الأماكن المصابة وابتعد عنها اذا امكن والخروج من المدن الغاصة بالناس والصعود الى الجبال العالية من الامور التي تفيد الخارجين لانهم يخلصون من خطر الوقوع في المرض والباقيين لانه ينقص ازدحام الناس ويتلطّف جداً عمل الوباء . ثالثاً يتنبه الى العييين الشخصي فتُنظّم المعيشة على الترتيب الصحي ويحذر من الخوف الذي يعدّ الشخص للمرض ومن اكل الفواكه غير الناضجة والتعرّض لحرّ الشمس ولبرد الليل ونداهُ والتعب المفرط والاطعمة الضخمة والمشروبات الروحية وجميع الاسباب المضعفة . رابعاً يعتنى حالاً عند أول ظهور الاسهال فيلزم الانسان الفراش ويؤخذ قهقهة من الافيون او عشرون حبة من صبغته بعد كل مرة من البراز الى ان ينقطع

حفظ الصحة وتدير المرض للدكتور ورتبات

ومن وسائل التطهير استعمال كبريتات الحديد وكلوريد الكلس والكلس والكبريت وبخاره والقلم المسحوق والتراب الجاف وغسل الملابس والاغطية في ماء كلوريد الكلس واطلاق بخار الكبريت او الكلور في المساكن التي كان المرض فيها

ومن افضل الوسائط لاصلاح الهواء وازالة الروائح من المساكن ان يذوب نحو درهم من نترات الرصاص في نحو كوبتين من الماء الغالي ويذوب نحو درهمين ملح الطعام في نحو دلو ماء ثم امزج المذوبين واترك الجميع حتى تصفى فيكون السيل الصافي مذوّب كلوريد الرصاص فاذا القي في كيف يصلحه واذا غمست فيه منشفة ثم علفت في محل يصلح هوأه ونترات الرصاص رخيص وملح الطعام كذلك فاحذر الناس في طاقة يد ان يستعمل هذه الوسائط

الپاثولوجيا للدكتور فان ديك

فصل الخطاب

ما من عاقل ينكر نزاهة المفتطف في مناظرته وتحريه المفيد لاهل العلم النافع لاهل الصناعة واتبعاده عن المشاغبة والطعن وسائر ما يلقي الفساد ويفضي الى الشقاق . ولذلك لما رأينا صحف التقدم مشحونة طعناً شخصياً وقدفاً فاحشاً باخلاقنا وآدابنا على حين لم يكن بيننا وبين كاتبها مناقشة . وإنما المناقشة الاصلية بينهم وبين بعض الشبان النجباء من الذين قرأوا العلم علينا - ايها

العدول عن منهجنا الحميد الى مثل ذلك المنهج فعففنا عما رأينا ثم قلنا لا يعنيننا ولا نتصنعا بتصح اسانذتنا
الافاضل وراعينا طلب مشتركينا الكرام الاماثل فاغلطنا باب الرد على ما في التقدم لخروجه عن
آداب المناظرة واهلنا الردود التي وردت علينا ملتجئين من اصحابها عذراً . اما نصائح اسانذتنا
الافاضل فندرج منها ما تضمنه تحرير ورد علينا من اسانذتنا الخطير الدكتور كرنيلوس فان ذلك
الشهير مترجماً عن الانكليزية قال

حضرة منشي المفتطف

اني اطّلت على بعض المقالات المدرجة في التقدم واني مؤكّد ان الرد عليها دون قدرها
جميع العقلاء يزيدون اعتباراً لكما وللمفتطف اذا راعينا السكوت الموقر لانك ادرجتنا ما هو
كافي ليري كل حكم انك انما المصيبان فلا فائدة من الرد على بعض القدح . فاسمح لي
(المفتطف . لكم الامر) ان اطلب منك المحافظة على المركز الوقور الذي ابدى به المفتطف عنه واني
محبكم المخلص

كرنيلوس فان ذلك

وهذا هو الاصل الانكليزي

To the Editors of the "MUKTATAF."

I have seen some of the articles in the تقدم . I feel very strongly
that it would be beneath your dignity to make any reply. All sober-
minded persons will respect you and respect the "MUKTATAF" much more
if you preserve a dignified silence. You have published enough to show
to all judges that you are right, and there is no gain in replying to vitu-
peration. Allow me to beg of you to maintain that dignified position
which the "MUKTATAF" has always held.

Affectionately and truly yours,

C. V. A. VAN DYCK.

خاتمة السنة السابعة

اننا نختم هذه السنة بالشكر اعزته تعالى ولجميع العلماء والفضلاء الذين شاركوا في تأليف
المفتطف وترويجه . ونكرر وعدنا لحضرة المشتركين الكرام باننا سنبدل جهدا في السنة القادمة
في تحقيق امانهم بخري المباحث العلمية والصناعية والزراعية واجابة كل ما يقوّن علينا من المسائل
التي من موضوع المفتطف . والله نسأل ان ياخذ بيدنا ويجعل خدمتنا مقبولة لدى قرائنا الكرام
فانه اكرم مسأول واعظم مأمول

مخ اسانڈنا
روجر عن
مخ اسانڈنا
فان ديك

قدر كا
رجما ما هي
فاسمالي
عنه واني
ن ديك

To t

that it w
minded p
if you pr
to all ju
peration.
which th

في تاليف
سنة القادمة
من المسائل
رائنا الكرا

